

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1992

ΜΑΪΟΣ – MAY

Τόμος 37, Τεύχος V — Volume 37, No V



ΑΘΗΝΑ — ATHENS





ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1992

ΜΑΪΟΣ – MAY

Τόμος 37, Τεύχος V — Volume 37, No V



ΑΘΗΝΑ — ATHENS

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 4.200 Δρχ.
εξωτερικού US \$ 60

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και
Εκτυπώσεων, οδός Λυκούργου 14 - 16 — 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, ΤΕΛΕΧ 216 734 ΕΣΥΕ.

Annual subscription : Greece 4.200 drs
Abroad US \$ 60



Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Statistical Information and Publications Division,
14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχόλησως των μισθωτών στη μεταποίηση	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	10. Index of receipts of persons employed in manufacturing
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14	11. Average receipts and working hours paid to persons em- ployed in manufacturing
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχόλησως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχόλησως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπη- κοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οι- κονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1988 και 20-9-1990	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek- owned ships under foreign flag, contracted with the Sea- men's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20- 9-1988 and 20-9-1990
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα ...	21	19. Movement of hospitals by speciality
20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνι- μης κατοικίας	22	20. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	26	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιεργείες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	26	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	27	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	28	26. Areas under arable by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	29	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	30	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	31	29. Livestock population

	Σελίδα Page		Σελίδα Page
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	31	30. Livestock products	
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	31	31. Forestry products	
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	32	32. Number of agricultural machinery	
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	32	33. Number of professional motor propelled fishing vessels	
34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειως κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	33	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels	
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ		VI. INDUSTRY	
35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μετατουήσεως και ηλεκτρισμού αερίων πόλεως	34	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production	
36. Κατανάλωση αερίων πόλεως	35	36. Consumption of city gas	
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	36	37. Production and distribution of electric energy	
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	36	38. Sales of electric energy	
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων αποπενδύσεις	37	39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops - disinvestments	
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION	
40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	38	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	
41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	40	41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VIII. TRADE	
42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	42	42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	43	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	44	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)	45	45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)	
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	45	46. Imports of principal goods	
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46	47. Exports of principal goods	
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	47	48. Internal trade: Index of retail sales value	
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών	48	49. Goods entering the Athens central vegetable market	
50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	50	50. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market	
50a. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης	51	50a. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department	
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	52	51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products	
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION	
52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	53	52. Transports of the Hellenic Railways Organization	
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	54	53. Motor vehicles in circulation, by category and use	
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	55	54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	56	55. Transport work of all urban and interurban busses by geographic region	
56. Διακινήσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	57	56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom - houses and nationality	
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	57	57. Road - traffic accidents and persons injured there from	
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	59. Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over	
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	58	60. Arrivals of ships in greek ports	
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	59	61. Arrivals of merchant ships by flag	
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	59	62. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag	
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	60	63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels	
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	60	64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	60	65. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (loses of vessels and injured persons)	
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	61	66. Domestic air traffic by airport	
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	61	67. International air traffic by airport	

	Σελίδα Page		
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	62	68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM	
69. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περιπλου (κρουαζιέρες)	63	69. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers	
69α. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περιπλου (κρουαζιέρες)	64	69α. Tourists arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers	
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	65	70. Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotel and supplementary units (excl. campings)	
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	67	71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE	
72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68	72. State revenue by main sources	
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69	73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget	
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	70	74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	
XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES	
75. Δείκτης τιμών καταναλωτή	72	75. Consumer price index	
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς	73	76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeas area	
77. Δείκτες τιμών χονδρικής	74	77. Wholesale price indices	
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78	78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities	
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79	79. Producer price indices (including subsidies)	
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί	79	80. Producer prices of selected agricultural products	
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	80	81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)	
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής	81	82. Purchase price indices of the means of agricultural production	
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα	81	83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments	
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	81	84. Price indices of agricultural producer factors	
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82	85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction	
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83	86. Price indices of materials of new dwellings construction	
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84	87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction	
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS	
88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές	85	88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	
89. Προσφορά χρήματος	86	89. Money supply	
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας	86	90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit	
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος	87	91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece	
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88	92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals	
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών	89	93. Consolidated balance sheet of the commercial banks	
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας	90	94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches	
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας	91	95. Credit to the branches of the economy	
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	92	96. Share price indices on the Athens Stock Exchange	
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου	92	97. Movement of Postal Savings Bank	
XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS	
98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)	93	98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)	
99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94	99. Gross fixed asset formation	

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - (μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Statistical Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλ.μ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκε- πτες Overcast		
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ — FEBRUARY											
Αστεροσκοπείο Αθηνών											Athens Observatory
1990	10.9	22.2	3.0	61	3.8	15.7	7	6	4	164	1990
1991	9.4	19.8	- 2.1	71	5.9	80.4	10	2	12	110	1991
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Filadelfia
1990	10.2	21.0	0.0	61	3.0	17.5	7	9	3	...	1990
1991	9.0	17.8	- 3.4	72	5.3	55.9	11	2	10	...	1991
Αεροδρόμιο Ελληνικού											Elliniko Airport
1990	11.1	22.0	2.3	58	3.3	9.8	9	6	1	164	1990
1991	10.1	18.2	- 1.2	69	5.6	56.5	14	1	8	106	1991
Αργίριο											Agrinio
1990	9.6	22.2	- 3.0	65	2.6	37.4	6	12	3	197	1990
1991	8.9	18.0	- 7.8	75	4.9	109.2	14	3	9	108	1991
Αλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1990	7.1	20.0	- 2.6	67	3.4	31.2	5	9	3	157	1990
1991	5.6	15.2	- 10.2	77	5.5	47.0	16	3	13	74	1991
Αργοστόλι											Argostoli
1990	12.0	18.6	5.0	66	2.6	54.8	4	14	2	...	1990
1991	11.0	17.0	1.0	70	5.2	148.0	15	4	11	...	1991
Άρτα											Arta
1990	9.5	19.2	0.2	67	2.8	49.7	5	19	2	205	1990
1991	9.2	19.0	- 4.0	72	5.3	141.5	10	2	10	104	1991
Βόλος (Αγχιάλος)											Volos (Anghialos)
1990	9.1	21.2	- 1.6	62	3.5	11.1	6	10	4	173	1990
1991	7.0	19.4	- 6.0	76	5.4	29.1	13	4	13	93	1991
Ζάκυνθος											Zakynthos
1990	11.1	20.0	- 0.6	72	2.5	50.0	5	13	2	209	1990
1991	11.0	17.6	- 1.8	77	5.3	62.5	18	—	5	99	1991
Ηράκλειο											Iraklio
1990	12.4	20.3	5.8	61	4.4	54.5	12	2	5	135	1990
1991	11.5	20.4	3.4	69	5.3	52.1	15	—	8	129	1991
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Thessaloniki (Mikra)
1990	8.5	20.4	- 2.2	60	2.9	1.8	4	10	3	168	1990
1991	5.2	14.4	- 9.6	77	5.7	35.0	14	4	14	71	1991
Θήρα											Thira
1990	12.0	17.8	6.4	70	3.3	6.7	7	5	1	...	1990
1991	11.6	19.6	0.4	68	4.7	21.3	2	—	4	...	1991
Ιεράπετρα											Ierapetra
1990	12.9	19.0	6.4	64	2.6	35.1	7	10	—	217	1990
1991	12.4	20.0	4.0	72	4.1	128.6	6	3	4	172	1991
Ιωάννινα											Ioannina
1990	8.1	...	- 4.4	61	2.3	28.5	7	17	2	...	1990
1991	4.9	15.4	- 10.0	81	5.7	206.8	15	2	12	...	1991
Καβάλα (Αεροδρόμιο)											Kavala (Airport)
1990	7.2	19.0	- 3.6	71	2.8	17.5	4	11	3	...	1990
1991	5.8	17.0	- 8.2	76	5.7	37.2	15	2	10	...	1991
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1990	11.1	20.6	1.0	69	3.2	90.6	9	11	2	169	1990
1991	10.2	18.6	- 2.8	74	5.7	55.6	16	1	8	98	1991
Κέρκυρα											Kerkyra
1990	11.2	22.4	2.0	74	2.4	20.9	9	14	3	259	1990
1991	9.8	17.8	- 4.6	79	5.0	137.6	16	4	10	123	1991
Κοζάνη											Kozani
1990	6.5	19.6	- 4.0	58	2.2	11.9	6	14	1	...	1990
1991	1.7	16.0	- 13.2	80	5.8	56.8	12	3	13	...	1991
Κορίνθος (Βέλο)											Korinthos (Velo)
1990	10.3	22.0	1.0	65	2.9	25.1	6	9	4	178	1990
1991	8.9	19.6	- 3.2	74	5.5	30.0	13	1	6	106	1991
Κύθηρα											Kythira
1990	11.2	17.8	6.0	67	3.7	56.7	4	5	2	166	1990
1991	10.6	16.0	2.2	81	4.9	37.3	11	1	5	119	1991
Κύμη											Kymi
1990	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1990
1991	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1991
Λάρισα											Larissa
1990	8.1	24.0	- 5.6	64	2.9	6.9	7	9	1	169	1990
1991	5.6	17.6	- 10.2	80	5.6	17.3	14	2	15	82	1991
Λήμνος (Αεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1990	8.5	18.2	- 2.0	69	3.6	25.6	6	8	1	144	1990
1991	7.5	16.6	- 4.8	75	5.4	55.0	15	1	7	92	1991
Μεθώνη											Methoni
1990	12.0	18.8	3.8	72	3.6	81.0	10	5	3	184	1990
1991	11.1	18.5	- 2.0	74	5.5	35.0	17	—	6	124	1991
Μήλος											Milos
1990	10.8	19.6	5.6	68	4.0	66.1	7	4	1	...	1990
1991	10.3	17.6	1.4	77	5.5	70.1	14	1	8	...	1991
Μυτιλήνη											Mytilini
1990	9.9	18.4	2.4	78	3.3	38.9	5	11	4	154	1990
1991	9.4	17.4	- 0.8	77	5.4	41.9	11	3	10	119	1991
Νάξος											Naxos
1990	12.4	18.8	5.8	70	3.9	21.7	4	7	2	142	1990
1991	12.0	18.8	2.0	73	4.7	40.4	8	2	5	...	1991
Πάτρα											Patra
1990	12.2	22.3	3.0	60	2.9	24.5	5	11	3	...	1990
1991	10.9	18.0	0.2	65	5.3	34.7	8	3	9	...	1991
Ρόδος (Παραδείσι)											Rodos (Paradisi)
1990	12.9	17.6	7.2	60	2.8	35.9	6	12	5	204	1990
1991	12.7	17.4	3.0	70	4.7	159.3	17	2	5	151	1991

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατήρησης	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλ.σ.μ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφωσι- πείς Overcast		
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1990	10.8	17.0	3.0	65	2.8	71.9	6	14	3	170	1990
1991	10.5	17.4	- 0.4	69	4.8	128.9	11	4	5	133	1991
Σέρρες											Serres
1990	8.1	22.2	3.6	61	2.8	6.9	5	13	3	...	1990
1991	5.0	15.6	- 12.6	81	5.5	39.0	11	5	16	65	1991
Σητεία											Sitia
1990	11.9	20.8	7.4	67	3.5	34.3	8	3	3	154	1990
1991	11.4	19.8	3.8	75	4.7	85.4	8	1	4	125	1991
Σκόρος											Skyros
1990	10.3	20.0	1.8	83	4.0	3.8	5	7	5	...	1990
1991	9.5	18.2	- 0.8	78	5.3	52.8	14	3	9	...	1991
Σουφλί											Soufli
1990	7.7	21.4	- 7.2	63	4.4	40.6	7	8	8	...	1990
1991	4.8	16.2	- 14.2	75	6.2	66.5	14	2	18	...	1991
Τρίκαλα											Trikala
1990	8.2	23.0	- 4.2	65	2.8	24.0	7	10	3	...	1990
1991	5.4	18.2	- 9.4	79	5.9	75.8	11	3	17	...	1991
Τρίπολη											Tripoli
1990	6.7	19.2	- 6.8	64	3.4	40.2	7	8	2	190	1990
1991	5.4	15.6	- 11.8	75	5.8	43.5	18	2	9	97	1991
Φλώρινα											Florina
1990	5.7	19.2	- 4.6	61	3.0	7.7	4	10	3	...	1990
1991	- 0.1	14.2	- 16.5	81	6.0	74.0	16	3	17	...	1991
Χαλκίδα											Chalkida
1990	10.7	...	- 1.5	64	4.0	19.2	6	9	9	...	1990
1991	8.4	...	- 8.4	76	5.6	64.6	12	4	14	...	1991
Χανιά											Chania
1990	11.9	21.6	4.2	67	4.6	50.1	8	4	8	149	1990
1991	11.6	25.0	3.0	72	4.9	45.7	10	3	8	...	1991
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1990	10.6	18.0	2.0	81	3.0	35.5	3	12	3	163	1990
1991	10.1	17.6	- 2.8	81	4.9	59.6	6	3	6	116	1991

Πηγή : Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source : National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m³ ατμοσφαιρικού αέρα

Values in mBq/m³ of atmospheric air

Σταθμοί	Νοέμβριος - 1990 - November			Δεκέμβριος - 1990 - December			Stations
	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών (Δημόκριτος)	1.8	0.3	0.7	0.7	0.1	0.4	Athens (Demokritos)
Αθηνών (Νέα Φιλαδέλφεια)	2.4	0.5	1.0	1.3	0.2	0.7	Athens (Nea Filadelfia)
Αλεξανδρουπόλεως	2.8	0.1	1.2	1.4	0.2	0.9	Alexandroupolis
Αλιβερίου	1.4	0.5	0.8	1.1	0.2	0.5	Aliveri
Αργοστολίου	0.9	0.7	0.8	1.1	0.2	0.5	Argostoli
Ηρακλείου	2.7	0.3	1.1	1.0	0.2	0.5	Iraklio
Καβάλας	3.6	0.8	1.7	2.0	0.2	0.9	Kavala
Κερκύρας	1.3	0.2	0.6	1.2	0.2	0.5	Kerkyra
Λαμίας	2.1	0.2	1.2	1.4	0.1	0.6	Lamia
Μεγαλοπόλεως	2.6	0.3	1.0	1.6	0.5	0.8	Megalopolis
Μυτιλήνης	2.5	0.6	1.3	1.2	0.3	0.7	Mytilini
Πτολεμαΐδος	—	—	—	—	—	—	Ptolemais
Ρόδου	—	—	—	—	—	—	Rhodos

Σημείωση : Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται, κυρίως, η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών.

Note : The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1990		Radioactivity in Greater Athens
	Νοέμ. - Nov.	Δεκ. - Dec.	
Ραδιενεργός επίπτωση σε MBq ανά km ²	9.5	3.8	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	90.6	103.3	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	...	74.6	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή : Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source : Greek Atomic Energy Commission.

Σημείωση : Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000-10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20-80 Bq ανά m³.

Note : The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000-10.000 mBq/m³. For surface waters, 20-80 Bq/m³.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές—Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9.90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4.53
1981 (5.4.81) (2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11.08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0.36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0.47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0.74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1.19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0.28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0.37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0.23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0.43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0.65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0.46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0.37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0.94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1.33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1.54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1.30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1.25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0.99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0.90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0.62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0.58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0.50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0.39
1986	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0.29
1987	9.983.490	4.911.499	5.071.991	19.886	0.20
1988	10.004.401	4.922.037	5.082.364	20.911	0.21

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1987 Population on June 30, 1987			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1988 Population on June 30, 1988		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females
Σύνολο — Total	9.983.490	4.911.499	5.071.991	10.004.401	4.922.037	5.082.364
0 – 4 ετών - years	601.450	310.928	290.522	574.408	296.787	277.621
5 – 9 » »	709.636	366.632	343.004	701.284	362.549	338.735
10 – 14 » »	699.575	362.461	337.114	704.799	364.735	340.064
15 – 19 » »	745.971	385.393	360.578	725.136	374.480	350.656
20 – 24 » »	750.295	387.246	363.049	766.103	396.202	369.901
25 – 29 » »	711.139	361.670	349.469	720.646	372.549	348.097
30 – 34 » »	675.003	338.679	336.324	675.978	334.274	341.704
35 – 39 » »	654.902	326.205	328.697	655.826	326.455	329.371
40 – 44 » »	620.600	307.272	313.328	647.364	322.325	325.039
45 – 49 » »	599.780	281.118	318.662	573.512	270.424	303.088
50 – 54 » »	686.559	331.057	355.502	678.561	326.056	352.505
55 – 59 » »	658.210	315.377	342.833	665.456	317.359	348.097
60 – 64 » »	515.790	244.299	271.491	549.792	260.934	288.858
65 – 69 » »	395.210	179.266	215.944	403.113	184.181	218.932
70 – 74 » »	373.960	166.760	207.200	361.070	160.674	200.396
75 – 79 » »	299.510	131.166	168.344	307.389	132.853	174.536
80 – 84 » »	185.400	76.742	108.658	187.962	77.736	110.226
85 ετών και άνω - years and over	100.500	39.228	61.272	106.002	41.464	64.538

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ — Vital statistics⁽¹⁾

	Σύνολο έτους Year's total		Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	
	1988	1989	1990				

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL

Γάμοι	52.414	59.957	6.827	5.162	3.982	59.125	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	107.668	101.149	9.512	8.478	7.833	102.854	Live births
Άρρενες	55.684	52.254	4.739	4.366	4.015	52.716	Males
Θήλειες	51.984	48.895	4.773	4.112	3.818	50.138	Females
Θάνατοι⁽²⁾	93.031	92.717	7.273	7.525	8.434	93.942	Deaths⁽²⁾
Άρρενες	48.852	48.650	3.877	3.976	4.484	49.320	Males
Θήλειες	44.179	44.067	3.396	3.549	3.950	44.622	Females
<i>Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους</i>	<i>1.188</i>	<i>988</i>	<i>88</i>	<i>86</i>	<i>77</i>	<i>994</i>	<i>Thereof : deaths under one year</i>
Άρρενες	680	566	44	49	37	518	Males
Θήλειες	508	422	44	37	40	476	Females
Υπεροχή γεννήσεων	14.637	8.432	2.239	953	- 601	8.912	Excess of births
<i>Γεννήσεις νεκρών</i>	<i>735</i>	<i>683</i>	<i>64</i>	<i>69</i>	<i>43</i>	<i>740</i>	<i>Stillbirths</i>
<i>Γεννήσεις εξωγάμων⁽²⁾</i>	<i>2.271</i>	<i>1.929</i>	<i>197</i>	<i>203</i>	<i>183</i>	<i>2.253</i>	<i>Illegitimate births⁽²⁾</i>

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	17.061	20.294	2.552	1.842	1.459	20.009	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	43.609	41.666	3.888	3.681	3.242	42.519	Live births
Θάνατοι	24.452	24.403	2.058	2.152	2.322	25.275	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
Γάμοι	5.099	5.772	672	532	333	5.844	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.415	4.070	406	312	281	4.014	Live births
Θάνατοι	11.077	10.944	835	911	957	11.230	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnissos
Γάμοι	4.660	5.006	578	450	305	4.802	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.276	8.940	798	706	691	8.693	Live births
Θάνατοι	11.885	11.815	899	952	1.099	12.207	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	862	1.042	106	93	85	1.001	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.460	1.269	106	123	121	1.477	Live births
Θάνατοι	2.594	2.509	171	215	222	2.589	Deaths
Ήπειρος							Ipiros
Γάμοι	1.531	1.725	149	97	75	1.799	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.325	2.956	277	235	212	3.032	Live births
Θάνατοι	2.921	3.072	260	266	283	3.267	Deaths
Θεσσαλία							Thessalia
Γάμοι	3.820	4.200	523	337	265	4.106	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.837	7.242	699	563	563	7.260	Live births
Θάνατοι	6.664	7.011	537	542	618	6.764	Deaths
Μακεδονία							Makedonia
Γάμοι	11.778	13.424	1.505	1.200	947	13.378	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	23.854	22.466	2.123	1.864	1.731	23.025	Live births
Θάνατοι	19.635	19.456	1.541	1.585	1.814	19.432	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού ⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics ⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	
	1988	1989	1990				
Θράκη							Thraci
Γάμοι	2.460	2.310	208	166	147	2.357	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.019	3.422	265	254	270	3.248	Live births
Θάνατοι	3.512	3.378	255	269	291	3.393	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.416	2.681	231	180	191	2.520	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.575	3.320	330	268	272	3.400	Live births
Θάνατοι	5.197	5.141	341	266	436	4.839	Deaths
Κρήτη							Kriti
Γάμοι	2.727	3.503	303	265	175	3.309	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.298	5.798	620	472	450	6.186	Live births
Θάνατοι	5.094	4.988	376	367	392	4.946	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχώρισης και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω 50 and over	Δεν δηλώθηκε ηλικία Not declared	
1989	99.562	45	7.712	32.897	33.207	18.094	6.247	1.185	97	23	55	1989
1990	100.015	46	6.863	32.052	34.121	19.070	6.542	1.174	75	28	44	1990
Κάτω του ενός έτους	22.525	37	3.828	9.721	5.852	2.247	729	100	8	1	2	Under 1 year
1 έτους	14.796	9	1.563	6.365	4.594	1.695	488	71	7	2	2	1 »
2 ετών	12.509	—	788	5.059	4.303	1.779	489	82	7	2	1	2 years
3 »	10.777	—	417	3.943	4.098	1.767	471	73	3	4	1	3 »
4 »	9.002	—	148	2.875	3.725	1.760	420	68	4	1	1	4 »
5 »	7.113	—	62	1.853	3.165	1.557	386	78	5	4	3	5 »
6 »	5.397	—	21	1.066	2.454	1.440	351	64	1	4	—	6 »
7 »	4.346	—	2	605	1.982	1.364	338	50	2	2	1	7 »
8 »	3.184	—	—	293	1.425	1.085	333	40	7	1	—	8 »
9 »	2.455	—	—	130	1.030	929	313	48	5	—	—	9 »
10-14 »	6.088	—	—	64	1.400	2.937	1.453	224	6	4	—	10-14 »
15-19 »	1.313	—	—	1	19	460	668	154	9	2	—	15-19 »
20 ετών και άνω	209	—	—	—	—	7	75	111	11	5	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	301	—	34	77	74	43	28	11	—	—	34	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία – Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1989	1990				
Σύνολο	92.717	7.273	7.525	8.434	93.942	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	6	—	3	—	3	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	137	10	12	21	148	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	433	35	34	29	424	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	8	—	—	—	5	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	2	—	—	1	2	05. Rickettsiosis and other arthropodborne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	2	—	—	—	2	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και ατώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	26	—	—	—	23	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλιών, της στοματικής κοιλότητας και του φάρυγγα	192	14	8	9	175	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	5.999	511	452	617	6.020	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	5.065	458	378	469	5.104	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.785	127	125	184	1.762	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων	2.672	242	188	299	2.638	12. Malignant neoplasm of genito-urinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.248	208	193	232	2.405	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.298	105	94	124	1.253	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλασμάτα	39	—	—	—	7	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	—	—	—	—	1	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	2	1	—	—	26	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.004	71	65	74	1.064	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	293	9	11	12	192	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	180	11	8	12	174	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	917	42	62	54	663	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	3	—	—	—	1	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποκρίσεως	—	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	54	2	2	3	31	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπερτασική νόσος	943	57	84	76	1.020	26. Hypertensive disease
27. Ισχαμική καρδιοπάθεια	11.756	912	1.010	1.113	12.082	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	16.267	1.193	1.316	1.634	16.691	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	17.881	1.441	1.614	1.603	18.258	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.011	78	80	62	942	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	434	37	61	64	693	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	4.382	416	365	343	4.459	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελόγόνων αδένων και γνάθων	—	—	—	—	2	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.553	157	176	181	2.220	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.322	140	155	175	2.092	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	30	—	—	—	8	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	4	—	1	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Εκτροπή	3	—	—	—	—	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	1	—	—	—	1	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	41	3	2	2	15	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	35	—	2	2	29	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	398	61	63	45	595	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	493	29	30	36	418	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	6.845	566	642	691	7.877	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	2.138	194	181	169	2.280	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	82	9	4	2	67	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περίθαλψης, ανώμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	381	—	—	1	131	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	790	48	28	27	701	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	135	9	9	9	142	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	914	38	38	33	623	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	20	—	—	—	4	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβληόμενη κάκωση	382	29	24	16	348	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβληόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	83	8	5	10	107	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	28	2	—	—	13	E56. Other violence

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ – ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχόλησης των μισθωτών στη μεταποίηση
Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1986	1987	1988	1989	1990	1991	Month
Ιανουάριος	152.2	154.6	151.3	152.6	154.2	145.6	January
Φεβρουάριος	151.6	153.6	151.8	152.9	154.3	144.7	February
Μάρτιος	151.6	152.7	151.7	154.4	154.3	145.2	March
Απρίλιος	150.8	154.8	151.9	156.1	154.4	144.6	April
Μάιος	152.5	156.5	154.8	156.9	154.7	145.2	May
Ιούνιος	154.7	162.5	161.0	161.4	157.8	147.7	June
Ιούλιος	163.4	162.4	162.1	161.9	158.1	149.7	July
Αύγουστος	161.7	163.5	165.8	163.7	160.0	151.2	August
Σεπτέμβριος	161.6	160.7	163.4	161.5	159.0	149.1	September
Οκτώβριος	158.7	161.2	161.4	160.6	156.8	146.0	October
Νοέμβριος	159.0	160.6	160.1	159.9	153.9	143.7	November
Δεκέμβριος	156.4	155.8	158.2	156.2	150.9	140.6	December
Μέσος ετήσιος	156.2	158.2	157.8	158.2	155.7	146.1	Annual mean

9. Δείκτης ανέργων⁽¹⁾ — Index of unemployed⁽¹⁾

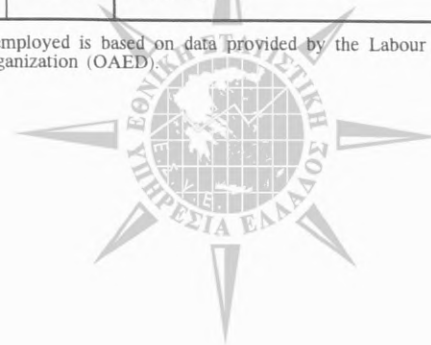
Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base : Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1984	1985	1986	1987	1988	1989	Month
Ιανουάριος	146.0	179.8	238.9	235.2	230.1	245.5	January
Φεβρουάριος	130.8	165.2	223.9	228.9	227.2	241.8	February
Μάρτιος	119.5	157.6	204.8	220.5	213.8	227.1	March
Απρίλιος	105.7	129.1	182.9	189.5	174.1	202.0	April
Μάιος	88.0	106.6	147.4	162.2	146.9	177.6	May
Ιούνιος	83.3	99.5	134.6	151.9	139.1	172.9	June
Ιούλιος	84.2	103.5	134.0	155.2	136.7	176.9	July
Αύγουστος	76.9	99.8	125.7	145.5	138.3	170.3	August
Σεπτέμβριος	77.5	105.1	124.6	138.8	139.1	171.0	September
Οκτώβριος	96.9	126.2	135.5	148.0	154.0	191.7	October
Νοέμβριος	141.3	170.6	175.9	191.7	201.2	240.0	November
Δεκέμβριος	168.8	204.6	217.5	216.2	233.9	263.4	December
Μέσος ετήσιος	109.9	137.3	170.5	128.0	177.9	206.7	Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχόλησης Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (O.A.E.D.).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Index of receipts of persons employed in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1987 : Μέσος ετήσιος	2.688,2	2.678,6	2.944,0	4.201,0	4.013,1	4.951,5	1987 : Annual mean
1988 :							1988 :
A' Τρίμηνο	3.237,3	3.208,7	3.669,6	4.716,8	4.489,2	5.549,0	1st Quarter
B' "	3.432,2	3.402,2	3.882,2	4.908,7	4.683,0	5.788,1	2nd " "
Γ' "	3.486,1	3.461,2	3.942,6	4.951,1	4.757,9	5.878,9	3rd " "
Δ' "	3.492,2	3.479,2	3.894,5	5.322,5	5.067,7	6.360,4	4th " "
Μέσος ετήσιος	3.411,9	3.387,8	3.847,2	4.974,8	4.749,4	5.894,1	Annual mean
1989 :							1989 :
A' Τρίμηνο	3.757,0	3.720,8	4.317,0	5.674,1	5.380,9	6.733,7	1st Quarter
B' "	3.975,7	3.948,9	4.562,4	5.878,4	5.653,8	6.906,4	2nd " "
Γ' "	4.188,0	4.166,2	4.771,9	5.993,8	5.746,0	7.180,3	3rd " "
Δ' "	4.441,5	4.422,5	5.066,4	6.440,6	6.147,2	7.725,1	4th " "
Μέσος ετήσιος	4.090,5	4.064,6	4.679,4	5.996,7	5.732,0	7.136,4	Annual mean
1990 :							1990 :
A' Τρίμηνο	4.596,8	4.566,5	5.315,7	6.818,0	6.510,5	8.115,1	1st Quarter
B' "	4.911,0	4.875,2	5.674,7	7.027,5	6.724,1	8.344,7	2nd " "
Γ' "	5.048,2	5.029,5	5.770,8	7.179,4	6.885,5	8.578,2	3rd " "
Δ' "	5.366,8	5.347,8	6.130,0	7.604,1	7.259,2	9.101,7	4th " "
Μέσος ετήσιος	4.980,7	4.954,8	5.722,8	7.157,3	6.844,8	8.535,0	Annual mean
1991 :							1991 :
A' Τρίμηνο	5.415,5	5.374,7	6.272,4	7.837,2	7.507,0	9.312,2	1st Quarter
B' "	5.783,8	5.755,1	6.654,1	8.187,3	7.813,2	9.756,2	2nd " "
Γ' "	6.015,3	5.980,6	6.958,8	8.531,7	8.120,9	10.316,9	3rd " "

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	25,7	25,7	205.126	172.147	41,2	41,2	788,3	663,4	32.457	27.348
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,7	25,7	186.773	156.531	42,0	41,7	706,3	583,8	29.672	24.313
21	Ποτών — Beverages	25,8	25,8	213.330	179.273	41,6	41,8	775,2	677,3	32.229	28.314
22	Καπνού—Tobacco	25,9	25,8	210.363	169.767	40,7	40,7	843,0	713,2	34.331	28.991
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,6	25,6	180.401	149.668	40,8	40,8	780,5	656,7	31.865	26.762
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	25,9	25,8	144.889	121.967	40,3	40,3	667,6	560,1	26.898	22.597
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,0	25,9	196.078	160.153	40,8	40,3	752,5	616,4	30.711	24.865
26	Επίπλων—Furniture	25,9	25,8	152.924	125.725	40,2	40,7	707,1	600,8	28.434	24.439
27	Χάρτου—Paper	25,8	25,7	195.107	168.292	41,0	42,2	784,0	678,4	32.134	28.628
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,6	25,6	188.995	156.062	41,0	40,9	831,4	682,4	34.069	27.888
29	Δέρματος—Leather	25,6	25,5	178.819	148.085	40,8	42,4	757,6	608,5	30.942	25.814
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,8	25,7	171.715	141.350	40,6	40,5	786,5	655,8	31.901	26.532
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,7	25,7	230.398	191.692	40,8	41,4	832,0	722,5	33.961	29.900
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,9	25,9	240.432	202.338	41,9	40,8	917,1	749,0	38.444	30.544
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,8	25,7	216.655	182.739	41,6	41,7	872,5	772,8	36.276	32.223
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	25,8	25,7	303.871	248.185	43,7	44,3	1.197,2	1.014,0	52.343	44.881
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,6	25,7	211.530	175.159	41,7	41,6	855,5	694,3	35.669	28.883
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,7	25,7	186.350	157.414	41,3	41,4	830,4	686,9	34.284	28.459
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,5	25,5	213.006	174.753	41,6	41,5	822,2	673,7	34.178	27.929
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,7	25,9	221.498	194.687	42,1	42,9	1.039,9	916,8	43.747	39.281
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,5	25,6	151.365	133.646	40,2	40,0	704,3	581,6	28.327	23.283

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing (continued)

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990

APPENES — MALES

20-39	Σύνολο—Total	25,7	25,7	221.419	186.205	41,7	41,9	870,6	738,1	36.307	30.897
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,7	25,7	199.557	167.433	42,5	42,4	757,6	631,2	32.218	26.740
21	Ποτών —Beverages	25,8	25,8	222.890	187.505	41,8	42,2	799,2	711,0	33.420	30.001
22	Καπνού—Tobacco	25,9	25,8	223.718	179.260	41,7	41,3	879,8	741,3	36.684	30.621
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,7	25,6	194.188	161.698	41,6	41,3	846,1	705,3	35.221	29.158
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	25,9	25,8	158.442	134.315	40,3	40,7	775,1	680,7	31.223	27.684
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,0	26,0	210.450	172.669	40,9	40,4	760,4	621,4	31.097	25.082
26	Επιπέλων—Furniture	25,9	25,9	173.326	145.620	40,2	40,7	714,1	606,9	28.738	24.708
27	Χάρτου—Paper	25,8	25,7	204.668	177.048	41,3	42,6	818,7	708,3	33.813	30.179
28	Εκτυπώσεις και εκδόσεων—Printing and publishing	25,6	25,6	203.550	170.698	41,3	40,9	888,8	734,9	36.724	30.047
29	Δέρματος—Leather	25,7	25,6	211.020	170.770	41,1	43,8	819,4	636,8	33.707	27.914
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,8	25,7	183.680	152.647	41,1	40,8	841,7	707,4	34.552	28.836
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,8	25,7	254.577	211.446	41,1	41,9	914,1	810,5	37.543	33.918
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,9	25,9	250.711	209.702	42,0	40,8	929,4	757,7	39.055	30.942
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,8	25,7	226.338	190.263	41,7	41,9	890,8	792,8	37.117	33.185
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Bas- ic metal industries	25,8	25,7	314.341	257.129	43,8	44,4	1.214,5	1.031,7	53.180	45.828
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,6	25,8	229.493	189.103	42,0	41,8	886,6	713,9	37.241	29.870
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,7	25,7	203.692	171.959	41,4	41,6	847,7	698,1	35.108	29.023
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,5	25,5	231.413	188.660	42,0	41,7	844,5	683,3	35.451	28.523
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,7	25,9	230.315	203.177	42,1	42,9	1.046,3	922,0	44.058	39.553
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,4	25,5	165.803	149.465	40,2	40,2	732,4	603,9	29.410	24.246

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

20-39	Σύνολο—Total	25,7	25,7	152.564	126.519	40,6	40,5	695,4	578,2	28.222	23.431
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,7	25,6	147.982	123.237	41,6	41,1	663,2	545,0	27.583	22.389
21	Ποτών —Beverages	25,8	25,7	172.816	144.223	41,0	40,9	717,3	598,8	29.409	24.492
22	Καπνού—Tobacco	25,8	25,8	167.233	137.864	40,3	40,4	825,0	701,2	33.225	28.309
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,6	25,6	148.950	122.643	40,4	40,4	746,0	629,6	30.153	25.458
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	25,9	25,9	133.494	111.631	40,3	40,3	646,5	533,2	26.049	21.470
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,7	25,6	137.677	111.942	40,5	40,3	720,1	597,5	29.150	24.047
26	Επιπέλων—Furniture	25,9	25,8	124.181	96.628	39,8	40,1	605,3	497,3	24.091	19.959
27	Χάρτου—Paper	25,8	25,9	153.735	129.550	40,3	41,3	701,4	609,4	28.234	25.159
28	Εκτυπώσεις και εκδόσεων—Printing and publishing	25,7	25,6	159.464	127.271	40,2	40,8	687,6	571,2	27.609	23.320
29	Δέρματος—Leather	25,3	25,3	119.106	104.777	40,4	40,6	669,5	569,4	27.065	23.126
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,8	25,8	135.013	108.740	39,9	40,0	711,7	582,9	28.404	23.336
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,7	25,7	168.447	140.358	40,6	40,9	741,5	620,5	30.064	25.352
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,7	25,7	160.225	142.430	40,7	40,1	762,8	641,7	31.052	25.745
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,8	25,8	158.812	136.691	40,9	40,5	723,6	618,1	29.569	25.034
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Bas- ic metal industries	25,9	25,6	208.799	167.327	42,0	40,8	732,0	601,0	30.714	24.531
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,7	25,6	151.526	127.694	40,5	40,8	736,0	625,9	29.841	25.522
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,6	25,6	125.690	107.965	39,7	39,0	611,7	486,5	24.289	18.976
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,7	25,5	157.272	128.852	40,5	40,7	764,1	648,9	30.977	26.437
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,9	25,9	156.346	130.411	40,1	40,3	729,8	634,6	29.294	25.556
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,6	25,6	125.364	106.606	40,3	39,9	667,2	551,8	26.890	21.998

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1990 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Έτος 1990 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter	
			1990	1991		1990	1991
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,8	23,8	23,6	94.139	95.149	110.291
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,7	23,4	23,3	96.610	96.644	107.656
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,2	24,2	24,1	94.122	93.905	109.900
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	23,9	23,9	23,8	90.649	91.646	105.222
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηχαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,0	24,1	23,9	95.505	97.035	114.203
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,1	24,3	24,0	96.604	99.052	115.350
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,5	23,6	23,7	92.302	93.542	112.520
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,0	23,9	24,0	104.825	105.689	124.050
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,8	23,4	23,6	107.299	107.055	122.269
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,3	24,3	24,5	101.199	100.809	122.646
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,3	24,2	24,6	107.881	108.942	129.012
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηχαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,1	24,1	24,2	103.539	104.774	123.973
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,2	24,4	24,0	97.426	100.026	116.545
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,8	23,9	23,9	105.743	106.491	130.850
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,7	23,7	23,4	85.615	86.729	99.425
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,7	23,5	23,0	86.095	86.378	94.882
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,1	24,1	23,6	87.159	87.124	98.368
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	23,8	23,8	23,5	84.755	85.688	97.528
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηχαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	23,7	24,0	23,5	85.632	87.467	102.091
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,1	24,2	24,1	94.008	96.096	111.628
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,3	23,5	23,5	85.037	86.560	102.922

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE. TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1986	43.402	42.668	38.002	24.214	34.352	30.231	113.957	140.979	1986
1987	47.016	42.670	38.764	26.866	33.098	31.356	124.220	140.074	1987
1988	46.589	33.217	41.876	23.600	31.172	25.372	130.338	151.568	1988
1989	47.059	32.407	41.762	25.855	33.388	24.460	155.493	170.679	1989
Μέχρι 19 ετών	12.045	7.242	16.492	10.736	6.022	3.798	43.974	45.305	Up to 19 years
20 – 29 »	13.728	7.812	11.960	7.633	10.130	6.387	49.897	52.596	20 – 29 »
30 – 39 »	10.087	7.087	7.112	4.138	8.284	6.029	29.492	33.717	30 – 39 »
40 – 54 »	9.980	9.408	5.644	3.025	8.003	7.467	28.352	34.821	40 – 54 »
55 ετών και άνω	1.219	858	554	323	949	779	3.778	4.240	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1989	22.463	18.182	22.371	13.718	16.524	14.034	71.737	81.814	1989
Μέχρι 19 ετών	5.332	3.181	8.761	5.444	3.136	2.149	16.403	17.151	Up to 19 years
20 – 29 »	7.467	4.667	6.974	4.451	5.729	4.031	25.003	27.150	20 – 29 »
30 – 39 »	4.483	4.179	3.657	2.146	3.843	3.516	13.952	16.735	30 – 39 »
40 – 54 »	4.531	5.653	2.693	1.499	3.326	3.930	14.121	18.253	40 – 54 »
55 ετών και άνω	650	502	286	178	490	408	2.258	2.529	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1989	24.596	14.225	19.391	12.137	16.864	10.426	83.756	88.865	1989
Μέχρι 19 ετών	6.713	4.061	7.731	5.292	2.886	1.649	27.571	28.154	Up to 19 years
20 – 29 »	6.261	3.145	4.986	3.182	4.401	2.356	24.894	25.446	20 – 29 »
30 – 39 »	5.604	2.908	3.455	1.992	4.441	2.513	15.540	16.982	30 – 39 »
40 – 54 »	5.449	3.755	2.951	1.526	4.677	3.537	14.231	16.568	40 – 54 »
55 ετών και άνω	569	356	268	145	459	371	1.520	1.715	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1986	7.645	7.710	15.842	10.753	4.142	4.985	36.799	38.906	1986
1987	8.081	6.743	18.868	11.853	4.600	5.119	37.817	35.585	1987
1988	8.707	5.443	19.908	10.759	5.008	4.451	43.003	44.124	1988
1989	8.908	5.472	19.350	12.039	5.183	4.547	52.104	51.324	1989
Μέχρι 19 ετών	3.099	1.947	8.229	5.418	1.229	1.218	15.813	15.566	Up to 19 years
20 – 29 »	2.706	1.580	5.757	3.660	1.795	1.467	17.949	17.354	20 – 29 »
30 – 39 »	1.552	979	3.264	1.833	1.214	993	9.372	9.326	30 – 39 »
40 – 54 »	1.404	885	1.916	1.016	849	783	8.001	8.112	40 – 54 »
55 ετών και άνω	147	81	184	112	96	86	969	966	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1989	4.353	2.591	11.232	6.894	3.003	2.587	23.629	23.517	1989
Μέχρι 19 ετών	1.251	707	4.236	2.679	637	576	5.376	5.242	Up to 19 years
20 – 29 »	1.506	813	3.547	2.250	1.131	890	8.656	8.518	20 – 29 »
30 – 39 »	794	514	2.050	1.197	710	573	4.763	4.780	30 – 39 »
40 – 54 »	713	504	1.270	693	465	494	4.220	4.356	40 – 54 »
55 ετών και άνω	89	53	129	75	60	54	614	621	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1989	4.555	2.851	8.118	5.145	2.180	1.960	28.475	27.807	1989
Μέχρι 19 ετών	1.848	1.240	3.993	2.739	592	642	10.437	10.324	Up to 19 years
20 – 29 »	1.200	767	2.210	1.410	664	577	9.293	8.836	20 – 29 »
30 – 39 »	758	465	1.214	636	504	420	4.609	4.546	30 – 39 »
40 – 54 »	691	351	646	323	384	289	3.781	3.756	40 – 54 »
55 ετών και άνω	58	3	55	37	36	32	355	345	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		1989									
		Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES											
0. 1	Σύνολο—Total	47.059	32.407	41.762	25.855	33.388	24.460	155.493	170.679	16.622	16.607
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	2.065	1.578	2.955	1.512	559	456	20.920	20.456	1.012	959
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	48	33	99	69	32	29	232	231	3	3
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	5.738	2.938	5.340	3.698	4.064	2.065	23.406	23.944	1.613	1.623
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	2.269	1.130	4.194	3.457	1.284	644	9.085	9.057	1.197	1.393
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	17.880	3.416	3.197	2.500	14.350	2.516	37.125	39.034	1.235	1.289
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	3.804	969	801	174	1.285	792	5.316	3.772	8	8
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	15.220	22.294	24.794	14.279	11.781	17.952	59.085	73.857	11.158	11.332
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	35	49	382	166	33	6	324	328	396	—
APPENES — MALES											
0. 1	Σύνολο—Total	22.463	18.182	22.371	13.718	16.524	14.034	71.737	81.814	9.205	9.314
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	777	559	1.476	849	342	242	7.196	7.005	348	300
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	37	27	81	58	24	25	185	185	3	3
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.997	894	2.165	1.413	1.767	966	7.339	7.550	650	659
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	672	388	1.483	1.145	469	284	2.872	2.980	434	534
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	7.320	1.449	1.472	1.091	5.892	1.067	14.810	15.656	376	392
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	2.661	732	505	136	1.222	584	4.013	3.262	7	7
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	8.986	14.111	14.915	8.923	6.778	10.860	35.203	45.051	7.187	7.419
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	13	22	274	103	30	6	119	125	200	—
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES											
0. 1	Σύνολο—Total	24.596	14.225	19.391	12.137	16.864	10.426	83.756	88.865	5.471	5.376
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.288	1.019	1.479	663	217	214	13.724	13.451	273	271
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	11	6	18	11	8	4	47	46	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	3.741	2.044	3.175	2.285	2.297	1.099	16.067	16.394	692	690
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.597	742	2.711	2.312	815	360	6.213	6.077	459	511
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	10.560	1.967	1.725	1.409	8.458	1.449	22.315	23.378	679	686
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	1.143	237	296	38	63	208	1.303	510	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	6.234	8.183	9.879	5.356	5.003	7.092	23.882	28.806	3.201	3.218
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	22	27	108	63	3	—	205	203	167	—

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asking for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1990 At the end of 1990	Γ Τρίμηνο-1990-3rd Quarter			Γ Τρίμηνο-1991-3rd Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
				Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males		
Σύνολο	27.022	4.597	2.467	30.796	4.885	2.237	2.970	1.645	31.571	17.570	Total
Ευρώπη	14.793	3.342	1.044	19.160	3.718	1.757	1.186	670	20.941	11.257	Europe
Γαλλία	1.056	435	60	1.840	473	309	44	16	1.939	1.178	France
Γερμανία, Δ.Ο.	2.583	430	52	3.179	575	325	139	76	3.743	2.154	Germany, F.R.
Ιταλία	1.410	273	16	1.627	249	164	50	38	1.826	1.305	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ...	3.926	1.067	286	5.690	1.376	506	197	64	6.615	2.993	United Kingdom
Τουρκία	1.578	91	145	1.519	56	44	149	116	1.152	863	Turkey
Λοιπές	4.240	1.046	485	5.305	989	409	607	360	5.666	2.764	Other
Αφρική	2.512	395	337	2.332	94	80	152	128	1.562	1.413	Africa
Αίγυπτος	2.118	353	254	1.932	60	60	58	57	1.232	1.187	Egypt
Λοιπές	394	42	83	400	34	20	94	71	330	226	Other
Αμερική	1.956	171	163	1.994	197	48	237	107	1.631	746	America
Ηνωμένες Πολιτείες ..	1.123	61	98	1.160	71	32	102	66	890	440	USA
Καναδάς	426	29	12	429	26	9	18	13	387	195	Canada
Λοιπές	407	81	53	405	100	7	117	28	354	111	Other
Ασία	6.958	628	872	6.494	821	315	1.335	691	6.712	3.738	Asia
Κύπρος	2.799	165	75	2.619	149	101	160	117	2.192	1.547	Cyprus
Λοιπές	4.159	463	797	3.875	672	214	1.175	574	4.520	2.191	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και Λοιπές)	626	34	22	634	45	27	17	11	596	313	Oceania(Australia and other)
Ακαθόριστες χώρες	177	27	29	182	10	10	43	38	129	103	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1990 At the end of 1990	Γ Τρίμηνο-1990-3rd Quarter				Γ Τρίμηνο-1991-3rd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	27.022	7.064	4.269	30.796	18.769	7.855	3.882	31.571	17.570
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock ..	1.631	519	513	1.396	1.355	327	312	1.459	1.403
Ορυχεία—Mining and Quarrying	66	10	9	47	44	19	16	87	78
Μεταποίηση—Manufacturing	4.457	524	446	4.724	3.569	636	553	3.312	2.538
Ηλεκτρισμός - Αέριο πόλεως—Electricity - city gas	235	112	109	219	208	118	112	326	304
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and Public Works	1.439	165	160	1.733	1.572	414	402	1.116	1.031
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Re- staurants, Hotels	7.451	1.950	1.174	9.642	5.809	2.206	1.140	9.078	5.090
Μεταφορές-Επικοινωνίες—Transports-Communi- cations	3.010	1.604	645	5.804	2.609	1.678	591	5.815	2.206
Τράπεζες-Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.124	132	90	1.118	698	374	259	1.261	837
Υπηρεσίες—Services	6.926	1.261	646	5.362	2.454	2.083	497	9.011	4.019
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	683	787	477	751	451	—	—	106	64

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
 Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς, ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1988	14.283	18.907	1.032	34.222	22.896	1988
1989	12.692	17.169	601	30.462	19.392	1989
1990	12.536	15.906	630	29.072	18.498	1990
1990 : Σεπτέμβριος	921	1.015	23	1.959	1.131	1990 : September
Οκτώβριος	1.110	1.027	54	2.191	1.273	October
Νοέμβριος	973	1.161	46	2.180	1.257	November
Δεκέμβριος	775	832	32	1.639	963	December
1991 : Ιανουάριος	826	1.049	24	1.899	1.145	1991 : January
Φεβρουάριος	849	841	18	1.708	1.041	February
Μάρτιος	1.012	1.344	40	2.396	1.630	March
Απρίλιος	1.012	1.621	38	2.671	2.009	April
Μάιος	1.168	1.749	37	2.954	2.046	May
Ιούνιος	954	1.473	112	2.539	1.757	June
Ιούλιος	1.037	1.467	48	2.552	1.806	July
Αύγουστος	883	875	42	1.800	1.223	August
Σεπτέμβριος	864	1.039	29	1.932	1.243	September

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (GENE).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1988 και 20-9-1990
 Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1988 and 20-9-1990

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1988	1990	1988 - 1990	1988	1990	
Σύνολο	37.367	36.851	- 1,4	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	31.476	30.704	- 2,4	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	26.103	24.554	- 5,9	82,9	80,0	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	5.373	6.150	14,5	17,1	20,0	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	5.891	6.147	4,3	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	2.632	2.212	- 16,0	44,7	36,0	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	3.259	3.935	20,7	55,3	64,0	Foreigners

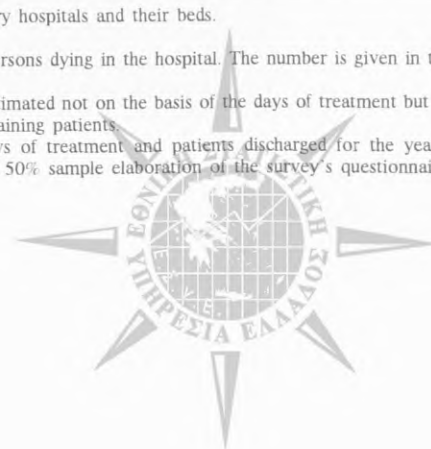
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια ⁽¹⁾ Hospitals ⁽¹⁾	Κλίνες ⁽¹⁾ Beds ⁽¹⁾	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισεληθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξεληθόντες ασθενείς ⁽²⁾ Patients discharged ⁽²⁾	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1987⁽⁴⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	31.078	1987⁽⁴⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	30.176	1988
1989	402	51.448	12.400.619	1.277.095	1.269.371	66	30.574	1989
<i>1989 : Ιούνιος</i>	<i>402</i>	<i>51.448</i>	<i>1.002.318</i>	<i>109.280</i>	<i>108.183</i>	<i>65</i>	<i>2.192</i>	<i>1989 : June</i>
Γενικά	185	29.359	586.208	85.353	84.433	67	1.894	General
Μικτά	35	1.572	14.985	1.492	1.478	32	24	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.401	32.676	2.331	2.306	78	89	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	217	3.921	227	253	60	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.230	49	54	100	—	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο	1	100	1.564	287	283	52	2	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	70	2.687	37.999	7.288	7.172	47	7	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.587	253.286	1.919	1.925	(3)80	50	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	1.071	22.808	1.374	1.446	71	21	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	161	2.030	264	287	42	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	362	2.466	262	342	87	15	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.574	22.454	6.558	6.286	48	13	Paediatrics
Φυματιολογικά	3	836	16.552	1.233	1.276	66	72	Tubercular
Χειρουργικά	13	316	2.779	297	279	29	5	Surgical
Ωτορρινολαρυγγολογικά	11	167	1.360	346	363	27	—	Oto-rhino-laryngological
1990 : Ιούνιος	396	51.329	1.031.341	106.356	107.198	67	1.843	1990 : June
Γενικά	182	29.859	588.665	82.433	83.726	66	1.632	General
Μικτά	35	2.003	21.255	1.413	1.933	35	—	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.399	30.821	2.252	2.166	73	73	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	218	3.875	211	223	59	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	714	36	36	63	—	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο	1	100	1.398	253	249	47	1	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	67	2.623	37.534	7.550	7.350	48	5	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	50	10.588	268.187	1.861	1.588	(3)97	20	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	8	1.134	25.693	1.343	1.384	76	5	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	161	1.673	276	280	35	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	353	2.783	79	256	26	3	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.543	27.492	6.860	6.151	59	22	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	783	16.690	1.211	1.247	71	82	Tubercular
Χειρουργικά	13	360	3.314	246	269	31	—	Surgical
Ωτορρινολαρυγγολογικά	11	167	1.247	332	340	25	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξεληθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξεληθόντων ασθενών, έτους 1987, προέρχονται από επεξεργασία δείγματος 50% των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1987 originate from a 50% sample elaboration of the survey's questionnaires.



20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο(1) Total(1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλάσματα, γενικώς(2) Neoplasms in general(2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρέψης και ανοσο-λογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and bloodforming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1987⁽³⁾	1.204.476	35.774	86.802	30.286	49.812	35.476	59.006	144.980	106.088
1988	1.239.107	35.906	95.001	30.615	51.441	34.552	60.226	149.604	105.450
1989	1.269.371	34.997	104.015	29.866	51.905	31.476	64.883	162.403	107.480
1989 : Ιούνιος	108.183	3.044	8.817	2.680	4.610	2.748	5.840	13.222	8.862
1990 : Ιούνιος	107.198	2.756	9.382	2.727	4.401	2.444	5.687	12.985	8.516
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	33.822	616	3.159	969	1.629	633	1.893	4.326	2.970
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	8.915	202	754	214	473	118	499	1.069	620
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	2.050	46	155	40	99	34	115	234	140
Αττικής (υπόλοιπο)	2.366	49	235	68	74	28	122	278	194
Βοιωτίας	1.080	31	82	33	63	15	57	141	47
Ευβοίας	1.638	29	153	32	133	18	104	180	99
Ευρυτανίας	193	2	11	7	5	2	12	13	7
Φθιώτιδος	1.256	42	95	25	75	17	60	186	111
Φοκίδος	332	3	23	9	24	4	29	37	22
Πελοπόννησος	10.698	290	712	236	630	156	662	1.233	735
Αργολίδος	915	21	82	14	36	22	49	98	51
Αρκαδίας	808	21	61	19	34	13	35	101	43
Αχαΐας	3.210	89	161	82	242	30	270	384	203
Ηλείας	1.666	48	99	25	134	21	96	208	127
Κορινθίας	1.324	31	129	44	62	14	78	129	85
Λακωνίας	787	18	44	21	33	21	47	82	58
Μεσσηνίας	1.988	62	136	31	89	35	87	231	168
Ιόνιοι Νήσοι	1.939	42	158	37	54	17	105	231	158
Ζακύνθου	459	17	27	12	18	3	22	63	38
Κερκύρας	865	13	83	16	19	9	46	82	65
Κεφαλληνίας	363	8	29	7	4	4	16	64	42
Λευκάδος	252	4	19	2	13	1	21	22	13
Ήπειρος	3.365	94	360	74	151	61	196	300	259
Αρτης	699	13	61	14	56	8	36	72	61
Θεσπρωτίας	463	18	35	18	23	10	40	43	42
Ιωαννίνων	1.570	40	201	27	51	33	86	138	109
Πρεβέζης	633	23	63	15	21	10	34	47	47
Θεσσαλία	6.826	213	634	115	424	184	332	828	471
Καρδίτσας	1.071	34	98	27	44	29	52	143	77
Λαρίσης	2.579	95	251	24	195	62	114	278	161
Μαγνησίας	1.861	35	160	41	113	59	96	261	134
Τρικάλων	1.315	49	125	23	72	34	70	146	99
Μακεδονία	23.674	648	2.388	670	436	555	1.192	3.213	1.751
Γρεβενών	408	13	32	19	6	11	22	61	37
Δράμας	967	37	98	39	15	12	56	99	100
Ημαθίας	1.385	44	164	26	26	29	49	193	116
Θεσσαλονίκης	9.832	242	995	285	143	250	535	1.396	712
Καβάλας	1.497	24	197	47	39	21	60	230	119
Καστοριάς	466	17	40	13	9	11	22	75	20
Κιλκίς	1.045	53	108	31	18	21	37	150	97
Κοζάνης	1.854	59	143	37	20	44	71	226	169
Πέλλης	1.396	40	126	38	20	21	63	203	92
Πιερίας	1.038	27	86	21	32	18	41	153	71
Σερρών	2.412	47	271	75	80	70	180	276	143
Φλωρίνης	512	19	50	15	3	28	26	41	18
Χαλκιδικής	856	26	78	24	25	19	28	109	56
Άγιον Όρος	6	—	—	—	—	—	2	1	1
Θράκη	3.071	70	309	69	88	83	117	422	202
Έβρου	1.314	34	147	33	43	46	49	167	94
Ξάνθης	960	20	92	21	23	21	38	155	59
Ροδόπης	797	16	70	15	22	16	30	100	49
Νήσοι Αιγαίου	4.133	76	361	119	257	60	180	434	308
Δωδεκανήσου	1.579	24	138	39	177	39	42	157	118
Κυκλάδων	642	10	70	22	17	11	30	54	48
Λέσβου	975	21	72	24	39	15	61	118	74
Σάμου	462	5	37	19	15	12	19	47	39
Χίου	475	16	44	15	9	5	28	58	29
Κρήτη	6.418	217	435	164	233	149	339	629	689
Ηρακλείου	2.858	82	193	74	135	59	189	267	315
Λασιθίου	1.006	38	56	30	29	15	39	107	112
Ρεθύμνης	800	32	43	15	25	18	42	76	98
Χανίων	1.754	65	143	45	44	57	69	179	164
Δε δήλωσαν	3.379	240	98	48	19	389	128	201	294
Εξωτερικού	958	48	14	12	7	39	44	99	59

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήθη και ακαθόριστα.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασάφως περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
141.964	104.482	122.294	20.904	46.138	11.164	13.530	70.836	124.940	1987 ⁽³⁾
143.928	106.269	125.484	20.785	46.957	10.705	14.036	78.034	130.224	1988
147.588	111.285	121.569	20.487	48.187	11.704	14.406	78.877	128.243	1989
12.265	9.393	10.351	1.806	4.230	1.069	1.305	6.550	11.391	1989 : June
12.227	9.349	10.098	1.858	4.115	964	1.343	7.483	10.863	1990 : June
3.820	3.196	3.103	553	1.219	318	606	2.141	2.671	Greater Athens
965	726	973	142	331	110	131	635	953	Rest of Central Greece and Evia
218	206	248	34	66	33	17	144	221	Etolia and Akarnania
263	185	267	46	70	30	54	171	232	Attiki (rest)
116	84	102	21	53	9	23	77	126	Viotia
164	139	198	21	62	21	26	104	155	Evia
22	13	20	4	18	2	—	18	37	Evrítania
137	72	111	11	47	13	7	100	147	Fthiotida
45	27	27	5	15	2	4	21	35	Fokida
1.317	871	1.028	202	345	79	145	887	1.170	Peloponnissos
142	79	97	10	21	9	11	64	109	Argolida
106	66	84	11	16	3	12	93	90	Arkadia
336	253	363	103	126	26	43	218	281	Achaia
206	132	138	24	56	14	21	142	175	Ilia
133	140	136	22	36	10	16	88	171	Korinthia
99	65	64	6	39	5	7	75	103	Lakonia
295	136	146	26	51	12	35	207	241	Messinia
237	142	229	19	56	19	37	172	226	Ionian Islands
61	16	62	4	17	6	2	48	43	Zakynthos
99	74	110	6	21	9	24	91	98	Kerkyra
39	27	36	7	10	3	10	19	38	Kefalonia
38	25	21	2	8	1	1	14	47	Lefkada
427	318	316	57	95	30	31	282	314	Ipiros
84	61	63	12	19	8	10	46	75	Arta
58	48	39	1	11	—	2	45	30	Thesprotia
204	149	163	31	35	18	15	138	132	Ioannina
81	60	51	13	30	4	4	53	77	Preveza
773	600	690	98	214	55	102	386	707	Thessalia
130	102	120	14	26	8	16	57	94	Karditsa
264	226	276	48	107	25	37	130	286	Larissa
205	147	216	23	46	12	35	96	182	Magnissia
174	125	78	13	35	10	14	103	145	Trikala
2.628	2.130	2.385	409	987	204	208	1.619	2.251	Makedonia
57	40	39	3	9	3	3	20	33	Grevena
87	86	104	9	39	7	7	82	90	Drama
149	118	158	15	43	12	20	71	152	Imathia
1.144	919	953	213	431	96	78	669	771	Thessaloniki
148	109	158	21	63	11	19	99	132	Kavala
51	43	55	7	20	4	1	20	58	Kastoria
103	97	67	13	52	6	4	99	89	Kilkis
201	156	209	22	96	16	29	147	209	Kozani
147	141	177	23	44	12	9	82	158	Pella
121	84	119	18	44	6	8	61	128	Pieria
247	215	201	39	86	20	24	168	270	Serres
54	51	66	10	31	6	3	32	59	Florina
118	71	79	16	29	5	3	69	101	Chalkidiki
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Agion Oros
403	266	311	40	74	26	18	194	379	Thraki
181	125	121	12	22	9	6	82	143	Evros
118	69	104	17	28	10	8	63	114	Xanthi
104	72	86	11	24	7	4	49	122	Rodopi
457	369	444	63	183	29	27	300	466	Aegean Islands
121	123	181	30	50	19	4	120	219	Dodekanisos
83	77	78	7	26	4	8	36	61	Kyklades
111	84	98	14	52	5	12	74	101	Lesvos
60	48	39	4	41	1	3	38	35	Samos
82	37	48	8	14	—	—	50	32	Chios
784	517	575	105	260	55	35	588	644	Kriti
358	226	275	53	107	24	19	181	301	Iraklio
151	84	62	21	48	7	4	93	110	Lassithi
86	67	79	15	40	10	6	70	78	Rethymno
189	140	159	16	65	14	6	244	155	Chania
330	165	9	158	333	36	3	178	750	Undeclared
86	49	35	12	18	3	—	101	332	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1987 ⁽³⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	1987 ⁽³⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	1988
1989	402	51.448	12.400.619	1.277.095	1.260.579	66	1989
1989 : Ιούνιος	402	51.448	1.009.318	109.280	108.183	65	1989 : June
1990 : Ιούνιος	396	51.329	1.031.341	106.356	107.198	67	1990 : June
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	118	24.486	487.209	48.206	48.113	66	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	30	1.911	21.206	3.117	3.189	37	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	5	355	4.796	960	964	45	Etolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	5	409	5.057	146	152	41	Attiki (rest)
Βοιωτίας	7	260	2.644	393	403	34	Viotia
Ευβοίας	7	327	3.867	677	682	39	Evia
Ευρυτανίας	1	50	736	113	120	49	Evyritania
Φθιώτιδος	3	352	3.159	651	690	30	Fthiotida
Φωκίδος	2	158	947	177	178	20	Fokida
Πελοπόννησος	46	3.263	65.453	9.071	8.999	67	Peloponnissos
Αργολίδος	3	179	2.622	529	518	49	Argolida
Αρκαδίας	5	574	18.921	781	748	100	Arkadia
Αχαΐας	14	1.304	23.293	4.144	4.060	60	Achaia
Ηλείας	6	243	3.443	730	740	47	Ilia
Κορινθίας	5	258	3.247	893	910	42	Korinthia
Λακωνίας	4	250	3.005	531	543	40	Lakonia
Μεσσηνίας	9	455	10.922	1.463	1.480	80	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	9	953	8.502	1.529	1.574	30	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	103	1.676	381	386	54	Zakynthos
Κερκύρας	5	615	4.115	819	818	22	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2	135	1.609	261	261	40	Kefalonia
Λευκάδος	1	100	1.102	68	109	37	Lefkada
Ήπειρος	13	1.070	17.484	3.127	3.230	54	Ipiros
Άρτης	3	119	1.210	325	324	34	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	941	168	179	37	Thesprotia
Ιωαννίνων	7	729	13.268	2.226	2.317	61	Ioannina
Πρεβέζης	2	137	2.065	408	410	50	Preveza
Θεσσαλία	39	2.436	42.880	5.469	5.527	59	Thessalia
Καρδίτσας	5	301	4.337	691	683	48	Karditsa
Λαρίσης	13	744	15.070	2.344	2.384	67	Larissa
Μαγνησίας	11	943	15.209	1.458	1.484	54	Magnissia
Τριφάλων	10	448	8.264	976	976	61	Trikala
Μακεδονία	87	11.483	253.906	24.591	25.288	74	Makedonia
Γρεβενών	2	64	846	199	201	44	Grevena
Δράμας	5	277	4.119	794	814	50	Drama
Ημαθίας	3	339	5.787	1.061	1.075	57	Imathia
Θεσσαλονίκης	36	7.009	169.815	14.114	14.676	81	Thessaloniki
Καβάλας	2	645	10.637	1.345	1.351	55	Kavala
Καστοριάς	6	120	1.305	301	299	36	Kastoria
Κιλίκης	2	318	5.576	906	916	58	Kilkis
Κοζάνης	9	796	17.654	1.678	1.673	74	Kozani
Πέλλης	6	312	5.879	1.041	1.051	63	Pella
Πιερίας	6	698	16.591	720	749	79	Pieria
Σερρών	6	605	11.163	1.691	1.740	62	Serres
Φλωρίνης	3	155	2.071	288	295	45	Florina
Χαλκιδίκης	1	145	2.463	453	448	57	Chalkidiki
Θράκη	8	831	16.425	2.551	2.603	66	Thraki
Έβρου	3	413	7.689	1.219	1.221	62	Eyros
Ξάνθης	2	196	4.827	825	849	82	Xanthi
Ροδόπης	3	222	3.909	507	533	59	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	17	2.301	80.558	2.838	2.888	100	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	6	1.601	69.622	1.257	1.327	100	Dodekanissos
Κυκλάδων	1	110	1.820	178	195	55	Kyklades
Λέσβου	2	247	4.582	692	668	62	Lesvos
Σάμου	2	143	2.154	370	356	50	Samos
Χίου	6	200	2.380	341	342	40	Chios
Κρήτη	29	2.595	37.718	5.857	5.787	48	Kriti
Ηρακλείου	13	1.098	17.879	2.814	2.779	54	Iraklio
Λασιθίου	4	286	4.275	765	800	50	Lassithi
Ρεθύμνης	4	233	4.275	603	609	61	Rethymno
Χανίων	8	978	11.289	1.675	1.599	38	Chanía

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
 2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
 3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
 2. See footnote (2), table 19.
 3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων ⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases ⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοευ- λογία Chicken- pox (varicella)	Γρίππη Influenza	Διφθερί- τιδα Diph- theria	Ερυθρά German measles	Ηπατιτι- δα, λοι- μώδης Hepatitis infectious	Διαρά Measles (rubeola)	Κοκκυ- της Whoop- ing cough	Μελι- ταιός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτι- τίδα Mumps	Πολιο- μυελίτιδα Poliomy- elitis	Λοιπά Other
1987	39.300	11.849	6.693	—	3.530	1.249	1.891	2.764	—	744	7.988	—	2.592
1988	33.460	11.346	7.579	—	1.555	990	5.091	883	269	947	2.823	—	1.977
1989	36.835	14.568	12.934	—	2.569	916	534	648	254	1.185	1.609	—	1.618
1989 : Ιούνιος - June	3.471	2.286	277	—	291	52	34	61	47	143	183	—	97
1990 : Ιούνιος - June	2.034	1.104	236	—	129	56	13	92	26	132	120	3	123
Περιφέρεια Πρωτευούσης και υπόλοιπο νομού Ατ- τικής—Greater Athens and rest of Attiki	781	363	236	—	35	23	5	3	2	59	47	—	8
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	145	38	—	—	24	4	—	36	2	15	16	—	10
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia-Akarnania	134	38	—	—	24	2	—	29	2	15	16	—	8
Βοιωτίας—Viotia	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ευβοίας—Evia	8	—	—	—	—	1	—	7	—	—	—	—	—
Ευρυτανίας—Evyritania	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Fthiotida	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φωκίδος—Fokida	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnissos	124	71	—	—	26	3	3	1	5	2	8	—	5
Αργολίδος—Argolida	21	10	—	—	5	1	—	1	4	—	—	—	—
Αρκαδίας—Arkadia	34	20	—	—	8	—	—	—	—	—	5	—	1
Αχαΐας—Achaia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ηλείας—Ilia	22	8	—	—	10	—	3	—	—	—	—	—	1
Κορινθίας—Korinthia	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Λακωνίας—Lakonia	24	18	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	2
Μεσσηνίας—Messinia	21	15	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—	1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	27	24	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Ζακύνθου—Zakynthos	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Κερκύρας—Kerkyra	11	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Kefalonia	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Lefkada	13	12	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ηπειρος—Ipiros	129	88	—	—	5	—	—	18	5	2	3	—	8
Άρτης—Arta	68	44	—	—	—	—	—	14	5	2	3	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ιωαννίνων—Ioannina	58	42	—	—	5	—	—	4	—	—	—	—	7
Πρεβέζης—Preveza	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessalia	141	113	—	—	11	5	—	—	3	2	2	—	5
Καρδίτσας—Karditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	26	21	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	1
Μαγνησίας—Magnissia	9	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3
Τρικάλων—Trikala	106	89	—	—	10	2	—	—	3	1	—	—	1
Μακεδονία—Makedonia	458	269	—	—	23	15	3	29	3	30	33	3	50
Γρεβενών—Grevena	14	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Δράμας—Drama	36	28	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	4
Ημαθίας—Imathia	20	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	17
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	94	41	—	—	5	7	1	15	2	14	3	—	6
Καβάλας—Kavala	5	1	—	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	52	35	—	—	9	—	1	—	7	—	—	—	—
Κιλκίς—Kilkis	26	7	—	—	3	1	—	—	1	1	3	—	10
Κοζάνης—Kozani	42	37	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—
Πέλλης—Pella	21	16	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	4
Πιερίας—Pieria	39	22	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—
Σερρών—Serres	89	52	—	—	2	—	1	—	7	6	—	—	7
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	20	18	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Θράκη—Thraki	12	1	—	—	—	1	—	—	6	—	4	—	—
Έβρου—Evros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rodopi	11	—	—	—	—	1	—	—	6	—	4	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	74	33	—	—	5	2	—	5	—	—	6	—	1
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Kykklades	5	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Λέσβου—Lesvos	47	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σάμου—Samos	13	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	9	—	—	—	4	—	—	5	—	—	—	—	—
Κρήτη—Kriti	143	104	—	—	—	1	2	—	—	—	1	—	35
Ηρακλείου—Iraklio	34	14	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	19
Λασιθίου—Lassithi	11	4	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	5
Ρεθύμνης—Rethymno	14	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων—Chania	84	72	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	11

1. Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and sections attached to prefectures.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΧΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Νοέμβριος – November		Δεκέμβριος – December		Ιανουάριος – Δεκέμβριος January – December	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	6.509.492	7.730.083	8.351.951	9.489.605	98.600.074	107.200.297
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	212.028	544.252	366.820	352.236	3.508.505	5.604.439
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών— Financing of agricultural organizations	24.088.201	26.321.514	23.404.084	30.110.297	198.822.427	225.446.329
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας— Medium and long-term loans	5.182.609	5.412.793	4.100.720	5.852.563	69.718.651	64.460.220
Εξωγεωργικός Τομέας —Loans for other sectors excluding agriculture	—	887.051	—	3.206.222	—	4.093.273
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricul- tural equipment	6.450.000	6.926.997	5.726.695	6.644.508	56.642.599	65.874.052
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	14.583.401	6.049.501	31.829.852	33.577.243	145.297.071	105.199.004

Πηγή : Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Agricultural Bank of Greece.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

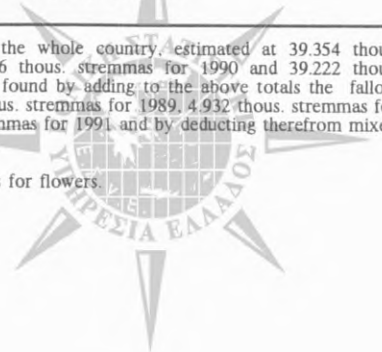
Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργείων	1989	1990*	1991*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.571,5	(1)35.084,7	(1)35.155,0	Total
Από αυτές, ποτιστικές	12.037,4	11.831,1	11.900,2	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	23.583,6	23.313,4	23.286,7	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	8.180,0	8.059,2	7.924,1	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.203,3	1.137,5	1.202,3	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.069,2	1.061,4	1.123,1	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες ⁽²⁾	59,6	...	...	Other horticultural crops ⁽²⁾
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.636,2	1.611,0	1.550,2	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	289	284,5	299,1	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδράνες	9.088,8	9.022,8	9.115,8	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.499,2	2.426,0	2.553,9	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροανάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1989 σε 4.754 χιλ. στρέμματα, για το 1990 σε 4.932 χιλ. στρέμματα και για το 1991 σε 4.858 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-σπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.354 χιλ. στρέμματα για το 1989, σε 39.336 χιλ. στρέμματα για το 1990 και σε 39.222 χιλ. στρέμματα για το 1991.
2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθών.
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.354 thous. stremmas for 1989, 39.336 thous. stremmas for 1990 and 39.222 thous. stremmas for 1991 can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 4.754 thous. stremmas for 1989, 4.932 thous. stremmas for 1990 and 4.858 thous. stremmas for 1991 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.
2. Including also green-houses for flowers.
- * Provisional data.



25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1989 — Year						
Σύνολο⁽¹⁾ - Total⁽¹⁾	35.571,5	23.583,6	1.203,3	59,6	1.636,2	9.088,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.405,5	3.391,7	257,6	14,7	270,0	1.471,5
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.431,8	2.028,7	271,7	2,8	536,8	2.591,8
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	719,2	181,3	27,6	0,2	77,1	433,0
Ήπειρος—Ipiros	1.094,6	727,1	37,5	0,9	9,3	319,8
Θεσσαλία—Thessalia	4.803,9	4.090,5	89,8	5,9	73,4	544,3
Μακεδονία—Makedonia	10.829,5	9.254,1	309,9	24,1	136,7	1.104,7
Θράκη—Thraki	2.999,3	2.877,8	56,2	7,6	8,8	48,9
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.685,9	680,4	61,8	0,5	113,2	830,0
Κρήτη—Kriti	2.601,8	352,0	91,2	2,9	410,9	1.744,8
Έτος — 1990* — Year						
Σύνολο⁽¹⁾ - Total⁽¹⁾	35.084,7	23.313,4	1.137,5	...	1.611,0	9.022,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.296,8	3.315,1	258,7	...	268,0	1.455,0
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.333,0	1.969,2	246,1	...	516,6	2.601,1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	709,6	169,0	25,5	...	76,4	438,7
Ήπειρος—Ipiros	1.088,7	721,0	33,9	...	8,7	325,1
Θεσσαλία—Thessalia	4.821,9	4.115,5	83,6	...	72,0	550,8
Μακεδονία—Makedonia	10.736,4	9.206,2	297,4	...	135,3	1.097,5
Θράκη—Thraki	2.987,0	2.875,6	52,8	...	9,1	49,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.584,4	611,3	50,2	...	101,0	821,9
Κρήτη—Kriti	2.526,9	330,5	89,3	...	423,9	1.683,2
Έτος — 1991* — Year						
Σύνολο⁽¹⁾ - Total⁽¹⁾	35.155,0	23.286,7	1.202,3	...	1.550,2	9.115,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.322,2	3.326,6	258,0	...	263,2	1.474,4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.344,2	1.972,1	251,5	...	499,6	2.621,0
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	711,3	178,0	26,4	...	75,2	431,7
Ήπειρος—Ipiros	1.086,3	714,0	33,7	...	8,7	329,9
Θεσσαλία—Thessalia	4.790,1	4.072,4	97,7	...	69,1	550,9
Μακεδονία—Makedonia	10.784,3	9.171,7	334,7	...	133,9	1.144,0
Θράκη—Thraki	3.000,9	2.880,3	64,7	...	7,4	48,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.602,0	630,9	50,7	...	102,4	818,0
Κρήτη—Kriti	2.513,7	340,7	84,9	...	390,7	1.697,4

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες
Areas under arable crops by categories

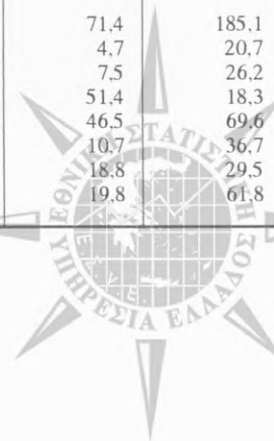
Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνο- τροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1989 — Year							
Σύνολο - Total	14.474,9	252,9	4.546,6	3.470,6	267,9	560,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.839,3	49,3	691,9	695,0	41,5	74,5	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	955,2	43,0	64,4	694,5	72,0	199,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	42,5	12,1	—	100,5	5,6	20,5	...
Ήπειρος—Ipiros	230,6	19,3	39,5	403,2	7,7	26,7	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.243,8	20,5	1.440,6	326,2	36,8	20,3	...
Μακεδονία—Makedonia	6.806,3	57,6	1.561,5	693,1	52,1	77,7	...
Θράκη—Thraki	1.885,5	9,6	745,9	184,8	10,9	39,0	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	370,3	20,5	2,5	228,9	21,5	36,7	...
Κρήτη—Kriti	101,4	21,0	0,3	144,4	19,8	64,9	...
Έτος — 1990* — Year							
Σύνολο - Total	14.703,4	232,8	4.245,3	3.339,7	275,2	507,6	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.829,2	44,7	693,2	625,4	51,8	70,5	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	933,7	40,8	50,3	688,0	72,7	183,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	42,2	11,2	0,1	90,2	5,3	19,8	...
Ήπειρος—Ipiros	224,3	17,8	36,3	408,3	7,9	26,4	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.245,0	20,3	1.464,2	322,1	43,4	18,1	...
Μακεδονία—Makedonia	6.994,4	54,2	1.344,7	689,6	48,2	71,1	...
Θράκη—Thraki	1.997,3	8,0	654,3	175,6	9,4	28,7	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	342,5	18,5	1,9	201,5	17,0	29,7	...
Κρήτη—Kriti	94,8	17,3	0,3	139,0	19,5	59,6	...
Έτος — 1991* — Year							
Σύνολο - Total	14.930,3	230,3	3.933,9	3.382,6	278,6	518,5	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.808,9	44,0	687,4	667,7	47,8	70,6	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	928,2	37,3	47,9	702,2	71,4	185,1	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,3	11,8	0,0	95,4	4,7	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	232,8	18,4	26,7	402,3	7,5	26,2	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.247,2	14,3	1.412,8	323,7	51,4	18,3	...
Μακεδονία—Makedonia	7.152,7	58,1	1.156,8	682,8	46,5	69,6	...
Θράκη—Thraki	2.056,3	8,7	599,5	166,3	10,7	36,7	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	354,4	19,3	2,6	206,2	18,8	29,5	...
Κρήτη—Kriti	104,5	18,4	0,2	136,0	19,8	61,8	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.



27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα — Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1989	1990*	1991*	1988	1989	1990*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	380	339	307	1.095	1.106	714
Σιτάρι σκληρό — Wheat, hard	536	652	700	1.446	1.657	1.251
Κριθάρι — Barley	231	187	172	598	614	341
Βρώμη — Oats	41	44	45	74	77	63
Αραβόσιτος — Maize, grown alone	217	207	224	2.239	2.190	—
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος — Maize, grown with other crops	7	5	6	29	31	1.992
Ρύζι — Rice	16	16	16	125	106	110
Σίκαλη — Rye	19	19	21	43	44	35
Βαμβάκι — Cotton	275	262	240	709	813	652
Καπνός — Tobacco	86	78	82	149	137	130
Ζαχαρότευτλα — Sugar beets	47	46	42	1.993	3.127	2.724
Φιστίκι αράπικο — Groundnuts	3	2	2	17	9	10
Σουσάμι — Sesame	1	—	—	1	—	—
Φασόλια ξερά — Dry beans, grown alone	10	10	10	20	21	—
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα — Dry beans, grown with other crops	5	5	5	5	4	24
Κουριά — Broad beans	4	4	4	6	6	5
Ρεβίθια — Chick-peas	4	3	3	5	4	4
Φακή — Lentils	2	1	1	2	2	1
Πεπόνια και καρπούζια — Melons and water-melons	27	28	28	723	1.366	737
Πατάτες — Potatoes	56	51	52	1.037	1.172	996
Τομάτες — Fresh tomatoes	43	42	45	1.717	2.144	1.891
Κρεμμύδια ξερά — Onions, dry	8	8	8	131	130	122
Λάχανα και κουνουπίδια — Cabbage and cauliflower	12	12	12	241	262	245
Πράσα — Leek	2	2	2	39	39	37
Μπάμπες — Okra	2	—	—	21	17	13
Μελιτζάνες — Eggplants	3	—	—	73	69	62
Άλλα νωπά λαχανικά — Other fresh vegetables	50	50	52	790	1.127	—
Κορινθιακή σταφίδα — Currants				66	58	49
Σταφίδα σουλτανίνα — «Sultanas» raisins				66	92	46
Επιτραπέζια σταφύλια — Table grapes	(2)164	(2)161	(2)155	196	167	205
Γλεύκος (μούστος) — Must				462	502	416
Κτηνοτροφικά όσπρια — Fodder seeds	12	13	16	17	15	20
Σανά — Hay	254	248	246	1.810	1.838	1.685
Χλωρό χόρτο και ριζώματα — Green feed and roots	5	—	—	40	63	...
Γρασίδια — Grass	76	73	76	..	..	...

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.
2. Οι εκτάσεις όλων των αμπελών και σταφιδαμπελών αναγράφονται ως σύνολα, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.
2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.
* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους—Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1986	1987	1988	1989	1987	1988	1989	1990*
Σύνολο—Total	(1)217.101	220.813	221.128	224.896				
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	24.969	25.888	26.389	27.296	662.624	1.059.740	1.282.762	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	16.495	16.996	17.225	17.524	485.352	776.840	944.468	885.742
Λεμονιές—Lemon trees	5.469	5.579	5.590	6.092	113.700	189.500	231.017	171.328
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.661	2.907	3.137	3.253	55.179	83.004	95.724	92.997
Νερατζιές—Bitter orange trees	96	92	91	80	1.378	1.504	1.573	...
Κιτριές—Citron trees	112	127	124	125	2.885	3.253	3.211	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	22	19	16	15	337	407	380	...
Φράπες—Pummelo trees	10	8	6	6	152	165	171	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit	104	160	200	201	3.641	5.067	6.218	...
Οπώρες—Fruit trees	35.248	36.049	37.036	37.800				
Μηλιές—Apple trees	6.121	6.218	7.132	6.298	301.523	300.110	311.526	348.400
Αγλαδιές—Pear trees	7.533	7.385	6.838	6.552	121.204	118.406	115.179	106.568
Ροδαμινιές—Peach trees	14.383	15.185	15.839	18.010	634.132	656.012	656.046	819.920
Βερικοκιές—Apricot trees	2.486	2.537	2.659	2.404	108.376	149.041	98.630	110.128
Κερασιές—Cherry trees	1.542	1.628	1.712	1.900	34.869	34.968	38.150	42.983
Βυσιινιές—Sour cherry trees	730	719	586	421	5.633	4.455	3.899	...
Κυδωνιές—Quince trees	594	561	532	510	9.711	11.209	11.616	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	420	417	411	407	5.347	7.527	7.771	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.440	1.399	1.327	1.298	25.581	25.701	28.135	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)	—	—	—	2.784	3.353	3.469	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι— Nut and dried fruit trees	25.373	24.674	23.831	23.522				
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.784	1.718	1.632	1.590	16.892	17.898	17.343	...
Δαμασκηνιές (ξηρών)—Plum trees for prunes	(2)438	435	422	422	863	780	750	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	12.378	12.148	11.922	11.877	34.186	62.213	63.030	55.254
Καρυδιές—Walnut trees	3.043	2.937	2.846	2.857	17.917	21.896	24.907	24.284
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees	2.329	2.155	1.970	1.754	7.730	15.945	7.374	...
Φιστικιές—Pistachio trees	1.015	1.043	1.031	1.095	4.348	4.244	5.551	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.531	1.520	1.445	1.513	10.764	9.762	13.776	...
Χαρουπιές—Carob trees	2.855	2.718	2.563	2.414	16.057	22.491	20.173	...
Λοιπά—Other	131.949	134.202	133.872	136.278				
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible					121.676	223.624	168.103	128.041
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)127.995	129.760	129.122	131.413	1.250.639	1.479.706	1.491.411	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					288.273	304.679	309.419*	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	2.266	2.276	2.136	2.264	181	334	179	...
Ροδιές—Pomegranate trees	248	232	227	223	3.943	3.959	4.063	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	151	159	156	148	2.016	2.499	2.485	...
Μπανανιές—Banana trees	556	677	765	623	10.173	11.651	34.903	...
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	696	1.058	1.404	1.533	7.742	16.812	23.498	...
Αβokάντο—Avocado	37	40	62	74	488	941	727	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνιών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και ξερά δαμάσκηνα.

3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1986	1987	1988	1989	Kind of animals
Βοοειδή	702	683	677	654	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	1.000	998	1.011	1.006	Pigs
Πρόβατα	8.617	8.613	8.670	8.723	Sheep
Αίγες	5.218	5.282	5.339	5.348	Goats
Ίπποι	62	57	53	49	Horses
Ημίονοι	80	75	70	65	Mules
Όνοι	167	157	147	137	Asses
Όρνιθες	27.305	26.892	27.295	23.472	Hens
Πάπιες	96	91	92	93	Ducks
Χήνες	49	45	49	47	Geese
Ινδιάνοι	134	125	128	115	Turkeys
Περιστέρια	1.323	1.295	1.291	1.253	Pigeons
Κουνέλια	1.813	1.793	1.813	1.801	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.272	131	119	121	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	1.136	1.123	1.097	1.088	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1987	1988	1989	1990*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	497.426	490.965	505.629	452.088	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων)	84.468	84.022	84.318	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	150.693	139.679	143.454	...	Pork
Κρέας πρόβειο	84.044	84.793	88.202	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	47.781	49.450	51.250	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	130.440	133.021	138.405	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	4.865	4.254	6.131	5.366	Butter
Γάλα	1.736.720	1.770.113	1.806.513	1.709.671	Milk
Τυρί σκληρό	35.678	35.474	36.132	38.321	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	111.306	207.045	132.388	112.346	Cheese, soft
Μυζήθρα	10.156	10.655	11.175	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.676	4.359	3.893	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα)	9.493	9.593	9.657	9.962	Lambswool (raw)
Τρίχες αγών	1.616	1.540	1.854	...	Goat hairs
Αυγά	119.854	125.565	125.453	121.414	Eggs
Μέλι	11.177	11.167	12.027	11.607	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων	7.533.774	7.460.906	7.713.012	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	237.681	249.103	3.024.454	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1985	1986	1987	1988*	1989*	Kind of products
Ρίζες ρεικιών ⁽³⁾	1.164	864	437	...	...	Brier roots ⁽³⁾
Ευλάνθρακες ⁽³⁾	12.568	11.811	11.359	12.057	11.681	Charcoal ⁽³⁾
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , σε μ ³	800.577	873.674	768.847	674.031	609.764	Lumber ⁽¹⁾ ⁽²⁾ , in m ³
Καυσόξυλα :						Firewood
α) από δάση ⁽³⁾	1.682.822	1.699.184	1.660.394	1.735.784	1.401.539	a) From forest land ⁽³⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	754.276	820.723	...	...	...	b) From agricultural land
Ρετσίνι ⁽³⁾	12.430	9.950	10.057	8.822	5.954	Resin gum ⁽³⁾
Δαφνόφυλλα ⁽³⁾	7	13	15	18	...	Laurel leaves ⁽³⁾

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Source : Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source : Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

* Provisional data.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1986	1987	1988	1989	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	193.257	203.161	207.567	211.651	Tractors, double axis
Μονοξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	111.348	113.845	117.767	126.177	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θερίζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.485	6.395	6.476	7.176	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτο-δετικές και μη)	5.661	6.033	6.087	6.302	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	1.025	1.027	939	984	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	9.290	9.779	9.978	9.772	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές	1.562	1.665	1.908	1.973	Pick-up threshers, for cotton
Τευτλοξαγωγείς	814	1.043	1.136	993	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	73.371	83.966	93.995	104.095	Pruning saws, petrol
Εκκοκκιστικές αραβοσίτου	1.422	1.192	1.164	1.357	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	7.193	8.950	10.020	10.948	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	1.503	1.381	1.330	1.278	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	101.476	104.116	105.737	106.776	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	76.306	75.564	76.042	76.702	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	101.297	105.396	108.604	112.483	» electric
Αντλίες λουπές (ατμοκίνητες κλπ.)	13.315	11.485	13.366	11.394	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	140.761	148.242	174.325	177.048	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανο-νάκια)	10.510	13.920	15.922	17.638	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδύσεως με σταγόνες	22.034	29.414	36.702	42.124	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	930	532	513	873	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	41.887	42.922	43.494	44.391	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	19.685	17.609	18.373	18.071	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.432	2.352	2.375	2.353	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσης .	71.711	76.757	81.625	84.623	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι	42.572	46.276	45.098	48.100	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	27.858	28.383	30.801	32.705	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητοι θειωτήρες	12.892	13.157	12.885	12.939	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	38.246	42.490	42.330	44.100	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1987			1988*			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
Σύνολο	6.728	664.916	58.870	9.017	847.101	64.802	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	57	54.780	21.046	70	65.421	25.077	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	815	213.987	37.824	786	240.231	39.725	Open sea fishery
Μηχανότρατες	313	101.677	18.902	351	135.727	23.122	Trawlers
Γρι-γρι	358	68.975	11.313	401	95.651	15.203	Purse seines
Μικτά	144	43.335	7.609	34	8.853	1.400	Mixed
Παράκτιας αλιείας	5.856	396.149	(3)	8.161	541.449	(3)	Inshore fishery
Τράτες	612	44.535	(3)	726	62.493	(3)	Seiners
Λοιπά ⁽²⁾	5.244	351.614	(3)	7.435	478.956	(3)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
 2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
 3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.
- * Τα στοιχεία προέρχονται από την Απογραφή Επαγγελματικών Αλιευτικών Σκαφών.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
 2. Excluding vessels of 19 HP or less.
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.
- * The data derive from the Census of professional motor propelled fishing vessels.

34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειος κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1987			1988			1989			Category
	Οκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novemb.	Δεκέμβρ. Decemb.	Οκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novemb.	Δεκέμβρ. Decemb.	Οκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Dec.	
α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	13.083	9.868	10.385	11.399	9.975	8.022	12.850	11.047	8.772	Total
Υπερπόντιας αλιείας	2.515	1.609	3.102	676	772	637	1.793	1.069	919	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	6.916	4.633	3.888	6.819	5.029	3.469	6.649	5.098	3.406	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	3.652	3.626	3.395	3.904	4.174	3.916	4.408	4.880	4.447	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	6.728	6.728	6.728	6.958	6.958	6.958	6.956	6.956	6.956	Total
Υπερπόντιας αλιείας	57	57	57	57	70	70	68	68	68	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which:
αλίευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντιας αλιείας	57	57	57	65	66	66	68	68	68	have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	815	815	815	797	797	797	797	797	797	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which:
παρέδωσαν δελτία	304	268	254	323	310	276	243	226	201	have filled in returns
δηλαδή :										thereof:
α) εν ενεργεία	277	221	204	307	265	204	221	192	163	a) in operation
β) αργούντα	27	47	50	16	45	72	22	34	38	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾	5.856	5.856	5.856	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	Inshore fishery ves-
από αυτά :										sels ⁽²⁾
παρέδωσαν δελτία	1.816	1.849	1.783	1.843	1.826	1.752	1.567	1.498	1.431	of which:
δηλαδή :										thereof:
α) εν ενεργεία	1.616	1.618	1.511	1.708	1.693	1.555	1.456	1.372	1.267	a) in operation
β) αργούντα	200	231	272	135	133	197	111	126	164	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετήσιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γιγγκάρια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειος και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per vessel.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ — INDUSTRY

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100.0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1990 ⁽²⁾	1991 ⁽²⁾	1991		1992	
				Φεβρουάριος February	Ιανουάριος ⁽³⁾ January ⁽³⁾	Φεβρουάριος* February*	Φεβρουάριος*

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production

11-39 και—and 41	Ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity - city gas production	110,1	108,9	104,8	107,1	104,9
---------------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	Ορυχείων—Mining	173,8	171,9	165,4	168,6	170,2
110.1	Λιγνίτη—Lignite	205,9	206,2	167,9	228,0	225,1
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	144,5	143,2	121,8	118,2	135,6
122.1	Βωξίτη—Bauxite	82,1	69,4	76,1	70,8	79,0
122.2,4,5,6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	134,5	80,1	100,7	7,8	6,4
130.1.2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources-Extraction and treatment of natural gas	422,6	433,3	462,8	421,6	389,7
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials ...	142,8	139,5	121,9	118,2	131,1
142.1,2,3						
159.3,4						
151.1,2,5						
151.4	Θειούχων μικτών και βαριτίτης—Mixed sulphurous ores and barytes	98,7	108,6	133,4	107,5	121,3
	Λευκολίθου—Magnesite	46,6	38,9	45,7	26,9	33,2

3. Παραγωγής μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

Manufacturing and electricity - city gas production index

20-39 και—and 41	Μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως— Manufacturing and electricity - city gas	106,2	105,1	101,0	103,3	100,8
---------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής μεταποίησης—Manufacturing production index

20-39	Μεταποίησης—Manufacturing	102,6	101,7	96,9	98,0	94,5
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	113,2	123,8	80,8	102,5	80,3
21	Ποτών—Beverage industries	146,1	145,6	120,5	131,8	126,9
22	Καπνού—Tobacco manufactures	112,5	113,7	77,0	66,5	56,5
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	95,1	86,7	96,5	92,6	88,2
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	69,9	70,2	83,0	64,6	77,9
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	74,3	75,8	65,1	56,8	59,9
26	Επίπλων—Furniture	88,7	80,6	69,8	408,3	70,8
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	149,6	160,7	189,1	162,0	159,4
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	98,4	90,2	92,6	82,6	86,8
29	Δέρματος—Manufacture of leather	62,9	58,8	60,5	64,5	67,5
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	143,4	135,7	133,7	137,2	119,6
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products ..	133,3	126,8	133,3	122,6	132,5
32	Παραγόντων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	129,6	145,1	115,6	134,6	141,0
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products ..	100,1	88,3	77,6	72,4	81,0
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	99,3	100,6	108,1	99,6	106,4
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	74,4	73,6	74,4	58,2	61,5
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	94,9	92,7	77,2	71,7	80,6
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	84,0	94,6	102,9	81,0	107,5
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	86,6	94,7	88,9	97,3	96,6
39	Διαφόρων μεταποιητικών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	136,8	178,8	145,6	96,9	131,9

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1990 ⁽²⁾	1991 ⁽²⁾	1991		1992	
				Φεβρουάριος February	Ιανουάριος ⁽³⁾ January ⁽³⁾	Φεβρουάριος [*] February [*]	

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων

Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	119,9	127,1	88,6	104,1	87,0
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	98,9	96,1	98,7	96,7	96,1

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών

Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	92,1	92,1	88,3	82,1	87,7
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	75,2	81,0	84,3	149,9	92,7
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	110,5	107,7	102,8	102,3	98,7

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas	154,6	151,8	158,5	176,5	188,4
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	150,5	147,2	152,3	170,4	182,1
412	Αερίου πόλεως—City gas	688,4	747,0	971,5	970,3	1.011,4

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

* Provisional data.

36. Κατανάλωση αερίου πόλεως — Consumption of city gas

Σε ΤΠΠ⁽¹⁾In toe⁽¹⁾

Κατανάλωση	1988*	1989	Ιούλιος July		Ιαν.—Ιούλιος Jan.—July		Consumption
			1989	1990	1989	1990	
Σύνολο	14.982	15.583	1.135	1.160	10.445	10.687	Total
Οικιακή	1.932	2.126	49	72	1.736	591	Households
Βιομηχανική	8.342	8.213	700	658	5.336	5.144	Industrial
Νοσοκομειακή	91	98	4	2	62	60	Hospital
Ξενοδοχειακή	1.283	1.457	108	93	978	957	Hotel
Εμπορική - επαγγελματική	3.334	3.689	274	335	2.333	2.014	Commercial
Θέρμανση .....	...	...	—	—	...	1.921	Heating

Πηγή : Δημοτική Επιχείρηση Φωταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 ΤΠΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

Source : City Gas Company of Athens.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

* Revised data.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million KWh

Παραγωγή — Διάθεση	Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν.-Δεκέμβριος Jan.-December		Production — Distribution
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	2.614	2.730	2.899	3.171	32.614	33.145	Electric energy made available
A' Καθαρή παραγωγή	2.587	2.604	2.703	3.037	31.283	31.874	A. Net production
α) Θερμική	2.487	2.360	2.405	2.698	29.303	28.723	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	100	244	298	339	1.980	3.151	b) Hydro-electric
B' Αγορές	26	79	117	58	625	555	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	1	47	79	76	706	716	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	1.965	2.506	1.995	2.628	28.835	30.287	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	1.965	2.462	1.919	2.477	28.217	29.621	A. Sales
B' Εξαγωγές	—	44	76	151	618	666	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση-απώλειες	649	224	904	543	3.379	2.858	Self-consumption, lost or unaccounted for

Π η γ η : Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

S o u r c e : Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kwh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attiki	Μακεδονία, Θράκη Makedonia, Thraki	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnissos, Ipiros, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Kriti
1988	27.625	8.600	6.711	7.561	3.157	1.596
1989	27.976	8.875	6.480	7.748	3.136	1.737
1990	27.742	8.428	6.519	7.847	3.171	1.777
<i>1990 : Νοέμβριος — November</i>	<i>1.922</i>	<i>573</i>	<i>431</i>	<i>608</i>	<i>198</i>	<i>112</i>
1991 : Νοέμβριος — November	2.448	745	584	672	290	157
Οικιακή—Household	817	356	202	80	110	69
Γεωργική—Agricultural	85	4	13	32	28	8
Εμπορική—Commercial	389	160	84	43	55	47
Βιομηχανική—Industrial	1.057	200	259	506	77	15
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	29	—	11	5	8	5
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Govern- ment and Municipal services	67	21	15	6	12	13
Έλξη—Traction	4	4	—	—	—	—
<i>1990 : Δεκέμβριος — December</i>	<i>1.883</i>	<i>592</i>	<i>433</i>	<i>588</i>	<i>178</i>	<i>92</i>
1991 : Δεκέμβριος — December	2.477	838	609	616	268	146
Οικιακή—Household	940	425	237	87	119	72
Γεωργική—Agricultural	22	3	5	4	5	5
Εμπορική—Commercial	373	166	84	40	47	36
Βιομηχανική—Industrial	1.001	185	254	470	76	16
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	62	30	12	7	9	4
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Govern- ment and Municipal services	76	26	17	8	12	13
Έλξη—Traction	3	3	—	—	—	—

Π η γ η : Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.
1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

S o u r c e : Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαίωσης απαλλαγής* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποεπενδύσεις

Operation permits or exemption certificates* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

A. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας — By economic activity branch

Κω- δι- κός Co- de	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος — Greece, total						Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα — New				Επεκτάσεις Extended	
		Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1990	1.213	61.415	1.217	11.132	859	95.308	194	6.632	509	1.923	237	10.286
	1990 : Μάιος — May	113	4.264	116	1.049	83	7.819	25	328	43	136	18	339
	1991 : Μάιος — May	101	5.080	144	1.148	89	9.454	9	114	43	132	35	1.880
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	18	823	25	213	24	4.625	2	26	3	14	2	182
21	Ποτών—Beverages	1	43	4	30	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Καπνού—Tobacco	—	—	—	—	1	136	—	—	—	—	1	136
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	2	57	5	33	10	927	—	—	—	—	5	588
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and foot- wear	28	145	34	154	4	63	3	40	23	66	3	55
25	Ξύλων και φελλού—Wood and cork	11	374	15	153	6	502	2	27	1	8	1	13
26	Επιπέλων—Furniture	8	558	9	100	4	202	—	—	2	8	2	39
27	Χάρτου—Paper	2	2	—	—	1	4	—	—	—	2	—	—
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	8	812	4	32	7	166	—	—	6	24	6	137
29	Δέρματος—Leather	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	1	68	5	53	9	741	—	—	—	—	4	202
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	2	315	5	31	3	181	—	—	1	3	1	70
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	1	968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	7	586	4	43	2	623	1	10	—	—	—	—
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	2	46	17	144	8	840	1	11	—	—	3	51
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών— Machinery (non-electrical)	4	216	11	114	6	144	—	—	—	—	4	113
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	4	63	3	24	3	32	—	—	3	3	2	26
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	—	—	1	14	1	268	—	—	—	—	1	268
39	Λοιτών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing	2	4	1	7	—	—	—	—	2	4	—	—

B. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα — By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Αποεπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1990	1.213	61.415	1.217	11.132	859	95.308	181	9.385	1990
1990 : Μάιος	113	4.264	116	1.049	83	7.819	19	1.443	1990 : May
1991 : Μάιος	101	5.080	144	1.148	89	9.454	25	1.127	1991 : May
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	55	309	—	—	48	2.205	14	154	Continental Attiki, Salamina and Egina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	6	636	8	66	7	1.458	3	539	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	4	381	13	93	11	803	5	231	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	1	8	4	34	—	—	—	—	Ionian Islands
Ηπειρος	1	30	1	14	1	25	—	—	Ipiros
Θεσσαλία	2	1.022	14	129	4	246	1	167	Thessalia
Μακεδονία	17	1.059	74	572	13	4.332	—	—	Makedonia
Θράκη	2	812	3	24	2	257	—	—	Thraki
Νήσοι Αιγαίου	6	390	18	148	1	58	1	34	Aegean Islands
Κρήτη	7	433	9	68	2	70	1	2	Kriti

* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attiki, Salamina and Egina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1988	47.680	82.983	51.041.106	95.160.141	21.028	14.884	8.890.705	22.814.162
1989	53.418	94.661	56.970.967	106.216.400	22.395	15.741	10.378.380	25.709.468
1989: Οκτώβριος — October	5.194	9.197	5.114.567	8.714.886	2.337	1.672	1.018.380	2.411.339
1990: Οκτώβριος — October	4.921	8.958	5.094.876	23.816.319	2.213	1.893	1.243.412	5.337.540
Νομός Αττικής—Attiki	1.080	2.723	1.622.096	16.044.207	673	755	393.644	2.341.929
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	620	1.849	1.170.182	10.262.266	556	678	334.017	2.151.495
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	95	411	213.968	729.205	90	138	62.612	1.323.753
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	178	560	359.324	2.022.531	161	190	93.874	286.851
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	164	361	192.912	550.205	173	203	81.523	231.850
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	183	517	403.978	6.960.325	132	147	96.008	309.041
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	460	874	451.914	5.781.941	117	97	59.627	190.434
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	49	86	40.357	798.912	25	16	10.508	45.425
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	52	74	37.720	2.093.271	24	24	12.290	24.748
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	359	714	373.837	2.889.758	68	57	36.829	120.261
Δοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	415	616	329.948	689.260	158	113	209.138	273.968
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarmania	75	105	53.433	158.136	33	25	10.164	26.848
Βοιωτίας—Viotia	40	68	67.796	100.901	20	13	15.954	28.060
Ευβοίας—Evia	153	241	122.028	264.592	34	30	153.659	170.926
Ευρυτανίας—Eurytania	3	4	721	1.160	2	—	114	165
Φθιώτιδος—Fthiotida	113	161	68.042	125.567	43	30	23.099	35.738
Φωκίδος—Fokida	31	37	17.928	38.904	26	15	6.148	12.231
Πελοπόννησος—Peloponnissos	725	1.097	507.309	1.036.705	242	157	101.659	197.218
Αργολίδος—Argolida	68	118	60.911	109.204	22	12	15.058	17.389
Αρκαδίας—Arkadia	51	62	27.814	49.519	22	12	6.913	20.894
Αχαΐας—Achaia	137	214	124.992	298.317	51	34	15.425	38.145
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	67	123	84.694	218.516	24	18	7.194	17.721
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	70	91	40.298	79.801	27	16	8.231	20.424
Ηλείας—Ilia	137	168	69.117	149.074	44	29	13.356	24.805
Κορινθίας—Korinthia	129	193	92.374	175.817	40	25	13.522	28.402
Λακωνίας—Lakonia	45	69	35.646	65.986	23	14	16.891	26.282
Μεσσηνίας—Messinia	158	273	96.455	188.788	40	31	20.494	41.301
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	251	339	152.552	273.781	124	69	37.472	73.089
Ζακύνθου—Zakynthos	105	132	53.710	93.501	39	16	9.882	21.435
Κερκύρας—Kerkyra	109	154	71.158	107.837	57	38	20.384	29.370
Κεφαλληνίας—Kefalonia	23	31	16.812	47.269	24	11	5.972	18.487
Λευκάδος—Lefkada	14	22	10.872	25.174	4	4	1.234	3.797
Ηπειρος—Ipiros	233	351	212.933	456.381	114	77	42.056	514.116
Άρτης—Arta	38	46	30.661	58.054	29	15	10.708	16.539
Θεσπρωτίας—Thesprotia	43	64	41.954	133.454	24	9	5.690	12.432
Ιωαννίνων—Ioannina	95	159	91.088	187.800	41	32	19.773	465.955
Πρεβέζης—Preveza	57	82	49.230	77.073	20	21	5.885	19.190

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessalia	401	650	380.340	764.216	203	144	79.461	180.650
Καρδίτσης—Karditsa	81	106	53.287	114.990	36	26	16.288	42.486
Λαρίσης—Larissa	115	218	134.034	255.701	60	51	29.805	62.008
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipality)	47	125	80.282	170.888	33	42	23.510	49.710
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	68	93	53.752	84.813	27	9	6.295	12.298
Μαγνησίας—Magnissia	109	182	111.030	226.875	74	50	19.683	45.894
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	39	80	67.020	148.587	34	28	10.064	23.741
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	70	102	44.010	78.288	40	22	9.619	22.153
Τρικάλων—Trikalas	96	144	81.989	166.650	33	17	13.685	30.262
Μακεδονία—Makedonia	1.031	1.917	1.184.449	2.936.970	383	293	224.366	1.426.517
Γρεβενών—Grevena	25	34	13.223	33.637	15	10	2.181	5.630
Δράμας—Drama	39	57	31.511	66.956	15	14	4.924	10.835
Ημαθίας—Imathia	70	117	57.908	115.613	47	30	15.084	28.830
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	334	785	551.881	1.512.265	78	73	62.915	119.002
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	150	520	299.015	905.606	41	42	35.543	70.228
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	184	265	252.866	606.659	37	31	27.372	48.774
Καβάλας—Kavala	66	116	62.977	147.334	10	6	2.384	3.906
Καστοριάς—Kastoria	15	24	10.128	25.035	6	3	1.202	1.830
Κιλκίς—Kilkis	35	52	40.834	96.037	19	8	37.531	56.524
Κοζάνης—Kozani	59	117	60.830	146.357	20	23	10.845	28.189
Πέλλης—Pella	61	87	65.852	103.062	23	10	7.153	12.084
Πιερίας—Pieria	96	150	69.971	144.901	57	64	47.999	73.636
Σερρών—Serres	108	180	103.404	256.740	52	25	18.642	1.056.658
Φλωρίνης—Florina	24	39	31.097	65.026	16	13	5.681	11.806
Χαλκιδικής—Chalkidiki	99	159	84.833	224.007	25	14	7.825	17.587
Θράκη—Thraki	112	196	96.627	211.963	38	27	14.869	32.683
Έβρου—Evros	60	110	57.440	114.530	25	26	11.996	25.708
Ξάνθης—Xanthi	38	67	30.436	79.138	2	—	621	1.477
Ροδόπης—Rodopi	14	19	8.751	18.295	11	1	2.252	5.498
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	401	642	363.135	931.738	183	149	82.705	168.158
Δωδεκανήσου—Dodekanisos	118	203	139.153	435.641	48	43	49.019	97.005
Κυκλάδων—Kyklades	164	263	118.514	243.826	86	73	21.641	42.932
Λέσβου—Lesvos	55	79	51.167	141.690	27	19	7.305	16.734
Σάμου—Samos	34	53	29.497	56.156	17	10	2.642	6.992
Χίου—Chios	30	44	24.804	54.425	5	4	2.098	4.495
Κρήτη—Kriti	272	427	245.487	471.089	95	89	58.042	129.212
Ηρακλείου—Iraklio	90	150	81.018	167.501	40	44	21.987	55.446
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	29	68	40.296	86.164	28	33	12.064	26.393
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	61	82	40.722	81.337	12	7	9.923	29.053
Λασιθίου—Lassithi	41	61	51.193	67.430	13	10	4.779	13.258
Ρεθύμνης—Rethymno	46	66	41.579	81.435	13	11	16.334	19.672
Χανίων—Chania	95	150	71.697	154.732	29	24	14.942	40.836

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιήσεις αυθαιρέτων.

2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναταλαιώσεις και τροποποιήσεις.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legalized structures arbitrarily built.

2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing. Extensions also include permits for revisions, renovations, restorations and amendments.

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις (2) Improvements (2)		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
1988	107.034	14.866	18.525	28.581	27.346	17.716	342.562	37.507.266	3.368	3.129.271
1989	117.327	13.749	18.673	32.868	30.869	21.168	386.105	43.461.793	2.775	3.848.405
1989 : Οκτώβριος — October	11.324	1.235	1.782	3.386	3.045	1.876	37.106	4.204.441	312	324.170
1990 : Οκτώβριος — October	11.440	973	1.492	3.142	3.450	2.383	39.929	4.335.126	199	35.424
Νομός Αττικής—Attiki	3.712	149	367	1.125	1.232	839	13.711	1.607.432	28	12.081
Περιφέρεια Προτενούσης — Greater Athens	2.780	106	284	882	938	570	10.179	1.187.627	16	8.589
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	538	35	57	197	185	64	1.855	205.891	3	124
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	812	23	81	282	274	152	2.963	351.013	4	6.875
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	573	22	76	196	193	86	2.000	215.440	6	845
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	857	26	70	207	286	268	3.361	415.283	3	745
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	932	43	83	243	294	269	3.532	419.805	12	3.492
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	119	25	16	14	29	35	407	44.482	8	825
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	98	5	6	34	34	19	353	43.931	1	371
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	715	13	61	195	231	215	2.772	331.392	3	2.296
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια — Rest of Central Greece and Evia	755	94	99	210	210	132	2.490	253.265	14	2.294
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarmania	121	3	12	24	61	21	451	45.721	1	674
Βοιωτίας—Viotia	64	3	4	15	27	15	242	29.694	1	256
Ευβοίας—Evia	321	62	59	78	62	60	968	94.236	1	125
Ευρυτανίας—Evrítania	4	1	2	—	1	—	9	539	—	29
Φθιώτιδος—Fthiotida	182	13	13	72	43	41	635	62.487	5	488
Φωκίδος—Fokida	63	12	9	21	16	5	185	20.588	6	722
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.201	80	202	309	383	227	4.146	452.727	33	3.678
Αργολίδος—Argolida	116	20	22	23	29	22	368	41.868	4	336
Αρκαδίας—Arkadia	60	—	11	19	16	14	215	23.470	8	632
Αχαΐας—Achaia	302	21	45	78	112	46	1.034	116.526	4	281
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	189	6	30	43	79	31	672	78.624	1	199
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	113	15	15	35	33	15	362	37.902	3	82
Ηλείας—Ilia	198	7	34	48	81	28	691	68.558	6	624
Κορινθίας—Korinthia	194	15	37	51	43	48	670	78.434	1	725
Λακωνίας—Lakonia	89	1	10	25	24	29	344	33.954	6	771
Μεσσηνίας—Messinia	242	16	43	65	78	40	824	89.917	4	309
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	490	90	81	119	124	76	1.512	144.581	16	3.048
Ζακύνθου—Zakynthos	169	8	20	36	58	47	640	57.246	3	563
Κεργύρας—Kerkyra	246	68	48	58	45	27	663	65.438	6	1.711
Κεφαλληνίας—Kefalonia	49	10	11	16	10	2	130	13.601	7	774
Λευκάδος—Lefkada	26	4	2	9	11	—	79	8.296	—	—
Ήπειρος—Ipiros	428	24	43	107	126	128	1.628	163.417	9	1.538
Άρτης—Arta	82	5	5	27	27	18	306	30.601	2	323
Θεσπρωτίας—Thesprotia	67	4	8	7	17	31	277	24.920	4	973

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾						Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾			
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωαννίνων—Ioannina	192	9	18	55	50	60	734	75.852	3	227
Πρεβέζης—Preveza	87	6	12	18	32	19	311	32.044	—	15
Θεσσαλία—Thessalia	866	56	106	207	243	254	3.200	331.275	26	1.721
Καρδίτσας—Karditsa	118	3	7	15	32	61	511	50.715	2	113
Λαρίσης—Larissa	280	29	35	70	67	79	1.003	112.380	8	378
Λάρισσα (δήμος)—Larissa (municipality)	181	17	17	53	53	41	634	73.712	1	40
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	99	12	18	17	14	38	369	38.668	7	338
Μαγνησίας—Magnissia	289	21	43	93	73	59	981	94.015	11	679
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	145	12	25	40	42	26	483	50.952	2	105
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	144	9	18	53	31	33	498	43.063	9	574
Τρικάλων—Trikala	179	3	21	29	71	55	705	74.165	5	551
Μακεδονία—Makedonia	2.302	106	290	657	753	496	8.295	870.218	51	7.363
Γρεβενών—Grevena	49	3	12	12	19	3	154	13.477	2	105
Δράμας—Drama	56	2	7	14	14	19	218	25.987	3	186
Ημαθίας—Imathia	146	2	24	33	39	48	551	53.255	10	1.326
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	963	29	101	306	331	196	3.513	372.547	14	1.756
Θεσσαλονίκης (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessal. Rest of Thessaloniki Depart.	684	19	84	250	238	93	2.372	239.139	7	988
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Depart.	279	10	17	56	93	103	1.141	133.408	7	768
Καβάλας—Kavala	104	4	19	33	28	20	363	42.162	2	122
Καστοριάς—Kastoria	25	1	1	4	11	8	100	9.626	2	470
Κιλκίς—Kilkis	71	4	8	32	19	8	233	26.410	1	448
Κοζάνης—Kozani	108	2	4	19	42	41	454	52.456	—	214
Πέλλης—Pella	84	3	2	16	50	13	323	32.954	3	528
Πιερίας—Pieria	191	9	46	50	47	39	647	68.615	—	366
Σερρών—Serres	209	12	15	46	79	57	800	78.841	7	939
Φλωρίνης—Florina	34	2	—	6	14	12	140	17.449	4	544
Χαλκιδικής—Chalkidiki	262	33	51	86	60	32	799	76.439	3	359
Θράκη—Thraki	221	9	22	63	84	43	802	77.930	4	374
Έβρου—Evros	131	6	17	39	53	16	451	47.815	1	69
Ξάνθης—Xanthi	71	1	3	20	25	22	283	23.079	—	—
Ροδόπης—Rodopi	19	2	2	4	6	5	68	7.036	3	305
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	972	313	194	206	158	101	2.489	252.376	13	2.060
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	297	84	54	87	51	21	767	83.871	1	148
Κυκλάδων—Kyklades	470	194	112	69	51	44	1.058	101.230	9	1.752
Λέσβου—Lesvos	97	2	18	29	33	15	348	34.497	2	142
Σάμου—Samos	69	31	8	14	11	5	158	15.350	1	18
Χίου—Chios	39	2	2	7	12	16	158	17.428	—	—
Κρήτη—Kriti	493	52	88	139	137	77	1.656	181.905	5	1.267
Ηρακλείου—Iraklio	224	28	40	73	69	14	735	81.036	2	271
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	127	17	19	50	40	1	370	43.763	2	116
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	97	11	21	23	29	13	365	37.273	—	155
Λασιθίου—Lasithi	58	8	15	20	11	4	164	19.098	1	115
Ρεθύμνης—Rethymno	62	8	10	8	25	11	209	24.262	2	348
Χανίων—Chania	149	8	23	38	32	48	548	57.509	—	533

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling : a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Έτος — Year		Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		SITC ⁽¹⁾ Sections	
		1989	1990	1991	1992	1991	1992		
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	274.5	303.3	321.3	359.8	309.4	353.5	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	295.2	357.7	292.7	480.6	278.7	430.4	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	253.0	266.7	271.0	271.7	270.8	275.8	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	120.1	134.6	122.1	164.0	140.9	186.7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	190.3	265.9	259.8	285.1	246.6	276.0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	244.7	270.8	293.0	337.1	276.7	344.9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	252.6	269.0	275.7	257.6	275.9	283.6	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών ⁽²⁾ ..	313.0	351.0	397.6	427.4	386.4	425.5	Machinery-transport equipment ⁽²⁾	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	287.8	319.3	371.5	390.1	345.9	372.5	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών⁽²⁾	252,4	275,0	287,2	317,8	286,2	320,3	Total imports⁽²⁾	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	173.9	172.7	151.5	168.7	171.7	175.7	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	299.6	321.3	283.0	278.5	319.6	345.3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	139.6	147.0	206.0	130.4	174.7	120.8	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	73.7	94.7	115.8	78.3	98.1	114.5	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	393.8	436.4	2.357.5	233.5	2.040.3	576.9	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	217.9	232.5	235.1	222.7	251.1	222.5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	224.2	243.0	235.5	268.3	246.3	236.9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών ⁽²⁾ ..	158.5	185.5	193.6	169.8	185.2	186.1	Machinery-transport equipment ⁽²⁾	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	327.1	381.8	368.8	438.2	347.2	419.8	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών⁽²⁾	156,2	175,6	186,0	170,3	181,6	180,1	Total imports⁽²⁾	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	286.5	312.9	317.0	313.7	329.6	314.3	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	293.5	332.2	283.1	547.6	269.5	526.3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	227.0	259.2	264.3	270.6	254.4	277.0	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	109.7	128.6	176.7	162.3	150.9	175.4	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	345.7	398.3	571.8	429.3	531.5	544.7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	282.9	261.9	289.1	352.8	288.4	318.5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	248.1	258.9	272.3	289.4	256.6	280.7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	193.2	233.1	311.7	276.5	248.5	271.2	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	296.8	363.9	450.9	487.6	422.8	397.0	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	254,0	276,1	318,2	332,4	299,8	318,9	Total exports	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	141.4	130.0	112.7	214.0	128.3	221.6	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	134.1	138.6	130.8	107.3	117.8	123.9	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	197.2	145.9	116.0	184.9	138.5	135.1	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	198.2	234.6	80.1	97.3	108.0	94.9	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	305.5	218.5	164.1	150.0	100.4	104.3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	124.0	136.1	120.6	108.9	108.3	127.5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	146.8	134.6	106.9	163.9	148.0	183.3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	156.5	174.0	119.7	218.6	166.7	243.2	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	236.5	212.9	158.9	215.8	199.8	276.4	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	169,2	160,4	116,5	172,0	142,2	186,1	Total exports	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	100,6	100,4	110,8	104,6	104,8	99,6	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο- Λουξεμβ. Belgium - Lux.	Ολλαν- δία Nether- lands	Γερμα- νία (2) Germa- ny (2)	Ιταλία Italy	Ην. Βασί- λειο UK	Ιρλαν- δία Ireland	Δανία Den- mark	Πορτο- γαλία Portu- gal	Ισπανία Spain	Σύνο- λο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολι- τείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) — IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1989	279,1	263,2	266,9	275,6	262,0	248,7	320,0	272,1	350,3	212,1	266,5	230,9
1990	306,0	321,2	294,6	333,2	299,0	275,7	366,5	300,3	310,5	244,7	307,2	213,4
1991	327,7	352,3	302,8	376,5	325,6	311,3	350,6	327,5	379,3	291,7	337,2	222,1
1991: Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	364,1	355,1	307,9	394,3	328,0	306,1	374,7	340,9	395,9	297,3	347,7	196,8
1992: Ιανουάριος - January	381,7	350,1	349,5	418,9	340,6	312,8	239,1	229,0	324,8	263,5	355,3	261,8
Φεβρουάριος - February	388,5	383,2	338,6	413,8	357,8	360,1	283,3	368,9	450,8	289,7	372,3	255,2
Μάρτιος - March	368,1	388,4	355,0	382,2	353,0	405,6	423,2	367,2	403,9	347,9	371,2	244,7
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	379,3	372,6	347,0	400,8	350,8	355,7	308,6	294,6	376,5	294,9	365,5	253,3
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1989	142,1	249,8	189,7	169,6	246,9	269,4	223,6	174,9	360,1	602,3	200,9	136,6
1990	182,5	236,4	201,4	174,4	267,6	278,6	245,0	192,1	559,1	674,3	216,1	190,8
1991	206,1	247,6	215,5	180,9	283,3	317,0	303,8	186,8	432,7	750,1	231,0	267,2
1991: Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	220,8	294,4	256,8	215,3	357,2	438,6	298,8	211,3	437,7	801,3	277,6	476,2
1992: Ιανουάριος - January	165,8	258,4	204,3	148,0	250,6	273,8	390,9	405,3	664,8	693,4	208,0	188,7
Φεβρουάριος - February	166,4	233,6	239,1	168,6	280,2	266,5	345,8	186,0	329,5	905,4	220,5	205,8
Μάρτιος - March	170,3	213,0	186,0	180,7	267,5	211,6	313,7	175,6	360,2	499,7	206,2	202,8
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	167,5	235,0	209,8	165,9	266,1	250,7	350,1	255,6	451,5	699,5	211,6	199,1
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1989	298,0	267,0	235,2	294,9	251,8	259,2	301,0	247,4	281,3	273,0	271,1	178,3
1990	287,5	289,2	298,1	327,4	284,1	317,1	196,3	261,8	402,0	250,9	302,0	180,2
1991	333,0	285,0	263,4	363,4	304,6	170,7	237,5	279,7	409,7	314,7	297,4	172,0
1991: Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	278,8	384,3	322,6	396,7	313,1	101,3	325,0	252,3	349,7	326,1	266,9	208,7
1992: Ιανουάριος - January	436,9	474,0	302,4	332,3	278,7	350,2	408,7	278,8	324,4	528,6	332,8	278,4
Φεβρουάριος - February	312,2	285,2	359,2	283,6	330,0	371,5	260,1	191,9	415,4	256,3	306,3	252,9
Μάρτιος - March	495,0	551,7	335,0	416,9	301,9	382,7	311,2	368,5	—	287,6	380,8	277,8
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	393,1	401,7	337,8	333,0	300,6	369,5	307,9	261,4	657,0	310,8	336,6	270,4
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1989	181,7	188,5	145,8	159,7	393,2	254,9	114,6	187,4	185,1	215,3	217,0	153,0
1990	214,1	180,8	126,3	156,1	295,6	213,2	181,8	165,7	90,7	219,8	195,6	154,3
1991	179,3	255,0	175,0	191,0	344,0	461,0	153,7	193,2	144,3	286,9	247,2	204,2
1991: Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	239,5	284,7	131,6	191,8	379,7	955,9	84,2	215,3	141,1	446,7	313,2	237,6
1992: Ιανουάριος - January	131,3	321,2	100,8	193,4	423,4	199,5	143,7	172,6	75,3	184,0	222,8	104,9
Φεβρουάριος - February	226,3	583,1	180,5	302,5	297,7	273,6	316,5	233,6	191,0	548,3	290,0	85,8
Μάρτιος - March	123,1	298,2	102,5	180,1	392,5	248,1	191,0	123,7	—	438,9	218,3	89,4
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	160,2	400,9	128,0	225,3	371,2	240,4	217,1	176,6	88,8	390,4	243,7	93,4
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ — TERMS OF TRADE												
1989	106,8	101,4	88,1	107,0	96,1	104,2	94,1	90,9	80,3	128,7	101,7	77,2
1990	94,0	90,0	101,2	98,3	95,0	115,0	53,6	87,2	129,5	102,5	98,3	84,4
1991	101,6	80,9	87,0	96,5	93,6	54,8	67,7	85,4	108,0	107,9	88,2	77,4
1991: Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	76,6	108,2	104,8	100,6	95,5	33,1	86,7	74,0	88,3	109,7	76,8	106,0
1992: Ιανουάριος - January	114,5	135,4	86,5	79,3	81,8	112,0	170,9	121,7	99,9	200,6	93,7	106,3
Φεβρουάριος - February	80,4	74,4	106,1	68,5	92,2	103,2	91,8	52,0	92,1	88,5	82,3	99,1
Μάρτιος - March	134,5	142,0	94,4	109,1	85,5	94,4	73,5	100,4	—	82,7	102,6	113,5
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	103,6	107,8	97,3	83,1	85,7	103,9	99,8	88,7	174,5	105,4	92,1	106,6

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

2. Από τον Ιανουάριο 1991 τα στοιχεία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας Γερμανίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας Γερμανίας εμφανίζονται με την ενιαία ονομασία Γερμανία, στις Χώρες της ΕΟΚ.

1. Excluding ships.

2. From January 1991 the data on both Federal Republic of German Democratic Republic appear under "Germany" in the EEC countries.

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Έτος—Year		Μάρτιος — March				Ιανουάριος — Μάρτιος January — March			
	1991		1991		1992		1991		1992	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	3.921.522,3	1.579.967,2	287.082,2	88.476,9	292.523,5	136.407,9	855.059,0	305.191,6	955.770,1	424.762,9
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	2.839.244,0	1.226.782,8	209.643,2	74.575,9	222.979,5	113.054,0	639.167,2	254.614,5	688.291,7	343.953,9
Χώρες ΕΟΚ ⁽¹⁾ —EEC countries ⁽¹⁾	2.362.573,9	1.003.107,4	177.762,0	60.343,0	192.717,4	94.497,3	532.294,0	206.621,3	596.384,8	279.216,3
Γαλλία—France	304.570,1	118.780,6	23.221,1	5.698,8	23.435,0	10.101,9	68.548,5	26.917,2	71.127,6	31.323,0
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	134.729,3	35.965,9	8.809,1	2.009,0	10.654,1	6.785,6	28.783,1	7.794,8	33.818,4	19.924,0
Ολλανδία—Netherlands	234.189,3	53.783,4	16.040,1	3.443,6	19.565,5	3.339,3	53.102,9	11.625,5	64.669,1	12.612,7
Γερμανία ⁽³⁾ —Germany ⁽³⁾	760.219,1	376.935,7	58.721,4	25.072,9	63.807,1	33.973,0	171.971,5	78.987,0	190.772,7	101.875,3
Ιταλία—Italy	557.111,1	263.434,9	45.110,4	15.203,9	47.447,4	24.821,4	127.013,9	50.280,3	141.442,9	70.118,8
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	209.902,1	107.829,1	12.391,2	6.468,9	15.177,8	10.845,3	43.585,1	21.478,5	51.094,6	30.436,7
Ιρλανδία—Ireland	22.537,2	2.090,4	2.147,8	138,4	3.227,5	281,2	5.001,6	518,1	5.700,2	948,4
Δανία—Denmark	42.494,5	13.160,3	2.527,7	899,4	3.841,7	923,1	8.565,1	3.226,5	13.115,1	2.806,5
Πορτογαλία—Portugal	12.287,0	4.533,9	928,9	567,6	909,3	453,6	3.161,5	1.365,8	3.186,8	1.114,8
Ισπανία—Spain	84.534,3	26.593,2	7.864,3	840,5	5.552,0	2.972,9	22.561,8	4.427,9	21.457,4	8.056,1
Χώρες ΕΖΕΣ ⁽²⁾ —EFTA countries ⁽²⁾	225.123,7	86.525,4	14.343,7	4.468,5	16.403,4	7.785,9	51.891,3	18.307,2	47.770,1	25.120,5
Ισλανδία—Island	2.631,9	108,6	242,7	6,8	311,2	28,1	1.128,9	15,2	949,1	52,2
Νορβηγία—Norway	16.368,8	6.590,6	551,3	336,5	1.018,2	479,4	4.910,9	1.437,9	2.889,6	1.754,2
Σουηδία—Sweden	64.408,7	21.444,5	3.453,5	1.148,6	3.376,5	1.884,2	13.357,3	4.281,3	10.432,1	6.112,0
Φινλανδία—Finland	28.179,5	11.883,9	2.125,1	399,9	2.075,0	676,0	7.590,7	3.297,7	5.105,8	3.225,9
Ελβετία—Switzerland	63.777,5	21.848,1	4.384,8	1.149,1	5.516,8	2.630,6	13.344,6	3.958,0	17.769,4	7.545,7
Αυστρία—Austria	49.757,3	24.649,7	3.586,3	1.427,6	4.105,7	2.087,6	11.558,9	5.317,1	10.624,1	6.430,5
Ανατολική Ευρώπη—Eastern Europe	177.632,5	78.438,4	12.144,2	5.906,6	9.286,8	6.140,9	37.731,5	16.961,2	31.195,9	21.665,1
ΕΣΣΔ—USSR	72.588,6	16.041,5	5.704,6	1.282,1	3.814,6	776,5	16.248,2	2.783,9	14.827,1	3.514,5
Γερμανία, Α.Δ. ⁽³⁾ —German D.R. ⁽³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πολωνία—Poland	16.989,7	13.652,8	899,9	1.264,2	371,2	820,0	2.847,8	4.020,9	1.531,9	3.045,3
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	21.497,3	8.395,8	1.283,0	774,4	1.497,6	1.356,6	4.660,3	1.559,7	4.538,8	2.726,4
Ουγγαρία—Hungary	19.198,8	6.663,0	1.215,6	486,3	934,3	415,7	3.939,8	1.730,8	2.903,4	1.470,4
Ρουμανία—Rumania	16.797,4	15.458,5	1.460,5	974,1	744,2	1.181,5	2.630,3	3.701,8	1.893,0	5.673,5
Βουλγαρία—Bulgaria	28.396,1	16.000,9	1.479,6	1.050,1	1.826,0	1.197,7	7.086,0	2.709,4	5.196,3	4.132,1
Αλβανία—Albania	2.164,6	2.225,9	101,0	75,4	98,9	392,9	319,1	454,7	305,4	1.102,9
Λοιπή Ευρώπη—Other Europe	73.913,9	58.711,6	5.393,3	3.857,8	4.571,9	4.629,9	17.250,4	12.724,8	12.940,9	17.952,0
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	41.243,2	29.148,5	3.561,8	2.284,2	2.511,4	1.992,2	10.911,7	7.381,5	6.930,3	7.566,7
Τουρκία—Turkey	30.579,6	19.195,0	1.637,4	854,3	1.843,0	1.258,2	5.930,0	3.033,2	5.497,5	5.964,2
Λοιπές—Other	2.091,1	10.368,1	194,1	719,3	217,5	1.379,5	408,7	2.310,1	513,1	4.421,1
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	174.569,3	58.741,6	8.772,5	1.718,9	13.609,6	4.219,9	41.318,9	8.406,5	51.811,0	17.655,0
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	266.615,2	118.127,2	20.160,8	4.182,5	14.427,5	7.298,8	48.159,9	15.128,3	48.078,6	23.027,9
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	168.323,0	90.224,6	12.304,4	2.806,6	11.789,0	5.263,4	30.242,4	9.855,3	35.862,9	16.052,5
Καναδάς—Canada	12.372,0	7.587,2	1.328,9	497,7	877,9	608,1	3.385,6	1.316,5	2.536,1	2.253,3
Βραζιλία—Brazil	36.534,7	863,7	4.873,7	102,6	769,2	39,8	8.860,4	374,6	3.103,2	262,6
Ουρουγουάη—Uruguay	664,8	161,7	52,1	—	28,1	13,0	137,7	3,1	100,0	44,1
Αργεντινή—Argentina	12.519,5	825,1	471,9	7,9	296,1	11,3	1.487,1	85,9	1.634,5	79,7
Λοιπές—Other	36.201,2	18.464,9	1.129,8	767,7	667,2	1.363,2	4.046,7	3.492,9	4.841,9	4.335,7
ΑΣΙΑ—ASIA	630.044,0	155.700,9	47.927,5	6.486,8	40.824,3	10.839,7	124.344,1	23.051,1	164.507,8	37.041,5
Κύπρος—Cyprus	8.149,2	46.031,4	928,8	2.256,6	751,3	3.861,3	1.985,0	8.230,1	1.811,6	11.267,4
Ταϊβάν—Taiwan	29.897,0	2.408,9	2.292,1	155,2	1.762,5	309,8	6.251,2	430,5	7.010,2	1.063,0
Ισραήλ—Israel	22.653,1	9.720,3	1.300,7	661,4	1.068,0	1.227,2	3.408,7	1.638,7	4.086,8	2.944,8
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	52.790,3	18.876,2	457,6	773,4	5.849,9	1.179,6	1.310,9	3.019,4	17.817,2	5.954,9
Ιαπωνία—Japan	260.650,5	15.617,5	20.541,1	640,7	20.632,0	538,6	64.726,8	2.126,5	64.260,6	2.559,0
Λοιπές—Other	255.903,9	63.046,6	22.407,2	1.999,5	10.760,6	3.723,2	46.661,5	7.605,9	69.521,4	13.252,4
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	9.723,0	8.169,9	454,3	686,4	606,1	520,1	1.615,6	1.573,1	2.019,0	1.739,2
Αυστραλία—Australia	3.220,4	7.615,7	101,5	595,8	151,6	457,9	254,8	1.406,8	637,9	1.600,4
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	6.253,1	342,3	333,8	55,0	453,7	53,4	1.329,4	95,9	1.349,8	117,3
Λοιπές—Other	249,5	211,9	19,0	35,6	0,8	8,8	31,4	70,4	31,3	21,5
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	1.326,8	12.444,8	123,9	826,4	76,5	475,4	453,3	2.418,1	1.062,0	1.345,4

1,2. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

3. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 43.

1,2. See Abbreviations on page 6.

3. See footnote (2), table 43.

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ (αναθ.)⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Εξαγωγές — Exports				
		Ετος Year	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Ετος Year	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March	
		1991	1991	1992	1991	1992	1991	1991	1992	1991	1992
	Σύνολο—Total	3.921.522,3	287.082,2	292.523,5	855.059,0	955.770,1	1.579.967,2	88.476,9	136.407,9	305.191,6	424.762,9
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα—Food and live animals	431.018,4	30.897,7	38.536,7	101.131,6	118.267,6	350.632,3	18.840,9	35.408,0	66.920,0	110.154,4
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	66.299,9	3.091,3	4.993,4	9.972,0	16.636,2	89.955,7	4.684,2	7.436,4	12.049,0	24.811,5
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	175.584,0	18.501,4	11.701,3	47.088,1	33.062,9	83.177,7	4.875,9	7.932,4	16.860,5	17.886,7
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	377.250,5	22.334,4	20.256,3	65.456,0	101.470,3	141.044,5	3.635,5	4.051,2	12.543,0	12.821,3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	34.559,7	5.709,7	615,7	14.067,9	4.442,3	40.531,7	4.295,3	2.944,5	7.329,1	7.804,1
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	406.993,4	30.158,9	32.901,7	91.240,5	100.742,4	61.692,1	4.059,7	4.301,8	10.870,8	13.339,1
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	768.497,6	56.054,4	59.617,5	175.834,2	173.800,0	355.542,0	20.762,3	32.553,5	81.351,4	99.322,6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	1.289.560,1	93.225,7	89.769,4	277.965,5	313.841,0	67.939,4	4.085,6	6.621,6	13.629,1	21.667,3
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	362.584,6	26.852,2	32.977,8	70.922,3	91.373,1	354.085,3	22.919,1	33.638,0	80.991,5	105.303,9
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	9.174,1	256,5	1.153,7	1.380,9	2.134,3	35.366,5	318,4	1.520,5	2.647,2	11.652,0

1. Βλέπε Συνομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος - Year		Μάρτιος — March				Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March			
	1991		1991		1992		1991		1992	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	28.598,8	3.921.522,3	2.323,1	287.082,2	1.626,7	292.523,5	6.409,8	855.059,0	5.976,3	955.770,1
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	89,5	37.523,8	4,6	1.929,9	7,6	3.783,6	21,0	8.176,0	28,0	13.926,0
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	134,7	41.951,4	11,0	3.682,2	12,5	4.024,2	36,2	11.316,4	35,4	11.264,1
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	15,7	12.811,2	1,2	1.042,7	1,5	1.141,2	4,9	3.229,4	3,3	2.868,2
Ξύλεια ακατέργαστη—Wood in the tough	219,2	11.702,8	21,5	917,8	13,6	629,0	59,0	2.943,8	39,4	2.002,2
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	357,4	34.101,9	23,7	2.217,3	18,5	1.811,2	93,3	8.619,1	45,4	4.114,2
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	185,5	17.567,6	17,4	1.558,2	14,9	1.286,3	59,3	5.520,9	27,3	2.429,0
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	17,9	6.568,3	1,3	473,4	1,8	562,2	4,9	1.736,3	5,0	1.781,6
Μαλλία (ένια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hair	7,6	6.447,7	0,6	550,4	0,4	429,9	1,8	1.600,6	1,5	1.407,9
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	9.824,2	247.628,9	1.094,8	19.488,2	595,8	15.143,2	2.635,8	54.070,0	2.981,0	85.938,7
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	3.294,8	104.693,8	58,1	1.886,1	172,1	4.037,4	234,2	8.373,9	400,7	11.847,5
Βαφές, χρώματα, βερνίκια—Varnishes, paints, polishes	53,6	26.974,8	3,3	1.962,4	3,6	1.950,2	10,8	6.025,0	10,3	5.993,6
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	2,0	21.244,7	0,2	1.793,2	0,1	1.803,9	0,5	4.843,1	0,5	5.926,1
Σιουροδέρματα κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	2,1	37.475,7	0,1	1.842,7	0,4	7.324,5	0,5	5.824,5	0,4	8.296,8
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard	355,1	59.390,5	26,6	4.334,7	32,7	5.332,2	91,1	14.251,5	87,5	15.081,0
Υφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	35,8	36.229,3	3,4	3.165,3	4,2	4.361,6	8,5	8.196,2	12,6	12.430,2
Χαλκός—Copper	64,5	30.695,9	4,5	2.125,5	2,2	1.151,4	18,2	8.363,8	10,6	5.143,4
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	16,1	20.173,0	1,5	1.406,2	1,2	1.839,3	5,6	5.720,1	3,2	4.531,5
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	9,9	12.863,3	0,9	1.136,9	1,2	1.437,5	2,4	3.088,0	3,2	4.060,8
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	10.605	19.811,9	503	1.159,5	1.029	2.326,4	2.383	4.653,0	2.525	5.942,2
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	35,9	19.338,9	4,0	2.383,8	3,2	2.117,9	9,9	4.856,3	10,0	7.069,4

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος - Year		Μάρτιος — March				Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March			
	1991		1991		1992		1991		1992	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία υφαντικών υνών και δέματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	6,9	28.281,4	0,6	2.431,7	0,6	2.392,5	1,7	7.378,4	2,3	9.124,7
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	16,0	36.142,3	1,2	2.851,9	1,5	2.996,8	4,5	9.913,3	3,7	8.279,1
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	19,3	38.597,9	1,8	2.934,6	1,3	2.984,8	4,7	8.062,4	4,0	8.663,7
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunication equipment, n.e.s.	4,9	39.789,4	0,4	2.862,5	0,3	2.654,8	1,2	8.069,0	0,8	6.258,1
Συσκευές οικιακής χρήσεως, ηλεκτρικές ή μη—Domestic appliances electric or not	44,4	55.098,1	3,6	4.335,1	2,9	3.930,9	9,4	11.449,8	10,3	14.410,4
Αυτοκίνητα επιβατηγά 1—Passenger motor cars (1)	167.055	278.554,2	15.777	24.375,8	9.968	17.820,5	36.970	59.404,3	40.917	71.825,0
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	42.566	64.074,0	4.018	5.885,5	3.506	5.590,5	10.515	15.792,4	10.736	17.264,8
Λούτα εμπορεύματα—Other	13.494,9	2.575.789,6	1.011,9	186.348,7	710,8	191.659,6	3.023,1	563.581,5	2.177,2	607.889,9

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος - Year		Μάρτιος — March				Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March			
	1991		1991		1992		1991		1992	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	20.870,5	1.579.967,2	899,5	88.476,9	1.807,8	136.407,9	3.362,0	305.191,6	4.625,9	424.762,9
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	121,0	62.988,3	5,3	2.799,8	6,3	4.876,5	21,3	6.800,6	20,7	16.481,7
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	93,9	26.747,8	9,5	2.509,2	12,9	3.558,7	22,4	5.838,4	20,0	5.552,6
Σταφίδα μαύρη—Currants	28,8	11.628,1	2,3	884,3	2,1	1.063,1	5,4	2.134,9	6,4	3.148,4
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas raisins	26,1	5.630,5	2,0	417,6	0,7	166,7	11,2	2.186,1	5,9	1.251,8
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	385,1	19.913,0	105,8	5.051,7	49,7	2.658,3	183,7	8.910,0	208,0	11.653,9
Κρασί και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	62,7	9.825,0	4,3	425,6	8,7	1.363,4	14,1	1.882,3	18,4	3.399,8
Ελιές, γενικώς—Olives in general	50,6	17.156,1	2,7	871,6	4,9	1.743,6	16,0	4.633,3	14,0	4.788,0
Άλευρα σταριού—Wheat flour	36,1	1.091,9	2,4	81,4	4,0	103,5	22,6	619,5	7,8	216,6
Ελαιόλαδο—Olive oil	71,7	37.533,1	8,8	4.217,0	5,2	2.417,7	13,2	6.771,3	11,7	6.906,7
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	29,6	3.987,7	1,0	189,6	1,1	186,6	3,2	502,4	3,4	557,6
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	364,2	53.042,3	26,9	3.795,7	25,7	4.082,5	84,6	11.788,8	105,9	15.682,9
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	131,0	23.955,1	5,6	1.158,0	11,4	1.899,0	21,2	3.935,9	39,2	6.583,4
Βερίκοκα—Apricots	15,2	3.455,1	—	—	0,2	59,5	—	—	0,9	227,9
Ροδάκινα—Peaches	78,3	14.652,4	—	—	0,0	2,3	—	—	6,1	868,9
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	155,3	19.016,3	8,3	1.097,4	11,8	1.283,4	25,1	2.949,6	23,3	3.030,5
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	4.565,1	123.980,6	136,5	3.381,8	137,4	3.065,9	454,7	10.594,7	416,0	10.776,3
Αθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	214,4	8.085,4	6,9	355,4	4,0	132,4	39,5	1.625,5	21,8	703,9
Μεταλλεύματα αργιλίου (βοξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	826,6	4.066,5	4,4	205,6	46,4	256,3	51,3	224,0	137,4	762,0
Αργίλιο ακατέργαστο—Aluminium, unwrought	61,6	17.926,7	0,6	188,1	4,5	1.231,5	14,5	4.208,5	13,9	3.995,6
Αργίλιο και κράματα αργιλίου—Aluminium and aluminium alloys	70,5	34.458,9	8,2	3.963,2	6,4	2.901,0	20,2	9.788,1	19,9	9.145,9
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	6.347,2	33.606,0	279,7	1.459,7	730,4	4.513,4	994,6	5.308,4	1.344,7	8.313,0
Ευλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	34,5	5.438,4	1,0	157,7	1,8	374,6	5,7	858,4	6,7	1.045,3
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals	350,8	14.237,1	24,2	868,2	29,9	905,4	101,5	3.696,1	97,4	3.016,3
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	420,3	5.436,9	35,6	366,7	9,9	218,3	77,9	904,0	137,3	1.795,6
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	48,3	13.946,1	1,6	437,3	3,2	1.354,8	7,6	1.893,7	9,3	3.039,3
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	5,4	3.459,8	0,1	132,8	1,0	677,9	0,4	347,8	2,6	1.448,1
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,6	10.837,5	0,0	459,6	0,1	1.057,2	0,1	1.594,7	0,2	3.180,0
Χαρτί και χαρτόνια—Paper and paperboard	34,1	5.894,3	0,9	165,9	4,8	883,1	8,3	1.374,3	6,5	1.186,5
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	61,8	50.491,7	5,0	4.319,2	4,4	3.879,1	18,6	15.344,9	13,3	11.692,4
Υφάσματα βαμβακερά—Fabrics of natural cotton	14,3	14.359,1	0,7	762,1	1,3	1.247,5	2,8	2.682,6	3,7	3.465,7
Επιστρώματα δαπέδων—Floor covering	6,4	7.386,1	0,6	1.783,0	1,0	765,1	1,5	2.641,8	1,8	1.535,8
Ενδύματα—Clothing	60,2	319.095,2	3,8	19.787,0	5,4	30.630,7	14,4	73.474,9	18,9	95.006,1
Ετοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	11,0	14.984,0	1,1	1.462,3	0,9	1.313,3	3,2	4.005,4	2,9	4.125,6
Υποδήματα(2)—Footwear(2)	3.487	6.389,0	259	940,6	218	519,8	759	1.490,8	718	1.496,6
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	75	173,4	2	0,4	39	14,9	4	0,8	99	66,7
Λούτα εμπορεύματα—Other	6.085,2	575.091,8	203,5	23.966,5	670,2	55.000,9	1.100,8	104.179,1	1.879,1	178.615,5

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

2. Quantity in thousand pairs.

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100,0

Base period : January 1988=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επίπλων και οικιακού εξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1990	150,0	159,6	125,3	172,3	152,3	1990
1991	165,8	194,1	142,8	179,3	157,1	1991
1991: III	152,1	188,2	127,7	156,2	141,8	1991: III
IV	162,9	204,5	140,7	163,3	147,9	IV
V	152,6	192,4	115,5	162,6	146,4	V
VI	158,8	186,4	137,9	177,2	147,1	VI
VII	167,2	183,5	152,2	186,0	160,8	VII
VIII	151,9	181,1	125,0	163,8	146,2	VIII
IX	156,1	189,4	102,1	178,3	161,4	IX
X	172,1	201,1	143,4	189,7	166,2	X
XI	179,1	209,0	156,8	190,4	171,0	XI
XII	241,8	260,1	256,7	250,1	220,0	XII
1992: I	168,1	189,6	160,4	152,9	169,1	1992: I
II	169,5	195,8	163,6	159,7	163,5	II
III	150,4	195,8	104,5	151,5	146,9	III
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1990	143,2	157,5	125,3	172,3	137,7	1990
1991	161,5	200,9	149,6	180,6	141,2	1991
1991: III	155,0	207,6	138,7	163,0	132,2	1991: III
IV	158,3	210,1	139,3	168,2	137,2	IV
V	155,4	208,2	128,9	169,4	136,8	V
VI	158,4	192,9	151,2	189,2	133,7	VI
VII	160,7	172,3	158,7	195,9	146,7	VII
VIII	130,5	156,3	115,0	145,0	122,1	VIII
IX	156,1	189,4	102,1	178,3	161,4	IX
X	167,8	218,4	149,3	190,6	144,5	X
XI	180,2	232,0	172,5	200,3	151,6	XI
XII	233,9	277,9	262,9	251,5	191,9	XII
1992: I	163,7	204,6	159,5	160,0	147,2	1992: I
II	174,6	211,4	192,0	173,1	149,0	II
III	150,5	205,4	120,7	152,7	132,5	III
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
<i>Μέσος ετήσιος</i>						<i>Annual mean</i>
1990	154,6	161,8	127,7	168,7	164,5	1990
1991	166,4	185,1	138,6	173,8	169,6	1991
1991: III	145,3	167,9	119,0	145,9	147,5	1991: III
IV	164,1	195,4	145,6	154,6	155,0	IV
V	146,1	174,7	104,8	152,1	152,1	V
VI	155,9	176,8	127,9	161,6	158,7	VI
VII	170,7	190,2	148,7	171,6	172,7	VII
VIII	170,3	199,6	136,6	174,5	170,6	VIII
IX	159,8	178,1	101,2	169,0	189,4	IX
X	172,2	182,3	140,0	184,2	184,2	X
XI	172,7	185,1	143,7	177,2	184,3	XI
XII	244,1	239,8	255,9	242,7	243,2	XII
1992: I	168,5	173,0	164,9	143,0	187,4	1992: I
II	158,7	178,6	137,3	144,0	169,3	II
III	145,6	183,9	89,4	145,5	154,8	III

Σημείωση: Πληροφορίες για τη μέθοδο καταρτίσεως του δείκτη δημοσιεύονται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο» μηνός Φεβρουαρίου 1990.

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: For information on the computation method of the index the reader may refer to the «Monthly Statistical Bulletin», February 1990.

1. Index not seasonally adjusted.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος — Δεκέμβριος January — December		
	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90
1. Λαχανικά—Vegetables	31.892	27.138	- 14,9	27.401	23.955	- 12,6	369.430	361.397	- 2,2
Αγγουράκια—Gherkins	1.665	1.598	- 4,0	2.276	1.235	- 45,7	31.419	32.189	2,5
Αγκινάρες—Artichokes	79	107	35,4	167	87	- 47,9	4.147	2.749	- 33,7
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	96	112	16,7
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	272	192	- 29,4	225	148	- 34,2	3.513	3.156	- 10,2
Αντίδια—Endives	18	43	138,9	44	80	81,8	302	281	- 7,0
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	445	558	25,4
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	1.194	1.476	23,6
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	449	261	- 41,9
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	33	—	—	—	—	—	117	130	11,1
Καρότα—Carrots	1.681	1.495	- 11,1	1.764	1.216	- 31,1	14.906	17.496	17,4
Κολοκυθάκια—Marrows	959	703	- 26,7	400	398	- 0,5	15.390	13.238	- 14,0
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	243	413	70,0
Κουνουπίδια—Cauliflower	825	469	- 43,2	571	240	- 58,0	4.265	2.903	- 31,9
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.912	1.640	- 14,2	1.849	1.767	- 4,4	22.162	25.717	16,0
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	499	205	- 58,9	491	332	- 32,4	4.258	3.430	- 19,4
Λάχανα—Cabbage	2.209	1.768	- 20,0	2.396	2.276	- 5,0	13.972	12.758	- 8,7
Μαρούλια—Lettuce	935	962	2,9	1.717	1.338	- 22,1	11.834	11.478	- 3,0
Μελιτζάνες—Eggplants	730	471	- 35,5	518	440	- 15,1	12.546	10.568	- 15,8
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	1.900	1.328	- 30,1
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	8.819	8.841	0,2	7.980	8.421	5,5	95.549	105.620	10,5
Παντζάρια—Red beets	127	78	- 38,6	73	65	- 11,0	1.537	919	- 40,2
Πιπεριές—Chillies	523	467	- 10,7	377	337	- 10,6	9.686	10.019	3,4
Πράσα—Leek	185	154	- 16,8	126	178	41,3	1.322	836	- 36,8
Ραδίκια—Chicory	1.059	779	- 26,4	663	562	- 15,2	8.696	6.617	- 23,9
Ραπάνια—Kohlrabi	—	—	—	44	—	—	169	—	—
Σέλινο—Celery	288	203	- 29,5	250	254	1,6	2.310	1.646	- 28,7
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	21	82	290,5	57	53	- 7,0	1.455	1.898	30,4
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	21	13	- 38,1
Σπανάκι—Spinach	488	383	- 21,5	353	242	- 31,4	3.012	2.586	- 14,1
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τομάτες—Tomatoes	7.686	6.049	- 21,3	4.921	4.120	- 16,3	90.549	80.649	- 10,9
Φασολάκια—Green beans	879	387	- 56,0	123	106	- 13,8	11.528	9.747	- 15,5
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	62	—	16	60	275,0	438	606	38,4
2. Φρούτα—Fruits	20.624	16.834	- 18,4	19.941	15.766	- 20,9	298.859	260.755	- 12,8
Αβοκάντο—Avocado	29	25	- 13,8	26	32	23,1	205	264	28,8
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	288	504	75,0	328	377	14,9	2.149	3.782	76,0
Ανανάς—Pineapples	42	33	- 21,4	110	107	- 2,7	540	490	- 9,3
Αχλάδια—Pears	1.925	1.067	- 44,6	1.630	851	- 47,8	15.612	10.880	- 30,3
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	2.716	2.081	- 23,4
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	147	—	—
Γκρέπ-φρουτ—Grape fruit	165	121	- 26,7	111	88	- 20,7	1.412	1.141	- 19,2
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	925	699	- 24,4
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	—	—	—	47.090	40.384	- 14,2
Κάστανια—Chestnuts	269	330	22,7	149	294	97,3	595	844	41,8
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	7.400	3.011	- 59,3

49. Εισαγομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)
Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος — Δεκέμβριος January - December		
	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	356	245	- 31,2
Κυδώνια—Quinces	280	204	- 27,1	75	75	—	802	646	- 19,5
Λεμόνια—Lemons	1.408	1.336	- 5,1	1.165	1.401	20,3	13.264	14.737	11,1
Μανταρίνια—Mandarines	2.113	1.921	- 9,1	2.830	2.460	- 13,1	10.946	8.119	- 25,8
Μήλα—Apples	8.484	5.001	- 41,1	7.484	4.491	- 40,0	64.007	51.709	- 19,2
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	482	262	- 45,6
Μπανάνες—Bananas	1.010	753	- 25,4	955	911	- 4,6	9.557	9.289	- 2,8
Πεπόνια—Melons	72	195	170,8	—	—	—	21.014	22.461	6,9
Πορτοκάλια—Oranges	3.533	3.501	- 0,9	4.938	4.237	- 14,2	54.691	47.776	- 12,6
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	31.448	27.315	- 13,1
Ρόδια—Pomegranates	116	121	4,3	52	79	51,9	454	472	4,0
Σταφύλια—Grapes	879	1.689	92,2	78	357	357,7	8.427	10.210	21,2
Σύκα—Figs	—	8	—	—	—	—	600	600	—
Φράουλες—Strawberries	11	25	127,3	10	6	- 40,0	4.020	3.338	- 17,0
3. Κρέατα—Meat	10.140	10.346	2,0	13.930	13.840	- 0,6	129.337	128.437	- 0,7
Αρνιά, νωπά, εσωτερικού—Lamb, fresh, local	542	562	3,7	1.583	1.200	- 24,2	9.130	9.067	- 0,7
Αρνιά, νωπά, εξωτερικού—Lamb, fresh, imported	98	53	- 45,9	7	54	671,4	1.356	1.694	24,9
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	194	166	- 14,4	146	154	5,5	2.098	2.001	- 4,6
Γαλοπούλες, νωπές, εσωτερικού—Tur- key, fresh, local	—	—	—	430	237	- 44,9	430	237	- 44,9
Γαλοπούλες, νωπές, εξωτερικού—Tur- key, fresh, imported	—	—	—	132	80	- 39,4	132	80	- 39,4
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	32	61	90,6	32	84	162,5
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εσωτερικού— Goat, fresh, local	41	26	- 36,6	337	287	- 14,8	2.486	1.869	- 24,8
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εξωτερικού— Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, εσωτερικού—Chi- cken fresh, local	304	227	- 25,3	253	254	0,4	3.112	3.008	- 3,3
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	2	19	850,0	1	2	100,0	28	60	114,3
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εσωτερικού— Beef-veal, fresh, local	509	402	- 21,0	525	371	- 29,3	5.483	4.741	- 13,5
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού— Beef-veal, fresh, imported	5.198	5.567	7,1	5.973	6.408	7,3	64.677	65.107	0,7
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef- veal, frozen	429	349	- 18,6	383	410	7,0	4.421	4.711	6,6
Πρόβεια, νωπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	145	144	- 0,7	54	80	48,1	776	828	6,7
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	3	—	—	21	18	- 14,3	390	214	- 45,1
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νωπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	921	854	- 7,3	1.394	1.051	- 24,6	11.140	11.504	3,3
Χοιρινά, νωπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	1.687	1.952	15,7	2.624	3.107	18,4	23.122	22.689	- 1,9
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	67	25	- 62,7	35	66	88,6	524	543	3,6

50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90
1. Λαχανικά—Vegetables	12.421	8.156	- 34,3	9.555	5.398	- 43,5	117.920	98.440	- 16,5
Αγγουράκια—Gherkins	521	363	- 30,3	557	216	- 61,2	7.669	5.509	- 28,2
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	1	—	—	567	365	- 35,6
Αμπελόφυλλα—Vineleaves	—	—	—	—	—	—	17	18	5,9
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	77	66	- 14,3	70	49	- 30,0	892	740	- 17,0
Αντίδια—Endives	871	509	- 41,6	525	206	- 60,8	4.200	3.394	- 19,2
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	208	163	- 21,6
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	49	—	—
Καρότα—Carrots	472	278	- 41,1	333	225	- 32,4	3.430	2.460	- 28,3
Κολοκυθάκια—Marrows	98	24	- 75,5	55	20	- 63,6	4.299	2.246	- 47,8
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	102	87	- 14,7
Κουνουπίδια—Cauliflower	603	328	- 45,6	310	89	- 71,3	2.359	1.546	- 34,5
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.041	776	- 25,5	864	720	- 16,7	10.214	9.973	- 2,4
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	184	129	- 29,9	161	80	- 50,3	1.668	1.018	- 39,0
Λάχανα—Cabbage	950	868	- 8,6	740	544	- 26,5	4.746	4.601	- 3,1
Λαχανίδες—Legume	4	49	1.125,0	43	45	4,7	274	358	30,7
Μαρούλια—Lettuce	776	276	- 64,4	485	152	- 68,7	5.249	2.351	- 55,2
Μελιτζάνες—Eggplants	180	126	- 30,0	149	52	- 65,1	4.687	3.376	- 28,0
Μπάμες—Okra	—	—	—	—	—	—	85	84	- 1,2
Πατάτες—Potatoes	2.998	1.991	- 33,6	2.735	1.691	- 38,2	30.081	30.605	1,7
Παντζάρια—Red beets	633	261	- 58,8	386	88	- 77,2	4.375	2.645	- 39,5
Πιπεριές—Chillies	210	114	- 45,7	148	42	- 71,6	5.174	3.566	- 31,1
Πράσα—Leek	457	452	- 1,1	404	328	- 18,8	2.685	2.630	- 2,0
Ραδίκια—Chicory	33	27	- 18,2	6	10	66,7	135	99	- 26,7
Ραπανάκια—Radish	32	14	- 56,3	13	9	- 30,8	153	133	- 13,1
Ραπάνια—Kohlrabi	78	42	- 46,2	107	28	- 73,8	496	267	- 46,2
Ρόκα—Eruca	1	5	400,0	—	1	—	4	16	300,0
Σαλάτες—Salads	369	152	- 58,8	313	79	- 74,8	2.360	1.088	- 53,9
Σέλινο—Celery	390	243	- 37,7	328	138	- 57,9	2.536	1.728	- 31,9
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	90	79	- 12,2	65	53	- 18,5	1.123	932	- 17,0
Σπανάκι—Spinach	514	308	- 40,1	142	157	10,6	2.670	1.785	- 33,1
Τομάτες—Tomatoes	711	618	- 13,1	615	368	- 40,2	12.940	12.217	- 5,6
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Φασολάκια—Green beans	128	51	- 60,2	—	3	—	2.444	2.374	- 2,9
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	7	—	—	5	—	27	66	144,4
2. Φρούτα—Fruits	6.818	5.427	- 20,4	7.078	4.950	- 30,1	80.601	62.151	- 22,9
Αβοκάντο—Avocado	12	9	- 25,0	3	—	—	44	28	- 36,4
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	126	152	20,6	89	129	44,9	592	914	54,4
Ανανάς—Pineapples	34	—	—	51	—	—	225	57	- 74,7
Αχλάδια—Pears	393	288	- 26,7	402	199	- 50,5	3.698	1.999	- 45,9
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	1.240	1.012	- 18,4
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	26	6	- 76,9
Γκρέπ-φρουτ—Grape fruit	186	83	- 55,4	150	49	- 67,3	1.783	934	- 47,6
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	363	89	- 75,5
Καρπούζια—Water melons	2	—	—	2	—	—	11.394	7.879	- 30,8
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90
Κάστανα—Chestnuts	135	138	2,2	197	84	- 57,4	549	482	- 12,2
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	639	366	- 42,7
Κυδώνια—Quinces	46	56	21,7	60	33	- 45,0	272	174	- 36,0
Λεμόνια—Lemons	1.245	942	- 24,3	1.046	855	- 18,3	9.481	8.590	- 9,4
Μανταρίνια—Mandarines	1.111	782	- 29,6	1.404	987	- 29,7	5.747	3.084	- 46,3
Μήλα—Apples	973	516	- 47,0	800	465	- 44,4	6.746	5.725	- 15,1
Μούσμουλα—Medlars	3	—	—	—	—	—	125	171	36,8
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	35	61	74,3	1	19	1.800,0	4.680	2.828	- 39,6
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	1.425	1.274	- 10,6	2.356	1.504	- 36,2	18.191	15.731	- 13,5
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	4.238	2.821	- 33,4
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	450	647	43,8	12	175	1.358,3	4.070	3.663	- 10,0
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	16	35	118,8
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	159	136	- 14,5
Φράουλες—Strawberries	—	—	—	—	—	—	536	307	- 42,7
Μπανάνες—Bananas	644	479	- 25,6	505	471	- 6,7	5.787	5.120	- 11,5

50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης
Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90	1990	1991	Μεταβολή % Change 1991/90
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	1.435,6	1.237,6	- 13,8	1.659,8	1.604,4	- 3,3	17.580,1	17.251,4	- 1,9
Μοσχάρια-βοδινά—Beef-veal	376,4	331,6	- 11,9	413,0	481,2	16,5	4.396,6	4.719,6	7,3
Αρνιά—Lamb	6,6	11,4	72,7	11,8	17,0	44,1	276,1	326,6	18,3
Κατσίκια-Γίδες—Goat	11,6	6,9	- 40,5	4,4	6,0	36,4	224,6	198,9	- 11,4
Πρόβατα—Mutton	19,0	16,9	- 11,1	14,0	10,5	- 25,0	180,7	169,4	- 6,3
Χοιρινά—Pork	246,0	127,5	- 48,2	384,5	229,9	- 40,2	3.469,9	2.712,3	- 21,8
Πουλερικά—Poultry	776,0	743,3	- 4,2	832,1	859,8	3,3	9.032,2	9.124,6	1,0
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported ...	1.966,1	1.904,2	- 3,1	2.274,3	2.095,8	- 7,8	25.136,9	23.181,3	7,8
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά—Beef-veal, fresh ...	1.004,1	838,2	- 16,5	1.034,8	950,4	- 8,2	12.004,4	11.376,7	- 5,2
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	226,4	331,8	46,6	263,5	246,0	- 6,6	4.407,2	3.931,3	- 10,8
Αρνιά-πρόβατα, νωπά—Lamb-mutton, fresh ...	—	—	—	1,0	3,0	200,0	32,8	13,3	- 59,5
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mutton, frozen	60,8	19,0	- 68,8	18,8	8,2	- 56,4	541,5	559,2	3,3
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh	529,6	551,2	4,1	766,1	729,8	- 4,7	6.849,9	6.162,1	- 10,0
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	87,3	48,1	- 44,9	34,8	97,9	181,3	666,3	574,5	- 13,8
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh	—	—	—	5,5	18,4	234,5	7,2	18,4	155,6
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen ...	57,6	115,9	101,2	149,8	42,1	- 71,9	627,6	545,8	- 13,0

Πηγή : Διεύθυνση Κτηνιατρικής της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source : Veterinary Division, Thessaloniki Prefecture.

ΕΜΠΟΡΙΟ

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδη	Οκτώβριος October		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Items
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
1. Τυροκομικά προϊόντα	35.786	31.223	27.796	24.919	21.267	20.522	1. Dairy products
Φέτα	22.660	21.792	18.064	17.895	13.539	14.225	«Feta» cheese
Τελεμές	3.239	2.038	2.165	1.838	1.258	1.209	Telemes
Κασέρι	4.063	1.705	3.184	1.466	2.761	1.096	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.357	746	810	541	577	402	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	647	1.027	326	615	619	1.400	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.277	1.561	1.123	815	759	1.000	Graviera
Μυζήθρα	796	662	597	485	435	660	Myzithra
Βούτυρο νωπό	124	91	143	139	121	50	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	1.623	1.601	1.384	1.125	1.198	480	Milk cream
2. Ζάχαρη	229.702	154.403	249.151	194.441	232.173	186.279	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	1.178	1.039	739	709	995	787	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	400	822	293	564	606	554	A. category
Β' κατηγορίας	174	8	13	8	35	51	B. category
Μαλάκια	601	208	429	136	352	181	Mollusca
Μαλακόστρακα	3	1	4	1	2	1	Crustaceans
4. Αλίπαστα	537	362	264	284	226	300	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	14.681	11.660	13.767	11.002	13.566	10.454	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά	393	880	439	786	331	808	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	5.341	4.124	4.023	4.281	3.672	4.010	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	1.957	1.382	2.141	1.254	2.520	825	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	1.545	785	1.547	565	1.068	634	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.507	1.140	1.583	1.028	1.672	1.040	Pork
Πουλερικά	2.535	2.129	2.759	1.853	3.017	1.955	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφα- γίων	1.403	1.220	1.295	1.235	1.286	1.182	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	1.041.438	976.732	605.570	1.015.922	515.437	884.264	6. Wheat ⁽¹⁾
Σιτάρι Μαλακό	371.830	300.941	202.782	308.960	157.725	264.603	Wheat, soft
Σιτάρι Σκληρό	669.608	675.791	402.788	706.962	357.712	619.661	Wheat, hard
7. Ρύζι ⁽¹⁾	30.018	1.630	34.000	4.123	32.713	30	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	134	2	168	2	168	2	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	100	—	134	—	134	—	Beans
Ρεβύθια	10	2	10	2	10	2	Chickpeas
Φακή	24	—	24	—	24	—	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	—	—	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	35.115	35.670	27.445	31.130	22.350	27.020	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξερά ⁽⁶⁾	178	1.748	240	1.112	66	8.099	11. Figs, dried ⁽⁶⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	386.035	* 438.383	356.998	* 405.066	337.087	* 382.382	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	214.707	211.052	212.462	208.899	194.916	188.501	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.
 2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
 3. ΔΥΔΑΓΕΠ και Υπουργείο Γεωργίας.
 4. Οργανισμός Βάμβακος.
 5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.
 6. ΣΥΚΙΚΗ.
 * Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce
 2. Autonomous Currant Office
 3. DYDAGEP and Ministry of Agriculture
 4. Cotton Board
 5. National Tobacco Board
 6. SIKIKI.
 * Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION – COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηοδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1989	1989*		1990*		Passengers, Freight, Receipts
		Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Εσωτερικού	13.004	739	10.581	763	8.509	1. Domestic
<i>Σιδηοδρόμων</i>	<i>11.435</i>	<i>615</i>	<i>9.005</i>	<i>763</i>	<i>8.509</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>1.569</i>	<i>124</i>	<i>1.576</i>	—	—	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	858	7	108	6	59	2. Foreign
Αναχωρήσεις	489	5	61	5	48	Departures
Αφίξεις	369	2	47	1	11	Arrivals
B' Χιλιόμετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						B. Passenger-Kms (in million)
1. Εσωτερικού	2.172	146	1.937	136	1.434	1. Domestic
<i>Σιδηοδρόμων</i>	<i>1.736</i>	<i>111</i>	<i>1.503</i>	<i>136</i>	<i>1.434</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>436</i>	<i>35</i>	<i>434</i>	—	—	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	275	3	36	2	24	2. Foreign
Αναχωρήσεις	142	2	15	1	13	Departures
Αφίξεις	133	1	21	1	11	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	1.264	81	1.265	48	947	1. Domestic
2. Εξωτερικού	849	125	851	114	992	2. Foreign
Φορτωθέντα	250	67	252	47	340	Loaded
Εκφορτωθέντα	599	58	599	67	652	Unloaded
B' Χιλιόμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						B. Freight ton-Km (in million)
1. Εσωτερικού	282	19	281	13	237	1. Domestic
2. Εξωτερικού	228	31	230	26	266	2. Foreign
Φορτωθέντα	59	14	60	10	83	Loaded
Εκφορτωθέντα	169	17	170	16	183	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηοδρόμων	11.817	1.429	11.816	2.172	15.317	1. Railways
Από μεταφορά επιβατών	4.732	691	4.733	802	6.603	From passenger transport
Από μεταφορά εμπορευμάτων ..	5.939	643	5.936	1.237	7.705	From freight transport
Άλλες εισπράξεις	1.146	95	1.147	133	1.009	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	1.728	170	1.728	19	1.755	2. Motor cars (HRO)

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1988 ⁽²⁾	1989 ⁽²⁾	1990*	Ιούνιος — June		Category and use
				1990*	1991*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	2.405.690	2.569.584	2.779.976	2.675.859	2.830.770	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	2.207.695	2.350.037	2.523.382	2.439.520	2.556.112	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	1.503.921	1.605.181	1.735.523	1.670.987	1.751.813	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	33.435	33.518	33.537	33.530	33.541	— Public use
— Ι.Χ.	1.470.486	1.571.663	1.701.986	1.637.457	1.718.272	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	20.074	20.653	21.430	21.028	21.725	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	13.312	13.413	13.611	13.528	13.645	— Public use
— Ι.Χ.	6.762	7.240	7.819	7.500	8.080	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	683.700	724.203	766.429	747.505	782.574	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	36.386	36.403	36.423	36.413	36.420	— Public use
— Ι.Χ.	647.314	687.800	730.006	711.092	746.154	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	197.995	219.547	256.594	236.339	274.658	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	187.423	208.972	246.023	225.765	264.088	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	10.572	10.575	10.571	10.574	10.570	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	5.777	5.773	5.767	5.772	5.764	— Public use
— Ι.Χ.	4.795	4.802	4.804	4.802	4.806	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	1.038.383	1.114.951	1.212.400	1.165.879	1.239.068	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	945.461	1.012.464	1.093.183	1.055.188	1.110.779	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	799.764	856.228	926.381	892.863	939.868	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	16.312	16.320	16.324	16.321	16.324	— Public use
— Ι.Χ.	783.452	839.908	910.057	876.542	923.544	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	9.175	9.448	9.806	9.598	9.947	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	5.111	5.167	5.259	5.208	5.286	— Public use
— Ι.Χ.	4.064	4.281	4.547	4.390	4.661	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	136.522	146.788	156.996	152.727	160.964	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	9.917	9.924	9.927	9.926	9.927	— Public use
— Ι.Χ.	126.605	136.864	147.069	142.801	151.037	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	92.922	102.487	119.217	110.691	128.289	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	90.140	99.705	116.438	107.910	125.510	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	2.782	2.782	2.779	2.781	2.779	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	1.628	1.625	1.622	1.624	1.621	— Public use
— Ι.Χ.	1.154	1.157	1.157	1.157	1.158	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.)

2. Αναθεωρημένα στοιχεία.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

2. Revised data.
* Provisional data.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1989*	1990*	1990*		1991*		Category of motor vehicles
			Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούν. Jan. - June	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούν. Jan. - June	
Σύνολο οχημάτων	166.764	214.464	19.114	107.780	22.070	123.042	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	112.359	145.393	12.300	73.740	16.503	94.420	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	85.645	115.396	9.790	57.588	14.223	79.389	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	410	464	48	217	27	226	— Public use
— Ι.Χ.	85.235	114.932	9.742	57.371	14.196	79.163	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	599	668	56	342	33	215	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	267	293	21	168	6	69	— Public use
— Ι.Χ.	332	375	35	174	27	146	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	26.115	29.329	2.454	15.810	2.247	14.816	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	106	80	5	46	8	36	— Public use
— Ι.Χ.	26.009	29.249	2.449	15.764	2.239	14.780	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	16.508	24.019	2.927	11.177	2.165	10.089	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	16.502	24.019	2.927	11.177	2.165	10.087	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	6	—	—	—	—	2	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	6	—	—	—	—	2	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	32.849	31.994	2.350	17.247	1.582	10.486	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	16.669	17.091	1.231	8.694	490	4.220	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	727	461	28	271	13	102	— Public use
— Ι.Χ.	15.942	16.630	1.203	8.423	477	4.118	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	172	268	21	118	48	183	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	26	64	8	32	23	68	— Public use
— Ι.Χ.	146	204	13	86	25	115	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	16.008	14.635	1.098	8.435	1.044	6.083	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	1.531	1.589	107	907	95	717	— Public use
— Ι.Χ.	14.477	13.046	991	7.528	949	5.366	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	5.048	13.058	1.537	5.616	1.820	8.047	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	5.047	13.056	1.537	5.616	1.820	8.046	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	1	2	—	—	—	1	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	1	—	—	—	—	1	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
 Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δραχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
<i>1988</i>							<i>1988</i>
<i>Αστικές</i>	30.384	3.311	219.047	892.599	5.214.157	20.390,4	<i>Urban lines</i>
<i>Υπεραστικές</i>		3.875	298.238	156.397		30.408,1	<i>Interurban lines</i>
<i>1989</i>							<i>1989</i>
<i>Αστικές</i>	29.436	3.280	217.523	855.166	5.294.708	19.520,5	<i>Urban lines</i>
<i>Υπεραστικές</i>		3.884	304.214	163.667		34.928,6	<i>Interurban lines</i>
<i>1989 : Οκτώβριος</i>							<i>1989 : October</i>
— <i>Αστικές</i>	29.650	3.272	18.893	79.193	401.815	1.866,1	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		3.881	25.458	12.848		2.644,0	— <i>Interurban lines</i>
<i>1990 : Οκτώβριος</i>							<i>1990 : October</i>
— <i>Αστικές</i>	28.712	3.036	17.001	79.189	436.002	2.739,5	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		3.883	26.930	12.793		3.732,0	— <i>Interurban lines</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
— <i>Αστικές</i>	12.779	1.950	10.115	58.515	—	1.596,1	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>							— <i>Interurban lines</i>
<i>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</i>							<i>Rest of Central Greece and Evia</i>
— <i>Αστικές</i>	2.283	73	532	1.245	76.213	84,3	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		751	5.454	2.114		643,3	— <i>Interurban lines</i>
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnissos</i>
— <i>Αστικές</i>	2.456	133	501	1.117	74.131	78,9	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		703	4.247	1.898		632,8	— <i>Interurban lines</i>
<i>Ιόνιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
— <i>Αστικές</i>	526	14	96	390	19.572	24,3	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		136	990	512		166,1	— <i>Interurban lines</i>
<i>Ήπειρος</i>							<i>Ipiros</i>
— <i>Αστικές</i>	942	46	330	740	37.941	55,2	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		308	1.927	534		329,7	— <i>Interurban lines</i>
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessalia</i>
— <i>Αστικές</i>	1.638	104	746	1.908	46.435	132,1	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		364	2.827	967		407,5	— <i>Interurban lines</i>
<i>Μακεδονία</i>							<i>Makedonia</i>
— <i>Αστικές</i>	6.012	545	3.786	12.705	115.319	606,4	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		1.022	7.728	3.757		1.004,9	— <i>Interurban lines</i>
<i>Θράκη</i>							<i>Thraki</i>
— <i>Αστικές</i>	519	22	143	547	24.746	8,5	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		185	1.460	973		171,4	— <i>Interurban lines</i>
<i>Νήσοι Αιγαίου</i>							<i>Aegean Islands</i>
— <i>Αστικές</i>	558	70	297	587	9.374	57,6	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		152	730	549		90,9	— <i>Interurban lines</i>
<i>Κρήτη</i>							<i>Kriti</i>
— <i>Αστικές</i>	999	79	455	1.435	32.271	96,1	— <i>Urban lines</i>
— <i>Υπεραστικές</i>		262	1.567	1.489		285,4	— <i>Interurban lines</i>

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom. houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patra		Νέας Γέφυρας N. Geyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing
1988	78.049	80.903	54.338	57.334	8.603	9.909	2.592	2.905	9.532	7.212	2.984	3.543
1989	75.596	88.287	47.463	61.267	8.998	9.695	2.564	2.564	9.645	6.854	6.510	7.907
1990	63.783	85.394	27.317	60.247	5.814	5.526	8.662	4.008	12.487	3.524	9.503	12.089
Απρίλιος - 1990 - April	4.447	7.393	1.631	5.076	609	633	677	299	750	458	780	927
Απρίλιος - 1991 - April	5.602	6.115	2.040	3.988	220	230	730	454	1.680	419	932	1.024
Ελληνική—Greek	2.128	3.127	752	2.101	142	216	24	52	651	194	559	564
Αυστριακή—Austrian	475	471	317	281	—	—	116	96	21	14	21	80
Βελγική—Belgian	15	5	5	5	6	—	1	—	—	—	3	—
Βουλγαρική—Bulgarian	761	157	—	—	—	—	—	—	732	128	29	29
Γαλλική—French	102	101	25	50	21	5	20	16	1	1	35	29
Γερμανική (Δ.Ο)—German (F.R.)	345	246	193	175	—	1	83	26	23	2	46	42
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	329	943	260	833	—	—	17	47	—	—	52	63
Δανική—Danish	87	68	51	43	—	—	22	5	—	4	14	16
Ελβετική—Swiss	3	2	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	139	153	97	85	9	2	7	19	1	3	25	44
Ιταλική—Italian	122	116	2	34	34	5	2	1	5	—	79	76
Ολλανδική—Dutch	90	77	82	59	2	—	3	7	1	2	2	9
Ουγγρική—Hungarian	172	174	113	127	—	—	31	30	20	9	8	8
Πολωνική—Polish	55	23	3	11	—	—	—	—	52	12	—	—
Τουρκική—Turkish	400	199	14	49	4	—	380	150	—	4	2	—
Άλλων χωρών—Other	379	253	123	133	2	1	24	5	173	50	57	64

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα ⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα—Road-traffic accidents ⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρύς Seriously	Ελαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL							
1988	20.753	1.330	19.423	30.881	1.511	3.496	25.874
1989	20.299	1.462	18.837	30.612	1.699	3.465	25.448
1990	19.609	1.533	18.076	29.128	1.737	3.499	23.892
1990 : IX	1.489	111	1.378	2.135	125	268	1.742
1991 : IX	1.917	155	1.762	2.817	174	303	2.340
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				432	47	59	326
Οδηγοί—Drivers				1.564	84	162	1.318
Επιβάτες—Passengers				821	43	82	696
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1988	7.874	225	7.649	10.353	234	763	9.356
1989	7.376	221	7.155	9.694	237	654	8.803
1990	7.077	254	6.823	9.266	267	681	8.318
1990 : IX	529	14	515	675	15	52	608
1991 : IX	705	19	686	948	20	58	870
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				191	7	20	164
Οδηγοί—Drivers				547	11	30	506
Επιβάτες—Passengers				210	2	8	200

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1988	2.015	21.368.976	1.934	11.774.704	327	8.782.908	390	701.860	364	109.504
1989	2.004	20.898.119	870	11.280.496	347	8.764.921	422	744.981	365	107.721
1990	2.031	22.526.329	867	11.715.284	365	9.953.235	434	749.330	365	108.480
1991 : IV	2.036	22.969.243	856	11.801.056	375	10.276.585	444	782.641	361	108.961
V	3.044	23.016.503	859	11.828.363	378	10.296.029	446	782.999	361	109.112
VI	2.039	22.926.886	857	11.818.270	374	10.210.605	447	788.891	361	109.120
VII	2.040	22.961.634	854	11.800.190	375	10.259.136	450	793.260	361	109.048

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.
1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. Other include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω—Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1988	145	459.036	38	113.560	19	94.678	68	221.846	20	28.952
1989	173	562.401	48	158.364	20	105.616	86	281.481	19	16.940
1990	182	789.216	40	194.803	32	302.673	85	281.781	25	9.959
1991 : IV	153	1.000.505	33	165.825	33	604.565	67	221.191	20	8.924
V	144	1.235.307	33	145.490	32	899.050	59	180.631	20	10.136
VI	145	1.163.209	38	263.972	35	732.910	52	157.361	20	8.966
VII	134	1.075.278	35	159.908	33	765.612	46	141.721	20	9.037

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in greek ports

Ετος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσεις ⁽¹⁾ Deviations only ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT
1986	224.019	217.774.369	185.791	173.315.182	17.457	17.420.285	17.590	622.423	3.181	26.416.479
1987	217.747	215.283.693	176.004	166.472.500	20.430	17.420.983	18.111	671.511	3.202	30.718.699
1988*	221.164	225.095.138	180.217	177.896.943	19.118	17.951.852	18.635	668.325	3.194	28.568.018
1987 : VII-IX	89.300	73.131.686	68.437	57.778.028	9.963	7.960.122	10.114	429.590	786	6.963.946
X-XII	38.975	47.379.164	34.236	36.934.838	2.467	2.913.643	1.493	52.948	779	7.477.735
1988* : I-III	27.918	40.928.104	25.963	31.658.882	670	759.545	440	12.922	845	8.496.755
IV-VI	61.934	60.335.484	48.106	46.312.724	6.965	6.792.244	6.080	185.813	783	7.044.703
VII-IX	91.700	76.483.957	71.002	61.805.720	9.294	7.629.701	10.596	420.459	808	6.628.077
X-XII	39.612	47.347.593	35.146	38.119.617	2.189	2.780.362	1.519	49.131	758	6.398.483

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία ⁽¹⁾— Arrivals of merchant ships by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1987		1988*				1987	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT
Σύνολο—Total	176.004	166.472.500	71.002	61.805.720	35.146	38.119.617	34.236	36.934.838
Ελληνική—Greek	161.357	122.612.908	66.552	46.793.662	31.920	27.832.038	31.105	26.991.527
Αιγυπτιακή—Egyptian	192	662.104	49	190.576	70	217.449	64	215.150
Βουλγαρική—Bulgarian	346	1.321.195	88	356.595	92	435.183	91	349.781
Γαλλική—French	32	306.579	12	170.045	9	32.450	10	21.743
Γερμανική (Α.Δ.)—German (D.R.)	193	528.697	40	98.920	42	115.564	51	139.879
Γερμανική (Δ.Ο.)—German (F.R.)	759	1.969.321	212	558.952	199	492.180	171	420.077
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	354	1.879.101	135	657.878	63	368.984	69	411.566
Δανική—Danish	173	386.202	41	82.246	35	116.560	45	60.417
ΕΣΣΔ—USSR	856	2.323.963	176	525.938	216	631.442	253	782.797
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	167	1.411.724	48	363.064	43	373.884	43	520.655
ΗΠΑ—USA	68	881.981	18	226.204	30	227.669	17	228.226
Ισραηλινή—Israeliite	84	688.747	32	289.442	19	178.211	20	185.162
Ιταλική—Italian	1.619	4.569.803	546	1.539.853	368	986.420	315	849.056
Κυπριακή—Cyprian	4.609	12.073.906	1.466	4.395.032	758	2.189.271	821	2.442.461
Λιβανική—Lebanese	228	131.448	51	24.211	58	34.994	60	40.225
Λιβεριακή—Liberian	155	2.084.653	39	549.687	31	395.054	41	562.564
Νορβηγική—Norwegian	21	101.391	4	29.652	8	40.815	9	28.599
Ολλανδική—Dutch	83	139.633	20	57.845	16	34.992	11	12.471
Ουγγρική—Hungarian	27	33.705	4	7.760	7	6.283	12	11.776
Παναμαϊκή—Panamanean	628	3.143.517	245	952.175	153	691.159	144	693.342
Σουηδική—Swedish	25	112.028	8	24.956	7	19.942	6	17.245
Τουρκική—Turkish	667	566.765	206	134.848	148	147.597	171	164.432
Φινλανδική—Finnish	17	56.607	5	16.676	4	12.985	3	4.691
Λοιπές—Other	3.344	8.486.522	1.005	3.759.503	850	2.538.491	704	1.780.996

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος - 1987 - Years		1988*				1987	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. N R T	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	10.627	42.673.411	3.174	12.493.591	2.332	9.447.911	2.459	9.933.429
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.143	13.737.562	738	4.343.357	480	2.952.455	504	3.061.238
Εμφόρτων—Loaded	1.391	9.147.313	517	2.944.034	276	1.669.261	275	1.728.099
Κενών από φορτίο—In ballast	752	4.590.249	221	1.399.323	204	1.283.194	229	1.333.139
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	8.484	28.935.849	2.436	8.150.234	1.852	6.495.456	1.955	6.872.191
Εμφόρτων—Loaded	6.227	19.591.693	1.891	5.724.938	1.291	4.221.698	1.332	4.366.706
Κενών από φορτίο—In ballast	2.257	9.344.156	545	2.425.296	561	2.273.758	623	2.505.485
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	10.837	49.931.522	3.197	13.852.523	2.372	10.508.813	2.772	13.823.982
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.254	15.875.731	724	4.775.628	477	3.679.693	538	4.051.246
Εμφόρτων—Loaded	1.384	5.823.836	508	2.928.804	249	2.045.214	269	1.146.411
Κενών από φορτίο—In ballast	870	10.051.895	216	1.846.824	228	1.634.479	269	2.904.835
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	8.583	34.055.791	2.473	9.076.895	1.895	6.829.120	2.234	9.772.736
Εμφόρτων—Loaded	5.971	18.290.034	1.845	5.461.044	1.335	4.821.906	1.424	4.390.277
Κενών από φορτίο—In ballast	2.612	15.765.757	628	3.615.851	560	2.007.214	810	5.382.459

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last greek port for abroad.

* Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Τ και Ε/Τ-Ο/Τ πλοίων Passenger- Passenger car- ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβίβα- σθέντες Disembarked	Επιβίβα- σθέντες Embarked
1986	27.021.146	25.624.606	8.732.732	16.103.229	788.645	1.396.540	707.605	688.935
1987	27.913.953	26.343.717	9.369.554	16.379.313	594.850	1.570.236	798.342	771.894
1988	29.418.066	27.775.410	10.202.764	17.001.151	571.495	1.642.656	842.753	799.903
1989*: III	1.657.042	1.601.972	426.199	1.162.522	13.251	55.070	31.901	23.169
IV	2.281.201	2.176.173	704.884	1.446.489	24.800	105.028	55.024	50.004
V	2.593.977	2.473.211	829.863	1.595.136	48.212	120.766	66.893	53.873
VI	2.954.979	2.819.006	1.090.206	1.672.819	55.981	135.973	75.618	60.355
VII	5.065.200	4.689.071	2.065.554	2.533.449	90.068	376.129	231.398	144.731

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα—Unloaded		Φορτωθέντα—Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On greek ships only
1986	68.494.376	18.350.128	18.270.703	79.425	50.144.248	27.997.767	11.831.400	22.146.481	6.046.887
1987	74.085.417	18.803.138	18.741.213	61.925	55.282.279	31.365.276	15.051.133	23.917.003	6.512.726
1988	75.237.146	19.151.367	19.101.968	49.399	56.085.779	31.638.083	12.836.126	24.447.696	6.944.847
1989*: III	7.845.358	1.730.580	1.727.954	2.626	6.114.778	3.522.990	1.349.963	2.591.788	736.084
IV	6.935.815	1.793.278	1.788.762	4.513	5.142.540	2.489.291	836.194	2.653.249	753.219
V	7.025.789	2.018.896	2.013.976	4.920	5.006.893	2.680.825	1.379.933	2.326.068	793.561
VI	6.424.893	1.721.846	1.716.894	4.952	4.703.047	2.731.363	1.063.924	1.971.684	584.492
VII	7.115.167	2.372.435	2.367.425	5.010	4.742.732	2.501.458	703.192	2.241.274	563.230

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορ-
θημεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)

Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)

Έτος—Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά, απωλέστηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνύγμοι Dead or drawned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1985	75	871.816	27	362.937	33	7
1986	65	1.271.328	21	203.899	13	8
1987	71	1.139.379	10	254.865	17	3
1988	43	301.583	11	175.726	17	58
1989	56	220.763	4	2.495	2	15

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανα-
κριτικώς.

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια,
βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήμα-
τος (ΑΣΝΑ).

2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the
Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα — Domestic air traffic by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείων (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετρικοί επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1990 : Αύγουστος	7.165	445.959	131.269	2.617.436	158.146	1990 : August
1991 : Αύγουστος (1)	6.321	400.632	118.934	2.613.976	144.394	1991 : August (1)
Αθηνών	2.786	179.690	52.784	2.321.823	87.770	Athens
Αγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	31	865	244	406	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	61	7.424	2.813	14.328	1.708	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ζακύνθου	49	2.213	555	1.117	1.253	Zakynthos
Ηρακλείου	217	28.700	8.634	35.740	15.978	Iraklio
Θεσσαλονίκης	387	31.618	10.179	142.046	6.487	Thessaloniki
Ιωαννίνων	80	3.956	1.174	4.051	29	Ioannina
Καβάλας	31	3.715	1.277	4.110	220	Kavala
Καλαμάτας	31	1.830	322	1.160	95	Kalamata
Καρπαθού	140	2.083	443	105	36	Karpathos
Κάσου	22	241	39	120	41	Kassos
Καστελλόριζου	24	384	66	400	17	Kastellorizo
Καστοριάς	17	287	101	321	—	Kastoria
Κερκύρας	97	12.107	4.612	7.580	3.246	Kerkyra
Κεφαλληνίας	60	2.755	782	1.730	783	Kefalonia
Κοζάνης	17	347	107	335	—	Kozani
Κυθήρων	62	999	187	—	—	Kythira
Κω	66	9.625	3.099	12.317	3.617	Kos
Λαρίσης	—	—	—	—	—	Larissa
Λέρου	33	524	147	62	59	Leros
Λήμνου	162	5.544	1.410	4.814	1.062	Limnos
Μήλου	73	1.190	177	371	221	Milos
Μυκόνου	368	11.976	1.798	445	647	Mykonos
Μυτιλήνης	191	14.043	3.996	15.474	2.111	Mytilini
Πάρου	226	3.609	570	542	1.315	Paros
Πατρών	—	—	—	—	—	Patra
Ρόδου	376	30.324	12.335	17.472	7.822	Rodos
Σάμου	62	7.133	1.990	1.909	1.739	Samos
Σαντορίνης	247	11.777	3.026	1.131	619	Santorini
Σητείας	12	149	49	—	—	Sitia
Σκιάθου	142	3.689	531	431	164	Skiathos
Σκύρου	22	371	53	27	—	Skyros
Σύρου	49	625	93	—	—	Syros
Χανίων	100	12.819	3.601	12.402	5.997	Chania
Χίου	80	8.020	1.740	11.207	1.358	Chios

1. Κατά τον ίδιο μήνα πραγματοποιήθηκαν 63 πτήσεις charters εσωτερικού, με 2.204 επιβάτες και 675 χιλιόγραμμα εμπορευμάτων.

1. During the same month, 63 domestic charter flights were recorded with 2.204 passengers and 675 kgs of freight.

67. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic⁽¹⁾ by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορτωθέν Unloaded	
1990 : Αύγουστος	1.124	1.117	151.210	121.371	1.157.938	1.162.412	169.452	64.492	1990 : August
1991 : Αύγουστος (2)	1.048	1.050	124.915	99.751	1.100.078	1.414.183	184.972	75.550	1991 : August (2)
Αθηνών	882	883	106.156	87.541	1.025.534	1.360.458	184.972	74.691	Athens
Αμερική	49	49	11.256	9.074	72.139	165.852	38.476	6.121	America
Ασία	70	69	7.917	8.710	109.453	111.126	9.627	1.445	Asia
Αφρική	58	60	7.286	6.543	109.572	69.279	4.227	—	Africa
Ευρώπη	678	678	76.984	60.119	714.146	927.729	122.978	66.727	Europe
Ωκεανία	27	27	2.713	3.095	20.224	86.472	9.664	398	Oceania
Θεσσαλονίκης	154	156	17.686	11.253	74.458	53.661	—	859	Thessaloniki
Ευρώπη	154	156	17.686	11.253	74.458	53.661	—	859	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	12	11	1.073	957	86	64	—	—	Other airports
Ευρώπη	12	11	1.073	957	86	64	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

2. Κατά τον ίδιο μήνα πραγματοποιήθηκαν 397 πτήσεις charters εξωτερικού, με 33.803 επιβάτες και 380 χιλιόγραμμα εμπορευμάτων.

2. During the same month, 397 international charter flights were recorded with 33.803 passengers and 380 kgs of freight.

68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1989	1990	1990		1991		
			Σεπτ. - Οκτ. Sept. - Oct.	Νοέμ. - Δεκ. Nov. - Dec.	Σεπτ. - Οκτ. Sept. - Oct.	Νοέμ. - Δεκ. Nov. - Dec.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.843	1.923	1.905	1.923	1.983	2.005	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
—Εγκατεστημένες	3.935	4.128	4.072	4.128	4.251	4.436	—Installed
—Κατειλημμένες	3.786	3.948	3.918	3.948	4.106	4.190	—Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	34	34	34	34	34	34	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
—Εγκατεστημένες	30.437	31.879	31.830	31.879	32.030	32.030	—Installed
—Κατειλημμένες	25.578	25.574	25.631	25.574	25.029	24.884	—Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Εσωτερικού							Home
—Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	20.738	21.922	3.597	3.581	4.036	4.230	—Automatic telephony (million rates)
—Ημιαυτόματης και χειροκίνητης τηλεφωνίας (αριθ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.296	4.003	624	639	706	589	—Semi-automatic manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	203.781	213.251	39.736	35.294	46.060	40.599	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.347	2.293	364	405	332	358	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	388	432	66	70	78	73	Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΞ							3. TELEX
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	134.636	129.856	22.742	19.827	16.735	14.671	Home (in thousand rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	8.898	8.169	1.353	1.217	1.326	1.129	Abroad (in thousand correspondences)

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source: Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – TOURISM

69. Αφίξεις⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες)
Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Analysis by citizenship
	1990	1990	1991	1990	1991	
Σύνολο αφίξεων	9.310.492	118.651	92.956	119.476	89.388	Total arrivals
Κατά ομάδες περιήλου	437.182	5.642	3.138	3.090	2.598	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	8.873.310	113.009	89.818	116.386	86.790	Arrivals of other tourists
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	7.992.715	71.027	61.488	62.177	68.495	EUROPE
Χώρες ΕΟΚ	5.957.426	33.102	25.675	27.271	17.512	EEC countries
Αυστρία	286.525	1.293	798	1.660	582	Austria
Βουλγαρία	133.767	6.240	6.431	2.800	14.996	Bulgaria
Γιουγκοσλαβία	580.733	15.722	16.071	18.904	20.627	Yugoslavia
Ελβετία	151.695	1.080	151	1.216	610	Switzerland
Νορβηγία	91.755	353	274	374	246	Norway
Ρουμανία	11.258	970	498	708	675	Rumania
Σουηδία	259.669	1.155	625	1.205	499	Sweden
Φινλανδία	238.020	467	335	636	199	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	281.867	10.645	10.630	7.403	12.549	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	275.870	18.596	12.177	31.904	7.419	ASIA
Ιαπωνία	107.694	8.789	5.274	21.774	1.360	Japan
Ισραήλ	32.772	1.174	973	1.036	750	Israel
Λίβανος-Συρία	23.836	1.825	1.072	2.738	752	Lebanon-Syria
Τουρκία	43.406	2.615	2.115	1.620	2.435	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	68.162	4.193	2.743	4.736	2.122	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	67.056	3.318	2.254	3.357	1.583	AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	23.056	1.424	974	1.457	743	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής ...	19.982	504	445	414	168	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	24.018	1.390	835	1.486	672	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	382.623	12.726	9.105	12.285	4.799	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	273.849	9.035	6.810	8.577	3.452	United States
Καναδάς	74.218	1.970	1.199	1.975	828	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής ...	34.556	1.721	1.096	1.733	519	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	114.090	5.420	2.730	4.621	1.586	OCEANIA
Αυστραλία	101.142	5.142	2.597	4.357	1.566	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	12.948	278	133	264	20	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	40.956	1.922	2.064	2.042	2.908	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	—	—	—	—	—	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Οι αφίξεις υπολογίζονται βάσει του «Δελτίου Ταξιδιώτη», που συμπληρώνουν οι υπήκοοι των χωρών εκτός ΕΟΚ κατά την είσοδό τους στη χώρα, από δειγματοληψία που γίνεται στους Σταθμούς Ελέγχου Διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών-μελών της ΕΟΚ, για τους οποίους έχει καταργηθεί η συμπλήρωση του δελτίου και από τις αφίξεις με πτήσεις charters, τα στοιχεία των οποίων συγκεντρώνει η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

(1) The arrivals are estimated on the basis of the «traveller's return» completed by the foreign citizens except EEC countries when entering Greece, as well as on the basis of the sampling taking place in the Passport Control Stations for the citizens of EEC member states.
 Data on arrivals by charter flights are collected by the Civil Aviation Service.



ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69α. Αφίξεις⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists arriving⁽¹⁾ in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί εισόδου	Σύνολο έτους Year's total	Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Means of transport, Place of entrance
	1990	1990	1991	1990	1991	
Σύνολο αφίξεων	9.310.492	118.651	92.956	116.386	86.790	Total arrivals
<i>Κατά ομάδες περίπλου</i>	437.182	5.642	3.138	3.090	2.598	<i>Arrivals of cruise passengers</i>
Αεροπορικάς	6.304.864	65.228	44.744	70.373	25.793	By air
Ελευσίνας	124	—	110	—	—	Elefsina
Ελληνικού	2.112.954	63.026	40.980	65.230	21.927	Elliniko
Ηρακλείου	1.343.158	59	468	53	157	Iraklio
Θεσσαλονίκης	228.124	1.967	1.687	4.909	2.795	Thessaloniki
Κερκύρας	712.608	—	—	—	—	Kerkyra
Κω	309.351	—	—	—	—	Kos
Ρόδου	841.089	29	80	29	—	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	757.456	147	1.419	152	914	Other places
Σιδηροδρομικάς	279.810	7.103	5.115	5.993	4.318	By train
Δικαίων	7.828	119	56	87	57	Dikea
Ειδομένης	239.476	6.072	4.364	5.196	3.895	Idomeni
Προμαχώνας	16.664	623	486	437	314	Promachon
Πυθίου	15.805	289	209	273	52	Pythio
Φλώρινας - Καυκάσου	37	—	—	—	—	Florina
Θαλασσίως	973.140	8.467	7.732	7.222	4.807	By sea
Ελευσίνας	1.482	130	90	98	225	Elefsina
Ηγουμενίτσας	108.098	657	643	96	446	Igoumenitsa
Ηρακλείου	5.492	51	30	6	—	Iraklio
Θεσσαλονίκης	435	37	—	26	44	Thessaloniki
Κερκύρας	315.470	2.190	1.613	1.716	293	Kerkyra
Πατρών	260.887	4.245	3.080	3.516	2.260	Patra
Πειραιώς	51.093	372	1.468	538	805	Pireas
Ρόδου	65.440	756	419	679	214	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	164.743	29	389	547	520	Other places
Οδικώς	1.315.496	32.211	32.227	32.798	51.872	By road
Ευζώνων	725.938	18.088	17.143	18.129	21.908	Euzoni
Καστανεών	3.753	68	59	56	56	Kastaneae
Κήπων	148.166	4.678	3.984	3.019	2.638	Kipi
Νίκης	117.245	1.018	1.636	5.562	1.674	Niki
Προμαχώνας	171.113	5.885	5.358	3.728	11.982	Promachon
Λοιποί σταθμοί εισόδου	149.281	2.474	4.047	2.304	13.614	Other places

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 69.

1. See footnote (1), table 69.



70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)

Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύ- σεων 1989 Total of nights spent	1990*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent								
		Φεβρουάριος — February				Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February			1990 / 1989	
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Φεβρουάριος February	Ιαν.- Φεβ. Jan. - Feb.
Σύνολο Ελλάδος Greece, total	44.334.657	102.642	957.133	676.737	280.396	1.873.819	1.341.580	532.239	8,0	7,4
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Makedonia and Thraki	1.105.042	5.670	59.898	53.802	6.096	114.680	103.531	11.149	24,2	16,7
Κεντρική Μακεδονία — Central Makedonia	3.425.028	10.527	122.382	94.489	27.893	230.085	178.281	51.804	7,2	6,1
Δυτική Μακεδονία — Western Makedonia	303.068	2.441	24.946	21.620	3.326	48.068	43.845	4.223	23,7	14,9
Ήπειρος — Ipiros	749.201	3.365	33.509	31.853	1.656	68.299	64.875	3.424	12,1	10,2
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.309.592	6.377	63.966	59.544	4.422	125.245	118.083	7.162	-1,6	8,6
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	3.819.338	2.021	17.296	16.254	1.042	33.373	31.085	2.288	13,4	12,5
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	2.982.368	888	11.240	10.290	950	22.858	20.929	1.929	7,0	10,2
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.398.325	6.706	58.020	53.964	4.056	110.888	102.390	8.498	9,7	5,9
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.595.677	6.843	42.244	39.282	2.962	82.560	76.332	6.228	2,3	0,3
Αττική — Attiki	8.029.845	41.028	411.969	199.750	212.219	822.899	420.819	402.080	6,9	9,1
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.422.821	29.807	339.615	156.063	183.552	673.027	329.579	343.448	10,3	12,6
Πελοπόννησος — Pelopon- nissos	2.305.492	7.485	54.779	49.340	5.439	102.683	91.964	10.719	16,9	7,7
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	906.835	1.750	7.270	6.970	300	12.001	11.070	931	-1,5	-18,1
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.858.750	4.116	24.972	20.227	4.745	48.524	39.186	9.338	-1,3	-2,3
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	7.601.639	2.569	17.423	13.342	4.081	34.798	26.640	8.158	3,4	2,9
Κρήτη — Kriti	8.528.464	4.313	35.882	29.642	6.240	74.514	60.119	14.395	-5,4	-6,3

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ) (συνέχεια)

Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings) (continued)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύ- σεων 1990 Total of nights spent	1991*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent								
		Φεβρουάριος — February				Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February			1991 / 1990	
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Φεβρουάριος February	Ιαν. - Φεβ. Jan. - Feb.
Σύνολο, Ελλάδα — Gre- ece, total	46.358.496	98.733	783.292	609.990	173.302	1.632.130	1.225.997	406.133	-18,2	-12,9
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Macedonia and Thraki	1.128.541	5.738	57.288	50.260	7.028	109.907	97.077	12.830	-4,4	-4,2
Κεντρική Μακεδονία — Central Macedonia	3.346.481	10.056	114.167	82.457	31.710	215.519	156.176	59.343	-6,7	-55,9
Δυτική Μακεδονία — Western Macedonia	316.641	2.365	21.640	20.498	1.142	46.090	43.812	2.278	-13,2	-4,1
Ήπειρος — Ipiros	751.925	3.167	31.387	29.978	1.409	65.923	62.958	2.965	-6,3	-3,5
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.360.025	5.894	47.632	45.608	2.024	100.802	95.581	5.221	-25,5	-19,5
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian I- slands	3.945.976	2.477	17.688	15.349	2.339	35.141	30.488	4.653	2,3	-47,7
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	3.069.334	1.329	11.394	10.511	883	23.528	21.722	1.806	1,4	2,9
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.397.790	6.441	55.804	51.098	4.706	101.324	93.559	7.765	-3,8	-8,6
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.607.909	6.779	44.889	42.410	2.479	88.547	82.246	6.301	6,3	7,3
Αττική — Attiki	8.276.333	37.776	282.646	177.254	105.392	660.517	391.955	268.562	-31,4	-19,7
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.799.418	26.948	216.175	138.011	78.164	514.374	302.981	211.393	-36,3	-23,6
Πελοπόννησος — Pello- ponnissos	2.234.169	7.756	47.583	43.941	3.642	84.937	76.984	7.953	-13,1	-17,3
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	909.891	1.346	6.533	6.225	308	11.174	10.295	879	-10,1	-6,9
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	11.646.414	3.967	17.968	16.205	1.763	35.824	29.681	6.143	-28,0	-26,2
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	8.003.528	2.338	11.404	10.176	1.228	23.740	18.646	5.094	-34,5	-31,8
Κρήτη — Kriti	9.436.401	4.971	38.067	28.707	9.360	76.425	55.185	21.240	6,1	2,6

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1989	1990	Νοέμβριος November		Ιαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Museums and archaeological sites
			1990	1991 (2)	1990	1991 (2)	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A' Μουσείων (σύνολο)	3.227.502	3.189.679	72.823	29.525	3.143.833	1.664.266	A. Museums (total)
Εθνικού Αρχαιολογικού ..	512.615	485.402	14.402	7.134	475.458	240.441	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	324.609	360.842	3.138	2.516	359.363	167.326	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγάλου Μαγίστρου)	176.300	180.821	3.800	1.600	180.121	111.512	Palace of the Knights
Ηρακλείου (Κρήτης)	430.227	459.800	5.832	3.500	457.132	310.114	Iraklio (Kriti)
Ρόδου	90.600	80.457	2.000	1.000	79.857	42.032	Rodos
Δελφών	515.800	515.589	13.050	4.100	505.089	228.884	Delfi
Λοιπών μουσείων	1.177.351	1.106.768	30.601	9.675	1.086.813	563.957	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	7.179.981	7.343.224	144.779	82.386	7.246.261	4.294.720	B. Archaeological sites (total)
Επιδάυρου (1)	505.417	540.596	10.206	4.533	530.790	293.536	Epidavros(1)
Ακροπόλεως Μυκηνών ...	472.761	507.161	9.942	4.583	497.578	269.605	The Akropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών(1) ...	1.352.508	1.402.367	42.879	28.670	1.371.975	788.514	The Akropolis of Athens(1)
Σούνιου	301.822	275.644	7.974	4.341	270.398	132.092	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	441.733	419.187	4.766	3.535	418.279	290.423	The Akropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου) ..	149.262	153.569	1.358	900	152.334	115.440	Kamiros
Αρχαίας Ολυμπίας	396.500	404.098	4.408	2.988	401.324	214.432	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	652.895	706.306	12.863	6.828	702.676	514.112	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	170.920	177.410	2.234	1.435	176.569	106.960	Festos
Παλαιάς Κορίνθου (1)	243.089	193.857	4.260	2.636	191.547	83.634	Ancient Korinthos (1)
Μυστρά (1)	154.697	154.531	2.787	1.137	152.736	75.243	Mystras(1)
Δελφών	596.100	590.736	12.600	4.900	582.236	288.233	Delfi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.742.277	1.817.762	28.502	15.900	1.797.819	1.122.496	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	3.456.811	4.061.357	82.292	111.075	4.008.516	5.016.072	Total
A' Μουσείων	876.033	1.026.439	18.603	26.798	1.015.961	1.314.100	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	2.580.778	3.034.918	63.689	84.277	2.992.555	3.701.972	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

2. Η μείωση του αριθμού επισκεπτών στα Μουσεία και τους αρχαιολογικούς χώρους κατά το 1991, δεν είναι πραγματική αλλά οφείλεται στο γεγονός ότι από τον Απρίλιο 1991, οι μεμονωμένοι επισκέπτες δεν πληρώνουν εισιτήριο τις Κυριακές και τις άλλες εξαιρεσιμες αργίες (ελεύθερη είσοδος) και συνεπώς δεν καταγράφονται. (Απόφαση ΥΠΠΟ - ΓΝΟΣ 8685/29-3-91 των Υπουργών Πολιτισμού και Οικονομικών).

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.

2. The decrease in the number of visitors during 1991 is due to the fact that from April 1991 onwards no ticket is paid on Sundays and holidays by visitors (except of those in groups). Therefore, no number of visitors is recorded during these days.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ - PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως - State revenue by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1990				Main sources of revenue
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
Βεβαιωθέντα - Assessed					
Σύνολο	843.766,7	401.669,2	1.038.973,1	6.282.838,1	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	820.513,1	297.850,0	990.361,1	6.007.091,9	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	311.060,9	197.474,8	186.572,2	2.966.577,0	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	84.864,3	25.413,8	30.133,5	1.036.386,5	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	226.196,6	172.061,0	156.438,7	1.930.190,5	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	11.242,9	17.233,1	14.814,4	233.205,4	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	27.581,3	9.405,0	7.500,4	79.244,7	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	470.628,0	73.737,1	781.474,1	2.728.064,8	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	23.253,6	101.499,4	46.802,5	271.616,4	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	701,4	898,0	804,6	6.753,9	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	18.052,2	6.035,1	5.238,6	40.897,4	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	38,2	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	18.052,2	6.035,1	5.238,6	40.859,2	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	4.500,0	94.566,3	40.759,3	223.965,1	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	4.500,0	94.566,3	40.759,3	223.965,1	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	2.319,7	1.810,1	4.129,8	C. Receipts from NATO
Εισπραχθέντα - Collected					
Σύνολο	916.338,1	418.697,5	1.064.698,3	5.822.008,7	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	893.084,4	314.878,2	1.016.085,5	5.546.318,3	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	380.642,1	214.864,9	217.781,8	2.625.320,9	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	148.588,9	42.890,3	59.304,6	809.534,5	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	232.053,1	171.974,6	158.477,3	1.815.786,5	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	14.489,1	16.724,4	9.381,2	113.862,0	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	27.325,2	9.551,9	7.448,5	79.070,5	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	470.628,0	73.737,1	781.474,1	2.728.064,8	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	23.253,7	101.499,5	46.802,6	271.560,6	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	701,5	898,1	804,7	6.698,1	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	18.052,2	6.035,1	5.238,6	40.897,4	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	38,2	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	18.052,2	6.035,1	5.238,6	40.859,2	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	4.500,0	94.566,3	40.759,3	223.965,1	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	4.500,0	94.566,3	40.759,3	223.965,1	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	2.319,7	1.810,1	4.129,8	C. Receipts from NATO

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget⁽¹⁾

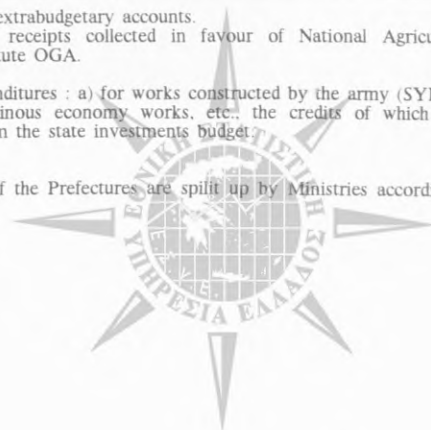
Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1990				Categories and agents
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.	
Σύνολο	842.783,7	413.180,2	901.740,0	5.513.725,4	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	776.600,4	356.699,2	794.715,3	5.042.482,5	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	44,1	21,0	44,9	323,6	1. The President's Office
2. Βουλή	654,4	482,2	803,6	5.980,6	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	1.898,6	1.492,8	3.691,4	14.874,9	3. Ministry of Government's Presidency
4. » Εσωτερικών	17.584,7	9.347,2	13.408,7	119.786,4	4. » » Interior
5. » Εξωτερικών	2.887,0	2.608,4	1.317,8	19.157,8	5. » » Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας	40.002,4	20.316,4	63.373,9	396.881,1	6. » » National Defence
7. » Εθνικής Οικονομίας	666,3	458,5	857,5	6.667,0	7. » » National Economy
8. » Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (2)	109.226,0	65.064,9	84.809,9	807.411,1	8. » » Health, Welfare and Social Insurance (2)
9. » Δικαιοσύνης	2.794,5	2.531,7	4.345,0	31.717,2	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	36.001,3	35.182,8	49.859,3	365.972,4	10. » » National Education and Religion
11. » Πολιτισμού	3.808,6	3.093,8	2.870,7	28.651,8	11. » » Culture
12. » Οικονομικών	479.163,6	162.190,0	502.155,6	2.584.402,9	12. » » Finance
13. » Βόρειας Ελλάδος	107,7	114,3	565,7	1.520,8	13. » » Northern Greece
14. » Αιγαίου	112,4	79,6	106,5	750,2	14. » » Aegean
15. » Γεωργίας	25.048,4	11.754,4	11.290,5	173.790,0	15. » » Agriculture
16. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	2.822,4	2.959,5	2.928,8	27.799,0	16. » » Environment, Physical Planning and Public Works
17. » Εργασίας	1.317,4	191,4	1.454,3	6.189,9	17. » » Labour
18. » Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	20.211,8	18.852,3	14.877,9	178.034,1	18. » » Industry, Energy and Technology
19. » Εμπορίου	2.836,9	1.857,5	2.456,7	23.198,1	19. » » Trade
20. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	5.890,6	2.973,2	7.500,0	52.943,4	20. » » Transports and Communications
21. » Εμπορικής Ναυτιλίας	8.190,2	4.461,9	5.705,6	60.497,8	21. » » Mercantile Marine
22. » Δημόσιας Τάξεως	13.629,9	10.663,4	19.487,6	131.916,1	22. » » Public Order
23. » Τουρισμού	1.701,2	2,0	803,5	4.016,4	23. » » Tourism
Νομαρχίες ⁽⁴⁾	48.297,7	22.576,2	24.715,4	349.917,6	Prefectures ⁽⁴⁾
II. Δαπάνες επενδύσεων	66.183,3	56.481,0	107.024,7	471.242,9	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ⁽³⁾	2.414,8	2.445,8	7.053,4	22.378,6	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	63.768,5	54.035,2	99.971,3	448.864,3	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	—	—	—	—	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).
4. Τα έξοδα των νομαρχιών έχουν περιληφθεί στα έξοδα των κατ' αντικείμενο αρμοδίων Υπουργείων.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the state investments budget.
4. Expenditures of the Prefectures are split up by Ministries according to subject.



ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1990							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.- Δεκ. Jan.- Dec.
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	916.338,1	418.697,5	1.064.698,3	5.822.008,7	282.298,9	284.507,7	370.959,2	2.523.921,6
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens	281.274,4	148.128,8	146.781,9	1.817.035,7	132.845,5	90.232,2	135.624,9	936.911,1
Διαμέρισμα Α'—Division A.	164.011,2	77.261,8	76.675,2	1.049.868,6	107.706,4	72.775,5	110.269,0	734.048,9
» Β' » B.	105.197,2	61.402,4	59.576,8	660.782,7	10.721,4	6.890,1	10.529,5	86.678,1
» Γ' » C.	7.355,3	5.672,8	7.354,4	67.924,4	8.725,0	6.140,2	9.538,3	70.545,0
» Δ' » D.	4.710,7	3.791,8	3.175,5	38.460,0	5.692,7	4.426,4	5.288,1	45.639,1
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	15.131,7	11.069,4	11.716,4	131.088,5	6.236,9	5.938,8	9.254,3	64.181,9
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Etolia and Akarnania	1.684,0	1.434,7	1.474,8	15.913,3	2.234,9	1.220,0	2.551,2	16.224,7
Αττικής (υπόλοιπο)—Attiki (rest)	6.298,7	5.145,1	5.351,4	55.939,2	1.289,7	1.192,0	2.014,6	13.187,1
Βοιωτίας—Viotia	3.021,1	1.832,6	2.290,8	26.355,9	605,0	523,4	883,7	7.257,6
Ευβοίας—Evia	2.495,4	1.632,4	1.565,8	19.630,7	1.143,5	1.363,5	1.722,4	11.717,5
Ευρυτανίας—Evrítania	110,1	90,1	51,0	777,9	244,3	156,7	250,2	1.969,9
Φθιώτιδος—Fthiotida	1.318,5	818,5	859,3	10.924,4	236,7	1.224,7	1.423,8	10.462,9
Φωκίδος—Fokida	203,9	116,0	123,3	1.547,1	482,8	258,5	408,4	3.362,2
Πελοπόννησος—Peloponnissos	10.803,9	8.108,6	8.854,0	91.360,6	3.749,5	2.998,2	4.932,9	42.822,8
Αργολίδος—Argolida	983,0	686,6	646,8	7.204,0	764,5	634,5	928,6	7.665,7
Αρκαδίας—Arkadia	483,4	326,5	359,0	4.207,2	681,0	441,7	822,9	8.605,8
Αχαΐας—Achaia	7.567,1	4.028,8	4.245,4	49.989,9	2.920,1	2.470,0	3.983,7	33.303,6
Ηλείας—Ilia	803,0	559,9	523,4	6.439,9	1.589,5	888,2	1.210,7	10.840,5
Κορινθίας—Korinthia	2.707,9	2.427,4	2.578,9	24.750,9	1.127,0	639,8	1.020,7	9.592,2
Λακωνίας—Lakonia	356,6	264,3	279,4	3.400,4	409,6	403,1	584,1	5.635,0
Μεσσηνίας—Messinia	6.273,0	4.403,8	4.989,8	51.798,1	767,4	879,1	1.576,6	11.324,1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	2.536,7	1.310,5	1.428,3	17.067,6	924,3	1.394,9	1.680,8	15.451,2
Ζακύνθου—Zakynthos	328,8	198,8	308,3	2.433,5	174,9	205,7	372,0	2.696,5
Κερκύρας—Kerkyra	1.789,4	860,4	842,8	11.487,6	471,9	548,0	816,8	7.594,9
Κεφαλληνίας—Kefalonia	290,4	161,9	169,4	2.015,4	138,1	344,5	255,6	2.917,5
Λευκάδος—Lefkada	128,0	89,3	107,8	1.131,0	139,4	296,7	236,4	2.242,3
Ήπειρος—Ipiros	2.657,2	1.913,2	2.055,7	22.740,1	2.949,5	2.112,6	4.179,9	35.624,4
Αρτης—Arta	379,9	282,6	276,0	3.275,3	421,2	344,8	715,7	5.481,9
Θεσπρωτίας—Thesprotia	743,6	653,7	576,3	6.203,6	301,5	240,0	440,7	3.696,2
Ιωαννίνων—Ioannina	1.157,1	720,2	906,0	9.900,2	1.765,0	1.184,7	2.476,7	21.614,1
Πρεβέζης—Preveza	376,5	256,7	297,4	3.361,0	461,8	343,1	546,8	4.832,2
Θεσσαλία—Thessalia	10.133,0	7.188,8	8.456,0	82.225,2	5.969,6	4.116,0	7.162,6	55.402,0
Καρδίτσας—Karditsa	512,6	393,0	421,7	4.823,5	635,3	644,3	1.050,6	8.864,7
Λαρίσης—Larissa	2.780,3	2.013,7	2.148,5	23.194,3	2.337,2	1.899,9	2.875,3	23.032,8
Μαγνησίας—Magnissia	6.049,0	4.185,7	5.279,1	47.669,7	1.909,2	909,0	1.814,9	13.907,7
Τρικάλων—Trikala	791,0	596,5	606,6	6.537,7	1.087,9	662,8	1.421,8	9.596,8
Μακεδονία—Makedonia	46.167,1	84.619,4	30.547,0	365.604,3	21.148,9	15.779,6	22.875,0	209.397,9
Γρεβενών—Grevena	162,8	134,6	99,6	1.433,3	167,0	221,6	364,8	2.826,4
Δράμας—Drama	860,7	531,7	455,6	6.521,9	719,7	533,2	910,3	7.648,4
Ημαθίας—Imathia	1.806,9	1.151,4	1.008,8	12.704,5	766,0	551,4	1.149,7	9.793,8

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1 9 9 0							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. – Δεκ. Jan. – Dec.
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	36.303,0	24.915,3	24.923,4	286.919,9	13.531,5	8.613,4	12.295,7	116.892,4
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Thessaloniki (city)	36.044,3	24.729,8	24.770,6	284.770,6	13.253,9	8.446,2	11.996,5	114.825,2
β) Υπόλ. Νομού Θεσσαλονί- κης—Rest of Dept. of Thessaloniki	258,7	185,5	152,8	2.149,3	277,6	167,2	299,2	2.067,2
Καβάλας—Kavala	2.030,0	1.161,1	1.030,8	14.007,2	921,0	853,1	1.440,6	11.855,9
Καστοριάς—Kastoria	350,1	285,6	239,1	3.188,0	257,4	260,8	485,4	3.652,5
Κιλκίς—Kilkis	423,2	82,7	50,8	3.694,2	128,5	87,2	151,3	3.158,9
Κοζάνης—Kozani	969,6	659,1	588,7	8.390,3	968,1	1.806,2	1.171,0	11.954,3
Πέλλης—Pella	846,9	600,6	541,8	6.704,8	940,7	525,4	1.024,2	9.284,7
Πιερίας—Pieria	649,8	538,1	574,9	5.962,0	643,8	431,4	937,0	7.640,5
Σερρών—Serres	1.021,9	805,0	667,1	8.619,5	939,1	1.133,1	1.513,2	13.865,9
Φλωρίνης—Florina	247,0	189,5	169,3	2.139,6	857,5	319,8	499,9	4.911,8
Χαλκιδικής—Chalkidiki	495,2	301,8	197,1	5.319,1	308,6	443,0	931,9	5.912,4
Θράκη—Thraci	5.232,3	5.271,1	4.251,4	45.783,6	2.063,5	2.175,6	2.929,3	27.641,4
Έβρου—Evros	1.637,9	1.379,2	1.170,7	14.390,2	934,6	870,6	1.095,9	11.962,2
Ξάνθης—Xanthi	2.934,4	3.328,3	2.621,7	26.332,3	469,3	630,0	905,2	7.081,9
Ροδόπης—Rodopi	660,0	563,6	459,0	5.061,1	659,6	675,0	928,2	8.597,3
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	5.343	3.038,8	2.986,9	42.054,7	4.933,9	2.524,7	3.530,3	33.519,3
Δωδεκανήσου—Dodekanisos	3.353,7	1.691,6	1.573,2	22.629,6	1.932,1	1.329,3	1.332,5	14.304,0
Κυκλάδων—Kykklades	615,3	480,3	346,1	7.683,6	486,8	214,8	340,2	4.316,0
Λέσβου—Lesvos	852,1	538,2	669,0	7.122,5	924,7	547,2	1.054,4	8.098,2
Σάμου—Samos	250,5	146,0	198,1	2.313,4	1.144,3	73,1	212,2	3.102,3
Χίου—Chios	271,4	182,7	200,5	2.305,6	446,0	360,3	591,0	3.698,8
Κρήτη—Kriti	7.156,1	4.789,9	5.251,9	58.793,9	4.327,8	5.747,3	5.402,7	50.202,8
Ηρακλείου—Iraklio	4.324,1	2.952,7	3.127,2	35.064,4	2.328,6	3.343,8	2.528,6	25.837,3
Λασιθίου—Lassithi	597,4	323,5	392,0	4.482,2	302,0	364,3	591,9	5.425,9
Ρεθύμνης—Rethymno	505,5	361,8	373,6	4.613,2	904,7	1.038,2	741,4	6.977,8
Χανίων—Chania	1.729,1	1.151,9	1.359,0	14.634,1	792,5	1.001,0	1.540,8	11.961,8
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	521.532,5	191.933,5	837.600,1	3.091.824,7	92.639,8	148.129,6	168.192,2	1.008.623,1
Υπόλογος συμψηφισμών—Of- fices responsible for com- pensations	521.532,5	191.933,5	837.600,1	3.091.824,7	92.639,8	148.129,6	168.192,2	1.008.623,1

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.



XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως : 1988=100,0

Base period : 1988=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1989	113,7	119,2	115,7	114,6	110,0	110,4	113,1	113,3	106,8	110,0
1990	136,9	144,3	146,7	134,4	136,1	127,5	133,0	131,6	134,9	127,8
1991	163,6	172,2	176,8	156,5	172,0	149,5	157,8	156,1	161,1	149,4
1990 : III	127,9	134,5	138,2	129,0	121,8	123,3	126,5	125,2	121,4	122,1
IV	130,2	138,3	140,0	129,1	122,6	124,4	130,9	127,4	123,4	126,1
V	134,4	140,5	148,7	129,7	136,0	126,9	131,4	128,2	132,3	127,6
VI	137,8	146,1	149,4	136,8	136,8	128,6	132,3	130,6	134,2	127,9
VII	137,2	146,6	150,2	132,5	137,7	126,3	132,1	130,8	133,7	127,1
VIII	138,0	147,9	150,4	128,1	141,9	123,9	132,0	130,1	140,0	126,3
IX	143,3	149,6	150,8	135,8	146,4	130,8	138,4	140,0	147,6	131,5
X	146,7	152,2	151,1	149,3	147,7	134,0	139,8	140,3	148,5	134,4
XI	148,7	154,0	152,0	151,2	150,5	139,0	142,0	141,8	148,8	136,2
XII	151,2	157,7	153,9	151,3	152,9	139,6	146,2	142,9	153,1	136,5
1991 : I	151,2	158,8	154,3	145,0	157,0	138,6	145,7	145,1	152,8	138,5
II	151,5	162,3	160,1	138,5	158,0	137,7	145,1	146,2	152,1	139,4
III	154,4	164,4	166,8	145,6	160,4	141,9	149,6	145,5	152,4	142,3
IV	159,9	169,6	169,6	152,4	166,8	146,5	155,5	151,0	157,7	143,8
V	160,2	167,0	169,0	152,9	168,1	149,1	157,2	152,1	160,3	146,3
VI	163,9	173,5	177,3	159,9	169,3	150,5	157,8	152,9	160,4	151,0
VII	163,0	171,3	185,5	154,9	173,7	147,4	157,7	152,7	159,9	151,0
VIII	162,8	170,1	186,0	150,0	179,4	144,9	159,1	153,0	161,9	151,1
IX	169,4	177,2	186,7	161,1	180,3	154,9	164,0	168,1	163,0	154,7
X	172,6	179,2	186,7	171,8	181,2	159,0	165,1	168,4	166,5	157,3
XI	175,4	183,0	188,0	173,1	183,5	161,1	166,3	168,6	172,5	157,8
XII	178,4	189,6	191,0	172,9	185,9	162,2	170,7	169,6	174,2	159,3
1992: I	178,6	191,8	198,9	163,8	191,2	159,6	169,2	171,0	174,9	161,8
II	179,1	192,3	206,1	159,1	192,5	158,9	169,8	171,7	178,7	162,8
III	182,7	193,1	206,3	174,3	191,3	166,7	173,5	171,4	181,4	164,7
IV	185,5	196,5	209,7	174,4	193,4	167,8	177,3	176,8	184,5	168,8
V	185,5	194,1	210,3	175,3	194,9	169,4	176,5	177,2	186,1	171,1

Σημείωση :

Ο νέος αναθεωρημένος Δείκτης τιμών καταναλωτή έχει καταρτιστεί με βάση το έτος 1988 = 100,0.

Για τον υπολογισμό των νέων συντελεστών σταθμίσεως, λήφθηκαν υπόψη τα αποτελέσματα της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών, που διενεργήθηκε από την ΕΣΥΕ κατά τα έτη 1987-88.

Οι συντελεστές αυτοί, κατά ομάδα αγαθών και υπηρεσιών, έχουν ως ακολούθως :

I. Διατροφή	289,96
II. Οινοπνευματώδη ποτά - Καπνός	39,41
III. Ένδυση - Υπόδηση	142,51
IV. Στέγαση	113,89
V. Διαρκή αγαθά - Είδη για άμεση κατανάλωση	80,24
VI. Υγεία - Ατομική καθαριότητα	77,83
VII. Εκπαίδευση - Μόρφωση - Αναψυχή	94,17
VIII. Μεταφορές - Επικοινωνίες	136,57
IX. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	25,44

Note :

The new revised consumer price index has been computed with 1988 = 100,0 as the base year.

The computation of the new weighting coefficients has been based on the results of the Household Expenditure Survey conducted by the NSSG in 1987-88.

These coefficients are quoted below, classified by groups of goods and services:

I. Food	289,96
II. Alcoholic drinks and tobacco	39,41
III. Clothing and footwear	142,51
IV. Housing	113,89
V. Durable and consumption goods	80,24
VI. Health and personal care	77,83
VII. Education and recreation	94,17
VIII. Transport and communication	136,57
IX. Other goods and services	25,44

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερι- κών τύ- που 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0 -1 ^ο Olive oil 0 -1 ^ο	Βούτυρο νοπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρό- νια 1/2 χγρ. Macaroni (packs of 1/2 kg.)	Ζάχαρη Sugar
<i>Κατά χιλιόγραμμα — Per kilogram</i>											
1988	76,5	336,9	175,8	493,0	833,4	**345,2	752,0	773,0	531,0	103,5	117,3
1989	82,0	399,7	207,5	546,2	904,0	455,4	738,8	944,0	668,2	155,7	129,8
1990	102,8	487,2	270,0	643,6	1.003,1	603,6	965,0	1.177,6	814,8	159,7	147,1
1991	118,8	547,2	249,0	658,6	1.505,7	783,5	*610,0	1.277,6	874,7	175,6	174,7
1991 : V	110,0	542,0	252,0	632,5	1.525,3	777,0	610,0	1.269,3	878,8	171,8	171,5
VI	125,0	548,5	252,0	632,5	1.544,7	777,0	610,0	1.269,3	880,0	180,0	171,5
VII	125,0	560,7	252,0	632,5	1.544,7	777,0	610,0	1.282,7	875,5	180,0	180,2
VIII	125,0	560,0	252,0	709,5	1.547,0	835,0	610,0	1.286,0	885,5	180,0	183,0
IX	125,0	562,5	252,0	709,5	1.615,3	835,0	610,0	1.316,0	890,5	180,0	183,0
X	125,0	562,5	252,0	709,5	1.615,3	835,0	610,0	1.316,0	891,8	182,8	181,5
XI	125,0	570,0	252,0	699,0	1.615,3	835,0	610,0	1.316,0	894,2	182,8	187,8
XII	125,0	570,0	252,0	699,0	1.615,3	800,0	610,0	1.286,0	891,8	181,2	185,0
1992 : I	125,0	570,0	252,0	694,0	1.619,7	770,0	610,0	1.342,3	916,5	190,5	195,8
II	125,0	570,0	278,0	696,5	1.628,0	816,0	610,0	1.362,7	932,8	187,8	195,8
III	125,0	570,0	278,0	696,5	1.636,7	816,0	610,0	1.362,7	934,0	187,8	195,8
IV	125,0	570,0	278,0	716,5	1.653,3	736,0	610,0	1.459,0	946,5	188,5	194,8
V	125,0	573,0	278,0	716,5	1.653,3	736,0	610,0	1.488,0	946,5	191,2	194,8

(συνέχεια του πίνακα 76—Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπορέ, κουτί των 410 γρ. Milk, evapor- ated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφασμα μάλλινο ανδρικό (χεμερινό πενιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη σούπερ Petrol, super	Πετρέλαιο εσωτερικής καύσεως Diesel oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	<i>Κατά χιλιόγραμμα Per Kilogram</i>				<i>Κατά τεμάχιο Per piece</i>	<i>Κατά μέτρο Per meter</i>	<i>Κατά λίτρο Per litre</i>	<i>Κατά χιλιόλιτρο Per thous. litres</i>	<i>Κατά γραμμάριο Per gr</i>
1988	662,7	51,9	163,0	97,9	16,2	7.171,9	77,0	36.104,3	4,6
1989	764,5	49,7	176,0	112,8	19,2	9.106,2	78,1	35.933,0	5,4
1990	746,7	68,6	159,7	128,9	22,0	10.496,9	114,9	49.919,1	6,4
1991	1.023,4	91,1	*121,8	136,0	29,3	12.042,5	140,0	73.447,6	7,6
1991 : V	1.054,0	85,2	130,0	132,3	30,2	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
VI	1.054,0	73,2	130,0	132,3	30,2	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
VII	1.054,0	82,7	130,0	134,0	30,2	11.687,5	140,0	74.321,0	7,1
VIII	1.114,0	82,7	130,0	141,7	30,2	11.687,5	140,0	84.802,0	7,1
IX	1.114,0	80,5	130,0	141,7	30,2	11.687,5	140,0	84.802,0	8,6
X	1.114,0	79,0	*104,0	141,7	30,2	13.107,5	140,0	84.802,0	8,6
XI	1.114,0	83,5	104,0	142,7	30,2	13.107,5	140,0	84.802,0	8,6
XII	1.114,0	84,5	104,0	142,7	30,2	13.107,5	140,0	84.802,0	8,6
1992 : I	1.114,0	91,7	104,0	145,7	30,2	13.107,5	140,0	84.802,0	8,6
II	1.114,0	92,5	104,0	144,7	30,2	13.107,5	140,0	84.802,0	8,6
III	1.114,0	90,0	104,0	144,7	30,2	13.107,5	140,4	77.632,0	8,6
IV	1.114,0	93,0	104,0	144,0	30,2	13.107,5	142,3	79.775,0	8,6
V	1.114,0	97,3	104,0	144,3	30,2	13.107,5	144,0	80.926,0	8,6

Σημείωση : Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Αλλαγή ποιότητας του είδους.

** Αλλαγή μονάδας μετρήσεως (τιμή κατά λίτρο).

Note : Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

* Substitution of quality.

** Change of measurement unit (price per litre).

Περίοδος βάσεως 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1991				
		1989	1990	1991	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς									
1.2.3.4	Τελική ζήτηση : Γενικός δείκτης	408,6	473,7	553,0	551,3	553,3	556,7	556,8	563,7
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	408,7	503,1	619,1	638,7	618,9	595,6	577,4	605,2
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	395,0	467,8	550,5	540,9	547,3	557,9	561,7	568,6
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	387,4	413,4	457,8	463,4	469,1	469,0	467,5	463,2
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	481,3	541,7	620,6	621,0	622,7	624,0	627,6	630,6
1.2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	397,6	474,3	563,2	559,0	560,6	564,8	564,6	573,4
1.2.4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	413,7	486,9	573,9	570,6	572,2	575,9	576,4	585,7
β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
1	Σύνολο τομέα	408,7	503,1	619,1	638,7	618,9	595,6	577,4	605,2
01	Γεωργία	401,0	529,0	689,4	740,1	685,9	626,4	594,3	624,8
03	Προϊόντα αλιείας	421,0	494,2	536,8	486,1	564,1	592,5	519,4	631,1
04	Κτηνοτροφία	429,7	489,9	565,6	560,0	565,8	578,0	584,8	594,9
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων	395,8	442,8	519,8	504,3	520,4	520,4	520,4	559,7
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	277,1	266,0	330,5	324,0	324,0	324,0	324,0	354,4
γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
2	Σύνολο τομέα	395,0	467,8	550,5	540,9	547,3	557,9	561,7	568,6
14	Διύλιση πετρελαίου	274,1	353,9	437,3	413,5	413,7	456,4	460,8	458,9
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλεως	434,2	530,9	626,1	649,6	649,6	649,7	649,7	649,7
17	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	315,0	645,0	779,9	784,9	786,1	777,1	778,7	778,7
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	440,1	454,1	474,2	477,0	477,6	477,6	477,8	478,4
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	425,9	518,3	634,5	633,8	636,0	635,7	645,3	672,2
25	Χημικές βιομηχανίες	350,4	416,4	484,4	480,4	487,0	487,7	487,8	491,7
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	423,8	494,1	600,6	595,4	597,4	601,9	610,1	623,8
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	423,6	479,3	553,4	555,1	556,3	558,7	563,7	571,4
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	407,8	446,6	503,0	500,0	503,5	506,2	509,1	514,9
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	349,9	387,7	410,6	406,1	407,8	413,0	413,0	415,3
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	462,2	526,5	602,3	585,4	608,9	608,9	609,8	627,5
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	466,5	522,6	583,4	575,4	575,4	575,4	575,4	597,7
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	433,0	523,4	617,3	596,7	622,8	625,5	632,8	642,5
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	408,3	495,7	619,4	606,4	627,2	632,8	633,2	640,1
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	392,6	441,3	479,2	473,5	473,8	475,3	477,6	479,7
44	Βιομηχανία δέρματος	388,4	435,6	495,3	476,3	485,1	485,1	485,1	526,4
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	461,4	533,6	614,6	609,7	610,7	610,7	613,7	628,1
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	383,7	554,1	563,0	553,7	558,4	567,0	570,1	580,8
47	Βιομηχανία χάρτου και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	540,3	667,9	784,9	767,4	777,2	814,3	825,5	828,5
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	410,8	461,6	549,4	548,8	548,9	551,4	551,4	562,1
49	Λοιπές βιομηχανίες	349,0	368,0	408,3	403,8	410,9	410,9	407,7	428,7
δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής									
3	Σύνολο τομέα	387,4	413,4	457,8	463,4	469,1	469,0	467,5	463,2
01	Γεωργία	323,4	359,4	429,3	418,8	433,0	437,6	446,7	447,2
04	Κτηνοτροφία	274,0	287,2	300,9	327,4	290,7	290,9	294,9	295,8
14	Διύλιση πετρελαίου	234,0	271,2	265,3	248,2	253,4	261,2	274,6	264,4
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	342,6	318,7	346,8	368,4	370,7	381,6	371,0	349,3
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	522,4	446,5	483,3	504,1	518,4	516,3	497,8	489,4
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών	546,3	612,8	652,5	656,9	658,6	660,9	654,9	660,5
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	425,8	443,0	544,8	560,9	581,4	586,4	574,6	570,4

Wholesale price indices

Base period : 1980=100.0

1991			1992					Sectors and branches	Code No
Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May		
Of finished products									
570.2	573.2	576.7	587.2	589.1	597.1	606.4	608.4	Final demand : General index	1,2,3,4
611.7	627.3	666.1	676.0	663.2	668.3	678.6	653.3	Finished products of local primary production for home consumption	1
576.4	577.1	577.4	588.7	592.2	600.8	611.3	615.8	Finished products of local industrial production for home consumption	2
467.7	466.0	452.9	456.8	462.8	474.9	479.7	486.6	Exported products of local primary and industrial production	3
635.2	642.1	647.3	663.1	666.3	670.0	679.5	689.4	Finished products of foreign origin	4
583.0	586.4	593.8	604.9	605.3	613.3	623.7	622.7	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1.2
592.7	596.8	603.8	615.7	616.7	623.9	634.1	635.1	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1.2,4
Of finished products of local primary production for home consumption									
570.2	573.2	666.1	676.0	663.2	668.3	678.6	653.3	Total sector	1
643.2	685.1	744.3	749.1	720.5	743.5	748.4	701.9	Agriculture	01
500.1	516.3	553.7	610.5	728.2	649.8	641.5	570.1	Fishing products	03
609.3	592.6	609.4	619.0	603.9	599.4	620.0	626.6	Livestock	04
559.7	559.7	559.7	559.7	559.7	559.7	588.9	588.9	Extraction of solid fuels	11
354.4	354.4	354.4	354.4	354.4	366.0	366.0	366.0	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
Of finished products of local industrial production for home consumption									
576.4	577.1	577.4	588.7	592.2	600.8	611.3	615.8	Total sector	2
461.3	458.1	451.4	450.2	450.4	466.2	484.6	493.4	Petroleum refinery	14
649.7	649.7	649.7	697.3	697.3	697.3	697.3	697.3	Production and distribution of electricity and city gas	16
780.7	780.7	780.7	842.1	849.7	865.5	865.5	865.5	Collection, purification and distribution of water	17
480.6	480.6	480.0	481.5	481.9	481.9	483.8	484.4	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
676.3	674.7	674.7	681.8	683.4	684.7	687.1	706.9	Manufacture of non-metallic products	24
504.5	504.7	504.7	520.1	530.0	535.7	538.5	544.5	Chemical industries	25
628.5	633.4	633.4	655.1	656.2	663.0	665.9	666.6	Manufacture of metal articles	31
573.4	575.1	578.5	588.0	594.0	600.8	608.7	610.5	Manufacture of machinery and equipment	32
522.1	525.7	525.8	529.4	533.6	538.2	541.3	541.8	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
417.6	417.6	417.6	455.1	456.9	456.9	456.9	463.1	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
629.7	630.6	630.6	652.5	652.5	661.7	694.8	694.8	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
597.7	601.2	601.2	607.3	607.3	607.3	607.3	607.3	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
650.2	652.0	653.8	662.7	665.0	669.2	708.9	712.6	Food manufacturing industries	41
643.8	646.0	657.6	691.9	702.8	718.9	720.5	721.7	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
496.5	496.5	497.3	506.8	508.8	513.6	514.1	517.1	Manufacture of textiles	43
536.0	536.0	536.0	536.0	536.0	551.6	551.6	551.6	Manufacture of leather	44
652.9	654.4	654.4	656.9	663.1	684.2	694.9	697.2	Manufacture of footwear and clothing	45
594.6	599.8	599.8	609.0	618.2	626.1	629.7	631.9	Manufacture of wood including wooden furniture	46
828.5	833.6	833.6	849.3	849.8	851.6	866.2	869.3	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
569.5	571.1	571.1	587.4	591.5	602.9	602.9	610.0	Manufacture of rubber and plastic materials	48
430.8	400.2	429.8	429.7	431.1	433.1	431.9	432.9	Other manufacturing industries	49
Of exported products of local primary and industrial production									
467.7	466.0	452.9	456.8	462.8	474.9	479.7	486.6	Total sector	3
450.2	452.1	460.1	459.6	450.6	477.6	497.6	498.1	Agriculture	01
313.9	291.5	280.8	281.1	285.2	285.8	284.3	287.4	Livestock	04
284.7	285.0	238.9	228.2	238.9	247.6	251.3	265.8	Petroleum refinery	14
342.6	341.4	339.0	338.3	339.0	350.8	353.7	347.5	Extraction and preliminary processing of metalliferous ores	21
480.8	467.0	439.9	450.0	463.8	475.4	472.2	482.4	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
662.5	666.5	665.5	668.2	670.7	677.9	683.7	692.0	Extraction of non-metallic minerals	23
568.2	557.3	554.2	550.8	578.0	594.5	592.2	590.4	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1991				
		1989	1990	1991	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September
25	Χημικές βιομηχανίες	427.8	421.2	475.9	512.6	522.5	494.8	462.7	458.8
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	371.6	402.4	465.7	474.8	484.9	485.8	482.5	468.6
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	305.7	319.3	457.3	465.6	477.2	478.5	475.8	648.8
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	372.7	413.1	471.8	475.1	477.6	479.1	484.8	484.1
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	395.7	449.7	511.0	519.9	526.3	525.5	524.4	515.3
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	320.1	319.8	294.7	289.1	290.8	291.0	303.7	306.1
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	440.0	519.7	580.0	580.8	584.1	584.2	586.3	586.3
44	Βιομηχανία δέρματος	276.2	319.4	368.7	367.2	368.3	369.3	369.1	370.5
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	429.3	471.4	537.7	562.9	540.2	540.9	540.6	538.9
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	398.2	505.4	560.6	582.6	536.9	537.9	538.5	538.3
47	Βιομηχανία χαρτού, κατασκευή ειδών από χαρτί, Εκτυπώσεις, εκδόσεις	525.0	546.3	625.6	641.2	657.6	659.5	652.3	642.5
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	362.8	380.4	444.1	444.7	456.0	458.4	454.5	460.6
4	Σύνολο τομέα	481.1	541.7	620.6	621.0	622.7	624.0	627.6	630.6
01	Γεωργία	250.6	267.4	361.5	380.1	382.9	382.5	376.4	357.0
03	Αλιεία	647.3	626.1	698.3	729.7	739.0	738.7	737.5	669.0
04	Κτηνοτροφία	433.3	476.8	513.7	515.8	518.4	518.7	515.5	518.9
14	Διύλιση πετρελαίου	377.6	439.6	514.1	496.2	496.2	507.2	517.9	508.7
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	527.2	526.9	542.8	545.7	536.4	537.2	537.7	532.5
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	464.9	544.2	619.8	618.5	617.7	618.7	622.5	635.9
25	Χημικές βιομηχανίες	316.7	347.9	391.7	391.8	394.4	394.4	395.4	395.5
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	518.2	607.9	721.8	736.0	739.1	739.5	741.4	741.2
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	501.3	555.8	634.6	636.1	638.3	639.1	642.4	648.6
33	Κατασκευή μηχανών γραφείου και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	498.1	533.0	627.7	645.6	634.0	628.4	646.7	645.8
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	460.0	515.3	598.2	596.2	598.6	600.9	603.4	608.4
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	518.4	617.7	732.8	728.9	727.3	730.4	743.6	751.2
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	431.9	493.8	589.3	598.0	610.6	613.6	610.9	606.5
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	496.5	560.4	644.4	635.4	641.4	642.3	644.7	648.2
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	580.1	656.8	739.1	739.6	743.0	742.9	744.8	746.6
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	517.2	587.6	681.4	688.4	688.0	688.4	690.6	690.4
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	556.1	655.4	803.0	791.9	816.9	818.6	821.8	823.9
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	354.8	420.3	522.0	523.4	522.2	523.2	525.0	547.2
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	385.0	459.4	502.6	504.1	503.6	499.5	501.8	503.5
47	Βιομηχανία χαρτού και κατασκευή ειδών από χαρτί, Εκτυπώσεις, εκδόσεις	570.5	634.8	710.8	715.5	715.7	715.8	719.2	713.7
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	521.1	588.3	689.3	688.2	688.2	696.7	698.6	702.0
49	Λοιπές βιομηχανίες	454.8	507.5	606.2	607.6	611.8	612.4	612.6	628.2

ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού

Σημείωση : Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52. Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησης. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος της ΕΣΥΕ «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



Wholesale price indices (continued)

Base period : 1980=100.0

1991			1992					Sectors and branches	Code No
Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May		
460.2	448.5	415.0	417.0	417.5	435.1	434.6	442.0	Chemical industries	25
468.4	464.3	460.4	482.5	490.8	498.9	502.0	503.8	Manufacture of metal articles	31
469.4	462.1	461.1	424.2	432.3	439.5	442.6	443.6	Manufacture of machinery and equipment	32
484.8	480.2	481.0	491.2	496.4	503.9	507.0	512.4	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
515.8	517.0	509.5	514.7	524.4	527.4	528.5	530.3	Food manufacturing industries	41
306.6	305.4	306.5	308.9	315.5	318.1	318.3	320.5	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
593.9	600.0	599.7	619.0	620.6	625.9	638.7	650.7	Manufacture of textiles	43
372.3	371.9	371.3	377.9	376.9	379.9	383.8	388.4	Manufacture of leather	44
546.2	553.5	551.7	551.7	558.3	593.7	590.8	598.8	Manufacture of footwear and clothing	45
573.9	577.1	579.0	584.3	588.6	596.5	598.6	603.8	Manufacture of wood including wooden furniture	46
642.3	635.7	625.9	632.2	639.9	655.1	670.4	668.0	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
461.0	459.8	456.2	460.0	466.3	484.1	486.0	487.4	Manufacture of rubber and plastic materials	48
— Of finished products of foreign origin									
635.2	642.1	647.3	663.1	666.3	670.0	679.5	689.4	Total sector	4
356.9	350.1	349.2	351.6	356.4	364.9	366.1	364.6	Agriculture	01
668.9	667.7	665.0	671.1	681.3	689.1	693.6	701.4	Fishery	03
515.8	522.0	527.8	545.8	557.0	567.9	575.2	582.2	Livestock	04
528.2	521.5	496.1	515.8	518.3	518.3	521.8	520.3	Petroleum refinery	14
533.9	532.7	533.3	536.8	536.0	538.3	540.5	546.7	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
643.6	651.6	657.9	660.3	661.7	664.0	680.2	689.3	Manufacture of non-metallic products	24
401.3	403.4	405.4	408.4	409.4	410.8	413.8	420.4	Chemical industries	25
743.9	750.6	755.5	767.9	771.5	775.0	792.4	802.4	Manufacture of metal articles	31
651.7	653.8	665.7	680.2	683.5	686.2	699.0	708.8	Manufacture of machinery and equipment	32
651.6	652.2	654.1	662.4	669.4	671.7	677.9	668.6	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
619.4	623.9	627.9	648.0	647.6	653.8	666.0	678.6	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
751.6	768.0	777.4	806.6	809.2	810.4	821.1	838.8	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
609.5	611.4	608.2	621.4	631.3	641.4	645.3	648.1	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
666.5	694.9	698.5	708.4	721.7	720.8	725.1	734.8	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
755.0	766.2	773.9	788.2	788.7	794.3	802.6	812.8	Food manufacturing industries	41
701.3	704.8	708.7	748.9	750.7	756.1	765.4	779.2	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
827.2	863.2	857.4	865.2	869.6	883.6	894.9	909.8	Manufacture of textiles	43
547.8	558.1	559.6	563.9	567.7	569.4	577.7	587.6	Manufacture of footwear and clothing	45
506.1	511.3	515.9	526.2	528.7	527.8	535.3	541.3	Manufacture of wood including wooden furniture	46
715.8	722.3	727.8	755.4	757.3	763.4	778.2	788.2	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
703.6	710.3	714.5	736.0	734.1	726.6	737.0	747.2	Manufacture of rubber and plastic materials	48
627.5	630.6	633.3	647.1	666.2	667.0	665.0	672.2	Other manufacturing industries	49

Note : From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100.0 as the base period.

From the new revised index, 52 items were excluded, while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand.

More information on the new index is included in the methodological issue of the NSSG «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100.0».



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾
 Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροποίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1989	378,47	490,94	445,41	395,80	433,90	365,33	506,19	424,30	372,95	497,58
1990	466,11	618,21	507,51	423,07	571,32	457,27	751,19	480,37	701,59	618,61
1991	531,67	751,93	542,19	502,66	897,49	478,30	1.060,71	546,90	911,53	681,01
1991 : II	509,80	717,35	525,42	382,69	893,28	475,33	1.428,57	509,21	982,54	629,79
III	509,80	717,35	497,78	396,64	926,91	477,74	1.371,43	511,80	982,54	677,75
IV	509,80	728,33	500,76	474,45	930,22	473,13	1.357,14	509,88	982,54	682,78
V	509,80	748,95	502,18	488,07	906,79	473,13	1.114,29	516,40	982,54	682,78
VI	521,71	748,95	508,66	512,38	929,73	475,63	885,71	525,46	982,54	685,48
VII	521,71	748,95	538,15	522,50	929,73	475,63	885,71	531,06	982,54	692,95
VIII	557,52	748,95	582,86	547,38	929,73	475,63	914,29	536,67	728,75	693,85
IX	557,52	758,73	560,53	581,18	927,42	475,63	857,14	594,34	738,07	698,95
X	557,52	802,25	598,93	597,83	898,60	490,83	857,14	600,79	847,50	700,33
XI	557,52	802,25	566,32	562,00	886,21	490,83	842,86	603,66	847,50	698,86
XII	557,52	809,58	600,63	568,47	754,41	490,83	957,14	617,86	898,72	698,86
1992 : I	557,52	809,58	611,19	568,69	715,91	495,70	1.000,00	621,21	898,72	703,42
II	557,52	809,58	623,34	492,51	706,43	495,70	1.014,29	625,77	898,72	709,99
III	586,09	809,58	632,60	448,18	693,90	516,24	1.014,29	621,15	898,72	723,26
IV	586,09	809,58	643,39	510,62	619,56	516,24	1.014,29	626,14	898,72	723,26
V	586,09	809,58	651,09	531,86	599,36	516,24	1.057,14	650,32	898,72	726,93

(συνέχεια του πίνακα 78— Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Salted cod	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigarettes	Υποδήματα Shoes	Υφάσματα μάλλινα Wollen fabric	Υφάσματα βαμβακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβακερές Cotton vests
1989	333,45	586,06	678,19	439,24	423,77	487,21	313,93	419,31	468,11	346,40	470,48
1990	382,82	684,00	788,91	498,61	511,95	689,15	389,62	496,66	510,30	394,03	540,02
1991	564,20	870,48	901,26	625,69	625,16	700,23	488,67	582,03	543,83	442,31	616,20
1991 : II	518,33	787,14	878,94	550,00	605,85	835,03	438,66	546,45	530,22	425,55	598,18
III	525,28	863,34	890,72	608,33	614,11	576,64	438,66	566,94	530,22	433,78	598,18
IV	541,77	868,71	905,83	608,33	615,15	601,86	438,66	570,35	536,65	433,78	598,18
V	541,77	875,88	908,40	608,33	628,14	638,50	438,66	571,76	536,65	433,78	615,29
VI	541,77	873,65	901,47	608,33	628,14	643,37	530,08	575,18	536,65	433,78	615,29
VII	541,77	873,54	900,59	650,00	628,14	679,24	530,08	575,18	536,65	433,78	615,29
VIII	614,54	881,18	908,20	650,00	628,14	729,14	530,08	585,85	536,65	440,14	615,29
IX	614,12	885,98	909,19	650,00	634,39	713,05	530,08	614,69	563,01	440,14	626,91
X	614,12	889,96	908,85	675,00	638,94	746,09	530,08	614,25	563,01	469,16	637,86
XI	614,12	931,33	914,90	675,00	638,94	695,31	530,08	614,25	563,01	469,16	637,86
XII	622,78	942,34	922,85	675,00	638,94	613,82	530,08	614,25	563,01	469,16	637,86
1992 : I	627,28	971,92	959,32	708,33	638,94	597,17	631,36	617,55	563,01	469,16	637,86
II	625,65	973,06	966,34	708,33	641,62	587,91	631,36	618,80	563,01	469,16	662,86
III	627,31	973,82	964,12	708,33	643,48	577,48	631,36	639,83	585,54	469,16	663,50
IV	641,68	985,28	977,95	708,33	643,48	643,26	631,36	639,83	585,54	469,16	663,60
V	650,92	999,39	1.002,55	708,33	643,48	644,53	631,36	643,25	585,54	469,16	663,50

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «salted cod» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1988	1989	1990	1991	Groups
Γενικός δείκτης	141,7	166,7	200,4	239,9	General index
Φυτική παραγωγή	144,0	169,3	205,8	253,8	Vegetable production
1. Δημητριακά και ρύζι	134,6	159,7	178,1	200,7	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	150,0	149,5	186,7	235,0	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	156,0	180,2	246,6	271,0	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπώρες και εσπεριδοειδή	158,1	190,5	227,4	298,9	4. Fresh fruits and citrus fruits
- Νωπές οπώρες	159,4	199,3	237,6	316,5	- Fresh fruits
- Εσπεριδοειδή	154,1	164,8	198,3	248,3	- Citrus fruits
5. Ξηροί καρποί και οπώρες	149,8	166,1	191,8	231,6	5. Dried nuts and fruits
6. Οίνος	187,5	221,6	290,5	354,6	6. Wines
7. Σπόροι	130,1	147,2	172,8	193,9	7. Seeds
8. Όσπρια	119,2	162,4	229,1	224,4	8. Pulse
9. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές	136,7	164,2	212,7	300,5	9. Olives and olive products
10. Βιομηχανικά φυτά	127,7	153,4	184,9	215,8	10. Industrial plants
11. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	124,7	172,0	179,9	190,9	11. Fodder crops and straw
12. Άνθη	167,8	181,0	241,3	354,8	12. Flowers
Ζωική παραγωγή	136,4	160,6	187,7	207,8	Animal production
13. Κρέατα	134,3	155,7	174,8	196,5	13. Meat
14. Πουλερικά	144,1	174,0	214,4	246,9	14. Poultry
15. Γάλα	136,3	169,2	210,1	220,0	15. Milk
16. Αυγά	138,6	148,7	172,5	229,3	16. Eggs
17. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	145,3	162,7	172,7	151,3	17. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές, κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Ετος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικός Tomatoes, in general	Ελαιόλαδο 0-1* (έξτρα) Olive oil type 0-1* (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικός Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά* Eggs*
1987	23,26	38,96	22,48	22,14	27,99	31,94	353,77	37,03	73,28	458,85	652,75	329,37	225,40	12,68
1988	27,12	40,64	25,36	26,05	33,69	39,90	380,25	41,81	79,66	513,31	740,17	347,00	246,92	13,48
1989	32,32	47,48	30,39	31,17	30,42	45,73	466,65	49,84	97,84	611,10	830,11	417,54	297,91	14,38
1990	35,96	51,93	35,74	34,97	42,36	69,19	607,73	57,43	125,69	698,99	911,89	481,80	367,24	16,78
1991	39,86	56,84	39,02	41,06	57,73	75,55	897,87	62,07	133,22	740,70	1.077,04	537,57	422,87	22,31
1991: V	—	—	—	—	56,59	187,54	906,71	60,96	134,14	689,59	1.201,00	555,20	418,36	23,36
VI	—	—	—	—	44,08	97,59	925,57	60,83	135,23	697,72	1.111,75	561,44	422,42	21,91
VII	36,86	51,58	36,46	—	50,62	72,58	925,57	61,33	—	747,03	1.130,42	518,53	440,73	21,92
VIII	36,77	51,57	36,46	—	50,64	32,33	925,57	62,64	—	799,50	1.187,69	527,22	441,21	22,27
IX	39,40	55,62	38,58	39,02	45,56	42,91	923,59	63,52	—	768,88	1.261,03	551,17	442,49	22,25
X	39,72	55,72	38,86	38,69	44,48	49,80	911,86	64,91	—	821,55	1.297,14	556,33	442,25	22,25
XI	39,86	55,74	39,60	38,71	44,23	127,25	900,76	64,77	—	822,92	1.219,40	558,07	442,25	22,20
XII	39,90	55,74	39,12	38,62	49,74	178,58	783,28	65,17	—	823,87	1.267,27	590,66	442,25	22,36
1992: I	—	—	—	—	56,99	144,08	770,24	68,11	143,46	838,37	1.267,76	626,96	442,25	22,47
II	—	—	—	—	62,84	123,01	762,28	69,12	142,28	855,03	1.097,94	627,04	442,25	22,36
III	—	—	—	—	67,49	150,24	752,15	74,00	142,34	867,73	991,11	640,44	442,25	22,25
IV	—	—	—	—	71,13	175,16	689,81	72,72	142,49	882,53	1.138,31	644,36	442,25	22,33
V	—	—	—	—	67,58	164,04	672,87	74,20	142,05	893,09	1.154,02	643,89	442,25	22,02

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

*Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόστος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1986	111,6	110,3	110,0	114,0	105,1	106,9	103,8	110,8	107,0
1987	119,5	116,7	117,2	121,8	127,8	109,8	119,7	128,6	120,1
1988	139,3	121,8	132,2	143,3	133,9	127,4	123,9	158,9	160,1
1989	166,0	142,3	158,4	171,4	159,7	181,9	144,8	139,5	178,1
1990	184,7	155,6	186,2	192,4	172,9	284,9	182,4	199,8	267,2
1991	204,8	170,3	203,4	225,8	183,0	268,3	219,0	265,0	273,4
1991: I	—	—	—	—	178,3	—	174,3	334,5	250,9
II	—	—	—	—	179,0	—	180,2	359,4	239,2
III	—	—	—	—	178,9	—	183,2	338,8	249,6
IV	—	—	—	—	179,5	—	162,1	311,6	337,5
V	—	—	—	—	179,9	—	—	218,3	384,2
VI	—	—	—	—	180,6	—	—	218,9	290,9
VII	189,3	154,6	190,0	—	—	—	—	266,3	306,2
VIII	188,8	154,5	190,0	—	—	247,5	—	270,2	219,6
IX	202,4	166,7	201,1	214,6	—	248,4	221,1	242,2	260,4
X	204,0	167,0	202,5	212,8	188,5	282,2	225,6	227,3	255,7
XI	204,7	167,0	206,4	212,9	187,5	273,2	230,1	213,2	275,7
XII	204,9	167,0	203,8	212,4	187,5	290,0	234,6	228,7	440,9
1992: I	—	—	—	—	189,6	—	—	268,3	335,8
II	—	—	—	—	201,2	—	—	272,4	244,4
III	—	—	—	—	202,0	—	—	276,0	264,0
IV	—	—	—	—	202,1	—	—	277,1	307,0
V	—	—	—	—	204,2	—	—	260,7	336,1

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικό Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Galf skins, undressed	Αυγά Eggs
1986	117,5	115,8	112,0	104,4	119,8	123,4	126,6	112,4	109,0	106,0
1987	126,8	125,2	120,2	119,3	125,7	131,8	121,1	79,9	94,0	130,4
1988	139,8	141,4	134,6	137,8	132,5	144,1	141,9	86,7	119,1	138,6
1989	167,4	168,6	160,2	153,8	158,6	174,0	166,5	107,5	129,9	147,8
1990	215,1	194,3	183,3	168,6	183,0	214,4	173,4	120,0	144,3	172,5
1991	295,1	210,0	194,2	199,6	204,2	246,9	123,8	90,8	104,0	229,3
1991: I	279,0	200,7	178,2	163,0	183,6	226,4	136,4	102,3	116,7	207,8
II	283,4	201,4	178,4	159,5	183,6	227,8	132,6	100,3	113,7	233,2
III	286,3	206,2	178,9	163,2	185,7	230,3	131,7	98,0	112,3	237,5
IV	303,5	206,2	180,1	194,1	211,1	242,4	124,4	89,3	109,7	238,9
V	298,8	206,2	180,8	226,5	210,9	244,3	119,5	87,3	110,1	240,1
VI	304,3	205,8	183,0	209,6	213,3	246,7	120,3	87,3	107,2	225,2
VII	304,6	207,5	195,9	213,2	197,0	257,4	121,0	87,6	104,9	225,3
VIII	304,6	211,9	209,6	224,0	200,3	257,6	118,1	87,4	103,1	228,8
IX	304,0	214,9	201,6	237,8	209,4	258,4	115,4	83,2	95,1	228,6
X	301,4	219,6	215,4	244,6	211,3	258,3	112,8	84,8	96,9	228,6
XI	299,0	219,1	215,8	229,9	212,0	258,3	111,2	81,7	91,6	228,2
XII	272,6	220,5	216,0	232,6	224,4	258,3	113,2	82,2	91,7	229,8
1992: I	274,6	230,4	219,8	232,7	238,2	258,2	118,1	87,4	97,4	230,9
II	272,5	233,8	224,2	201,5	238,2	258,2	120,0	87,3	100,1	229,8
III	271,0	250,4	227,5	183,4	243,3	258,2	122,8	89,7	100,4	228,6
IV	241,2	246,0	231,4	208,9	244,8	258,2	128,4	92,3	106,2	229,5
V	238,5	251,0	234,2	217,6	244,6	258,2	131,4	96,1	111,4	226,3

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1988	1989	1990	1991	Groups
Γενικός δείκτης	137,5	153,3	179,9	227,6	General index
1. Σπόροι	129,2	145,4	157,7	211,8	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	132,4	157,3	189,0	210,0	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	116,3	118,0	157,5	220,2	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	166,5	166,9	193,1	255,2	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	163,4	178,7	191,9	217,1	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	135,5	160,8	183,5	219,0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	145,8	160,7	180,8	206,9	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	164,9	198,7	229,6	270,2	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	158,2	186,0	217,3	261,8	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	146,3	162,9	163,1	240,8	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1988	1989	1990	1991	Groups
Γενικός δείκτης	158,9	180,2	185,4	241,3	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	167,3	188,4	203,0	227,7	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	160,2	189,6	215,7	255,1	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	168,2	197,1	232,5	284,4	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	148,9	166,0	175,8	216,0	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	164,9	185,7	213,7	242,9	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	169,6	192,4	221,1	252,2	α) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	142,3	153,1	177,3	197,7	β) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	165,0	181,9	204,6	229,7	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	176,7	201,8	205,6	220,6	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	148,8	170,4	203,2	252,9	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1988	1989	1990	1991	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	154,6	172,3	210,6	259,0	General index
1. Εργασία	149,5	173,4	202,6	231,7	1. Labour
2. Γη	144,0	157,9	175,5	194,8	2. Land
3. Κεφάλαιο	160,6	175,5	224,9	292,8	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1990=100,0

Base period : 1990=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τουχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1987	61,0	65,4	61,1	52,8	50,2	51,4	58,4	64,2	62,2	64,4
1988	71,5	70,3	72,5	67,6	63,2	61,9	68,8	75,6	71,6	76,2
1989	82,8	78,7	83,9	80,9	78,7	78,2	80,0	89,0	81,3	86,6
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	118,6	126,9	113,4	117,6	128,3	113,3	110,4	112,8	122,2	114,1
1989 : Δ' Τρίμ. — 4rd Quarter	87,9	84,3	88,1	85,6	86,9	86,2	84,8	92,2	88,8	90,9
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	91,2	87,4	92,0	90,7	89,1	90,8	88,8	94,0	91,2	91,3
Β' » — 2nd »	96,9	93,8	96,5	94,6	94,7	98,4	97,8	98,9	96,1	98,0
Γ' » — 3rd »	102,5	102,9	103,0	104,4	103,7	100,9	103,3	101,5	102,3	101,9
Δ' » — 4th »	109,3	116,0	108,4	110,3	112,5	109,9	110,1	105,6	110,3	108,8
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	112,8	117,0	108,3	110,4	118,9	111,0	110,3	109,4	111,2	108,7
Β' » — 2nd »	116,4	125,1	109,4	115,1	127,1	114,1	110,3	111,7	118,1	113,4
Γ' » — 3rd »	121,8	127,0	118,0	120,8	133,1	114,1	110,4	111,7	127,8	116,0
Δ' » — 4th »	123,4	138,7	118,0	124,2	134,0	114,1	110,6	118,3	131,6	118,2
1992 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	126,1	138,7	118,0	129,8	137,2	115,0	110,6	118,3	135,0	120,0

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελευστήρες Elevators
1987	66,5	63,8	67,1	66,9	62,4	65,0	62,3	64,3	85,2	55,8
1988	75,6	78,9	70,8	72,5	71,8	68,4	74,7	70,8	92,3	60,5
1989	83,2	86,7	80,5	89,8	85,6	79,4	84,8	78,9	98,4	72,6
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	114,4	110,9	122,1	156,0	134,8	138,6	121,3	118,4	114,8	131,3
1989 : Δ' Τρίμ. — 4rd Quarter	87,0	89,6	88,8	92,2	91,5	91,3	88,8	85,2	98,4	74,8
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	90,5	92,2	92,3	93,4	95,1	94,2	90,4	90,9	98,4	91,1
Β' » — 2nd »	97,9	98,4	99,0	94,3	96,2	96,9	96,9	95,3	100,0	100,2
Γ' » — 3rd »	101,4	103,5	102,1	100,1	100,3	101,0	102,2	102,0	100,8	100,7
Δ' » — 4th »	110,2	105,9	106,6	112,2	108,3	108,0	110,5	111,9	100,8	107,9
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	110,6	108,3	116,1	140,1	127,2	127,1	115,5	110,8	111,4	126,8
Β' » — 2nd »	112,6	109,1	120,9	151,3	131,0	139,9	117,8	118,5	112,2	131,3
Γ' » — 3rd »	116,7	112,9	124,2	163,7	137,8	142,2	128,0	121,6	117,2	133,6
Δ' » — 4th »	117,8	113,3	127,4	168,8	143,4	145,4	128,0	122,6	118,4	133,6
1992 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	118,5	113,3	133,7	183,1	154,1	159,8	132,7	122,6	120,5	136,4

Σημείωση : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1990 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες:
α) Δείκτη τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.
β) Δείκτη στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».

Note : The new series of price indices of new building dwellings with 1990 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises the following individual price indices:

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).

b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1990 = 100,0

Base period: 1990 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θερμάνσεως, υγιεινής Plumbing, heating and sanitary metal material
1987	66,9	67,7	79,3	77,9	67,4	69,0	67,6	58,0
1988	73,3	73,5	82,7	80,8	65,4	72,0	75,8	68,8
1989	85,4	82,1	88,0	84,8	79,2	81,3	93,0	84,7
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	118,7	131,3	117,4	108,4	112,7	118,9	119,9	115,1
1991 : II	113,1	117,1	113,2	108,3	111,4	113,0	114,5	112,1
III	114,2	117,1	113,2	108,3	111,4	116,9	115,8	112,1
IV	116,1	128,4	114,5	108,3	112,1	117,2	116,8	113,7
V	118,2	131,3	114,5	108,3	112,3	119,0	118,8	114,2
VI	118,3	131,4	114,5	108,3	112,3	119,0	118,8	114,2
VII	118,6	131,6	114,5	108,5	112,9	119,0	119,4	114,3
VIII	120,2	131,6	116,4	108,5	113,5	119,7	122,9	116,0
IX	122,9	142,4	123,6	108,5	113,5	122,9	123,2	118,0
X	123,0	142,4	123,6	108,5	113,9	122,9	123,5	118,5
XI	123,5	142,4	123,6	108,5	113,9	122,9	125,3	118,5
XII	123,5	142,4	123,6	108,5	114,6	122,9	125,3	118,5
1992 : I	125,9	143,3	123,6	111,3	114,8	127,5	129,6	118,6
II	126,1	143,3	123,6	113,6	114,8	127,5	129,6	118,6
III	127,0	143,3	123,6	113,6	115,3	128,9	131,1	118,8
IV	127,5	143,9	124,6	113,6	115,8	130,0	131,6	118,8
V	128,1	147,3	124,6	113,6	115,8	130,0	131,6	118,8

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά Electrical material	Υαλοπίνακες (τζάμα - κρύσταλλα) Glass sheets	Υλικά χρωματισμών Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη Chinaware	Υλικά μονώσεως Insulating materials	Ανεκχυστήρες (ασανσέρ) Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων Fuels for excavating and other building machinery
1987	64,7	61,0	80,9	67,1	67,0	80,3	55,8	72,0
1988	75,7	73,9	88,2	70,7	76,2	87,7	60,5	72,0
1989	88,7	92,6	97,7	83,4	85,5	90,8	72,5	72,0
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	115,6	109,3	111,4	109,1	118,3	107,4	131,3	147,1
1991 : II	111,4	105,2	105,3	104,5	115,7	103,7	126,8	127,9
III	111,4	105,2	105,3	104,5	115,7	103,7	126,8	127,9
IV	111,4	105,5	105,3	104,5	115,7	107,0	126,8	127,9
V	115,3	111,3	114,1	107,6	116,6	107,0	133,6	127,9
VI	116,4	111,3	114,5	107,6	116,6	107,0	133,6	127,9
VII	116,4	111,3	114,5	107,6	116,6	107,0	133,6	148,9
VIII	116,4	111,3	114,5	114,1	116,6	109,9	133,6	169,9
IX	119,5	110,4	114,5	113,7	122,7	109,9	133,6	169,9
X	119,5	111,5	114,5	113,7	122,7	109,9	133,6	169,9
XI	119,5	111,5	114,5	114,1	122,7	109,9	133,6	169,9
XII	119,5	111,5	114,5	114,1	122,7	109,9	133,6	169,9
1992 : I	119,5	111,5	114,5	114,2	124,2	109,9	136,4	169,9
II	121,0	111,5	114,5	114,2	124,2	109,9	136,4	169,9
III	121,0	111,5	114,5	119,0	125,3	117,5	136,4	177,4
IV	121,0	111,5	114,5	119,0	125,3	118,9	136,4	181,6
V	122,0	111,5	118,7	119,0	125,3	118,9	136,4	184,1

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82)

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1990 = 100,0

Base period: 1990 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excava- tions	Οπλι- σμένα σκυρο- δέματα Concrete reinforced	Τοιχο- δομές Wall construc- tions	Επιχρί- σματα Plastering	Επιστρώ- σεις Flooring	Μαρμα- ρικά - επενδύ- σεις Marble paving and wall paving	Χρωματι- σμοί Painting	Υδραυλι- κές εγκατα- στάσεις Hydraulic installa- tions	Εγκατα- στάσεις κεντρικής θερμάν- σεως Central heating installa- tions	Ηλεκτρι- κές εγκατα- στάσεις Electrical installa- tions	Μονώ- σεις Insulating works
1987	59,8	66,6	61,4	54,4	56,4	62,7	57,8	65,9	56,7	65,5	51,2	62,8
1988	68,6	70,6	69,0	65,8	66,0	73,0	64,9	74,6	69,0	76,7	60,1	68,5
1989	81,0	77,6	81,0	78,8	82,0	83,0	78,8	86,5	76,9	88,6	74,5	85,0
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	120,8	128,3	120,8	124,3	123,6	119,5	116,5	124,8	111,1	108,4	113,1	119,6
1989 : Δ' Τρίμ. — 4th Quarter	86,8	84,5	87,9	82,6	86,9	88,1	85,3	90,1	79,7	96,0	84,2	92,6
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	91,0	88,5	91,9	91,1	91,6	89,6	90,6	91,2	90,5	93,6	91,6	95,2
Β' « — 2nd «	96,4	94,9	96,0	94,6	96,3	95,5	97,5	96,5	97,4	98,6	97,2	96,2
Γ' « — 3rd «	102,4	97,1	101,6	104,6	103,8	103,9	102,2	101,5	103,5	101,7	101,7	100,5
Δ' « — 4th «	110,2	119,5	110,5	109,9	108,2	110,9	109,6	110,8	108,5	106,1	109,5	108,1
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	112,5	118,8	111,6	114,0	115,8	110,7	111,0	112,2	111,4	105,2	111,5	109,3
Β' « — 2nd «	116,8	125,3	113,9	120,1	120,8	116,1	112,4	121,1	111,2	107,6	114,1	121,5
Γ' « — 3rd «	125,5	128,7	128,0	128,8	127,4	124,4	119,7	132,5	110,9	106,9	113,6	122,9
Δ' « — 4th «	128,2	140,4	129,6	134,2	130,4	126,7	122,9	133,5	110,8	114,0	113,3	124,5
1992 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	131,0	140,4	129,6	143,1	134,1	127,8	126,3	140,1	110,8	114,0	114,5	125,3

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 81).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΑΗΡΩΜΩΝ — MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές
Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1988	1989	1990	1991			Item
				Ιούνιος June	Ιούλιος July	Ιαν.-Ιούλιος Jan.-June	
Εισροή κεφαλαίων	10.659,6	11.134,7	15.388,4	1.118,7	1.601,3	11.496,9	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	10.099,0	10.281,2	13.040,8	1.152,5	1.672,0	8.296,1	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	2.396,1	1.976,0	2.586,8	266,3	405,2	1.298,4	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.379,6	1.374,8	1.761,8	160,2	152,0	1.032,0	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	3.663,7	4.017,4	4.732,5	332,7	567,4	3.301,1	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών ⁽²⁾	1.675,1	1.349,7	1.774,2	167,9	215,1	1.128,9	Emigrants' remittances ⁽²⁾
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	1.934,7	2.601,7	2.901,0	160,0	348,0	2.141,0	EEC transfers
Λοιπές ⁽³⁾	54,0	66,0	57,3	4,9	4,2	31,2	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	205,4	246,6	271,0	19,9	24,9	202,4	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	30,3	61,1	45,7	4,7	4,4	53,5	Official services ⁽⁴⁾
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	1.327,3	1.493,9	2.242,0	250,0	380,0	1.545,0	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	1.096,7	1.111,4	1.400,9	118,6	138,1	864,0	Other receipts ⁽⁵⁾
Εκροή κεφαλαίων	8.545,1	8.894,4	11.782,9	1.185,6	1.310,4	9.003,7	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	3.425,0	3.734,0	4.274,8	369,6	375,9	2.775,7	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	732,8	816,3	1.089,5	78,4	91,4	567,8	Foreign travel
Τουρισμός	518,2	591,0	827,3	58,7	72,9	405,0	Tourism
Σπουδές	162,9	166,0	190,6	12,5	11,6	116,0	Studies
Νοσηλεία	51,7	59,3	71,5	7,2	7,0	46,8	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	238,3	250,7	285,8	33,2	30,1	225,5	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	13,9	13,2	12,3	2,9	1,0	8,5	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.683,5	1.794,8	1.902,4	162,1	150,6	1.320,1	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	189,2	213,4	243,1	29,2	22,4	167,3	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾	567,4	645,6	741,7	63,8	80,4	486,6	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.

2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των Ελλήνων εργατών εξωτερικού.

3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις- αποζημιώσεις».

4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.

7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.

2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.

3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».

4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non-merchandise insurance, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.

7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, non-merchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμ- μάτια εκτός νομισματικού συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1988	1.202.325	735.472	721.610	13.862	466.853	237.721	55.801	173.331
1989	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1990	1.880.821	1.162.041	1.142.343	19.698	718.780	421.447	51.709	245.624
1990 : X	1.638.423	979.572	960.283	19.289	658.851	365.371	44.724	248.756
XI	1.664.947	985.605	966.082	19.523	679.342	344.721	62.271	272.350
XII	1.880.821	1.162.041	1.142.343	19.698	718.780	421.447	51.709	245.624
1991 : I	1.806.738	1.124.575	1.104.653	19.922	682.163	347.092	61.378	273.693
II	1.743.424	1.055.247	1.035.206	20.041	688.177	350.932	53.286	283.959
III	1.759.374	1.097.703	1.077.547	20.156	661.671	347.211	69.771	244.689
IV	1.655.871	1.041.093	1.020.718	20.375	614.778	331.705	45.133	237.940
V	1.719.247	1.033.829	1.013.279	20.550	685.418	342.409	59.716	283.293
VI	1.736.052	1.080.477	1.059.741	20.736	655.575	357.362	59.940	238.273
VII	1.849.607	1.162.121	1.141.052	21.069	687.486	389.966	49.994	247.526
VIII	1.817.822	1.134.538	1.113.305	21.233	683.284	396.664	44.453	242.167
IX	1.806.709	1.088.368	1.066.917	21.451	718.341	415.055	67.509	235.777
X	1.786.846	1.076.821	1.055.168	21.653	710.025	420.055	49.765	240.205

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορόνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency
1989	162,420	265,898	86,460	99,348	11,8485	4,1271	25,487	22,245	178,825
1990	158,515	282,746	98,240	114,497	13,2511	4,7542	29,162	25,670	201,996
1991	182,265	321,241	109,850	127,113	14,6958	5,3371	32,310	28,503	225,398
1991 : V	187,829	324,000	109,355	129,118	14,7376	5,3176	32,264	28,603	224,828
VI	194,957	321,196	109,307	127,382	14,7051	5,3117	32,221	28,384	224,614
VII	195,739	322,355	109,429	126,270	14,6982	5,3172	32,245	28,317	224,859
VIII	192,620	323,892	110,356	126,699	14,7687	5,3628	32,486	28,564	226,488
IX	188,370	324,662	110,949	126,908	14,8417	5,3879	32,604	28,752	227,447
X	188,271	324,458	111,463	127,444	14,9102	5,4144	32,704	28,876	228,295
XI	183,840	326,724	113,269	127,961	15,0390	5,5002	33,156	29,179	231,175
XII	179,657	327,577	114,699	129,466	15,1720	5,5702	33,575	29,484	233,143
1992 : I	182,325	329,799	115,444	129,941	15,3178	5,6073	33,853	29,763	235,272
II	187,056	332,250	115,495	128,450	15,3761	5,6132	33,931	29,804	236,130
III	192,155	331,206	115,622	127,350	15,3911	5,6197	34,063	29,812	236,457
IV	192,807	338,298	116,912	127,122	15,5375	5,6846	34,575	30,195	239,463
V	192,004	347,846	118,487	128,916	15,7448	5,7589	35,255	30,688	243,451

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος ⁽¹⁾
Assets and Liabilities of the Bank of Greece ⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1988	1989	1990	1991		Categories of Assets or Liabilities
				Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα :						Foreign assets :
Χρυσός	136.995	142.579	131.517	194.130	196.764	Gold
Συνάλλαγμα	558.916	560.027	687.820	1.136.064	1.295.252	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα	—	—	—	—	—	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δη- μοσίου :						Claims on Central Government :
Πιστώσεις σε δρχ.	1.049.661	1.190.769	1.626.959	1.810.702	1.804.689	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽²⁾	46.872	100.000	92.837	79.041	90.323	Special management accounts ⁽²⁾
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλ- λαγμα	1.160.004	1.319.849	1.451.176	1.808.905	1.888.498	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές	865.417	1.000.961	1.133.955	1.465.593	1.476.610	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	166	133	116	98	98	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	140	66	12	—	—	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	378.196	455.764	591.202	379.229	389.807	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	283.771	312.914	392.794	322.675	326.278	Specialized credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	6.883	9.081	8.720	7.125	6.428	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	11.640	11.703	12.349	12.428	12.606	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	48.574	84.615	141.013	60.352	87.000	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	4.547.235	5.188.461	6.270.470	7.276.342	7.574.353	Total Assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία ..	791.514	1.028.212	1.248.990	1.152.482	1.128.118	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	13.862	16.776	19.698	21.451	21.653	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	94.585	69.826	117.844	68.699	178.077	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	25.906	—	—	—	—	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως :						Sight deposits :
Δημόσιων οργανισμών	69.242	68.821	90.808	60.160	65.407	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	3.453	3.824	3.312	2.845	1.239	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων ..	—	—	—	—	—	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημόσιων Οργανισμών (ΑΝ 1611/50)	174.384	259.213	317.658	395.907	418.342	Deposits by public entities (L. 1611/50)
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων ..	8.893	5.826	5.760	5.736	6.501	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	449.326	344.184	426.215	496.837	524.902	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργα- νισμών	69.844	62.799	90.657	143.739	143.966	Deposits by specialized credit institu- tions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα :						Foreign exchange liabilities :
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαρια- σμό Ε. Δ.	1.145.387	1.303.995	1.436.906	1.796.009	1.866.837	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών	1.382.269	1.654.788	1.967.312	2.382.018	2.407.922	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	207.952	266.423	349.353	593.781	663.576	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά	18.740	23.954	24.439	24.437	24.437	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	91.878	79.820	171.518	132.241	123.376	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	4.547.235	5.188.461	6.270.470	7.276.342	7.574.353	Total Liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν εκτός Τράπεζας της Ελλάδος.

2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδότησης πετρελαιοειδών.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.

2. Including the account of oil products.

92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized ⁽¹⁾ credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1986	1987	1988	1989	1990	1991		Depositors, Categories of deposits
						Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	
Γενικό σύνολο καταθέσεων	5.234.590	6.331.280	7.799.390	9.638.830	11.076.452	11.621.699	11.625.200	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί ^{(2), (5)}	328.696	390.464	430.369	553.356	675.179	772.538	801.499	Public entities ^{(2), (5)}
Ταμιακή διαχείριση ...	119.959	164.509	173.331	184.021	245.624	235.777	240.205	Sight deposits
Προθεσμίας	13.959	18.323	23.378	37.066	31.727	55.779	59.620	Time
Δυνάμει Α. Ν. 1611/50	157.628	164.043	174.384	259.213	317.658	395.907	418.342	According to L 1611/50
Λοιπές ⁽³⁾	37.150	43.589	59.276	73.056	80.170	85.075	83.332	Other ⁽³⁾
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως)	20.917	34.970	55.801	68.777	51.709	67.509	49.765	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώτες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	4.884.977	5.905.846	7.313.220	9.016.697	10.349.564	10.781.652	10.773.936	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
<i>Σε δραχμές</i>	<i>3.821.243</i>	<i>4.701.358</i>	<i>5.811.663</i>	<i>7.146.454</i>	<i>8.109.512</i>	<i>8.218.342</i>	<i>8.182.343</i>	<i>In drachmae</i>
Όψεως	197.370	218.118	237.721	295.648	421.447	415.055	420.055	Sight
Ταμειυτηρίου	2.401.404	3.021.269	3.849.822	4.852.456	5.549.242	5.629.228	5.626.117	Savings
Προθεσμίας	1.073.244	1.385.144	1.634.765	1.902.233	2.024.127	2.049.495	2.008.483	Time
Δεσμευμένες	60.952	73.842	81.051	90.958	110.208	120.403	122.727	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές	85.678	164	27	35	6	5	5	Guarantees for imports
Λοιπές	2.595	2.821	8.277	5.124	4.482	4.156	4.956	Other
<i>Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισότιμο σε δραχμές) ⁽⁴⁾</i>	<i>1.063.734</i>	<i>1.204.488</i>	<i>1.501.557</i>	<i>1.870.243</i>	<i>2.240.052</i>	<i>2.563.310</i>	<i>2.591.593</i>	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) ⁽⁴⁾</i>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειυτήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς επίσης και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται, κυρίως, καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημοσίων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α. Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1988	1989(2)	1990(3)	1991		
				Μάιος May	Ιούνιος June	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	50.428	56.320	78.537	46.785	44.930	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	579.498	417.078	489.278	555.574	386.874	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	580.027	646.319	817.063	888.641	939.377	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	384.075	469.392	544.829	534.724	566.508	Foreign assets
Συνάλλαγμα	379.380	460.506	535.978	522.797	554.423	Foreign exchange
Χρεόγραφα	4.575	8.652	8.851	11.927	12.085	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές ...	120	234	—	—	—	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	1.996.864	2.629.528	3.174.238	2.941.267	3.045.583	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια	1.899.399	2.485.765	2.773.806	2.557.675	2.665.888	Treasury bills
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα	97.465	143.763	400.432	383.592	379.695	Government bonds and other securities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	Special management accounts ⁽¹⁾
Πιστώσεις προς :	2.012.554	2.482.526	2.662.627	2.703.831	2.863.997	Loans and advances to :
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.519.470	1.884.789	2.146.715	2.188.786	2.334.822	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	218.889	269.166	239.813	244.775	254.075	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	269.719	325.105	272.863	266.510	272.699	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	4.476	3.466	3.236	3.760	2.401	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	253.300	275.346	290.737	294.854	293.005	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	214.109	234.948	258.420	262.502	260.561	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	26.689	26.293	14.188	14.343	14.435	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	11.616	12.956	16.650	16.541	16.541	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	59	61	61	50	50	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	827	1.088	1.418	1.418	1.418	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	132.575	142.779	159.967	159.967	159.967	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	241.850	340.684	450.972	575.575	598.426	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού-Παθητικού	6.231.171	7.459.972	8.668.248	8.701.218	8.898.667	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	295.079	355.622	470.575	437.618	437.080	Sight deposits
Ιδιωτών	195.921	243.283	370.073	308.314	321.690	Private
Δημόσιων οργανισμών	47.088	55.969	63.452	86.876	76.575	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	52.070	56.370	37.050	42.428	38.815	Public enterprises
Καταθέσεις ταμειωτηρίου	2.608.123	3.289.869	3.767.823	3.546.592	3.842.517	Saving deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	1.232.799	1.415.410	1.459.836	1.365.967	1.363.036	Time deposits
Ιδιωτών	1.209.529	1.386.541	1.436.292	1.342.272	1.349.969	Private
Δημόσιων οργανισμών	1.008	259	1.821	8.054	5.075	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	22.262	28.610	21.723	15.641	7.992	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	18.062	12.194	15.021	7.491	17.448	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως	17.762	12.194	14.021	6.541	15.498	Sight
Προθεσμίας	300	—	1.000	950	1.950	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	34.530	36.553	42.016	43.557	43.411	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργανισμών	23.911	26.941	29.155	29.629	29.814	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	1.199.389	1.507.349	1.812.483	1.984.987	2.039.702	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	1.073.536	1.380.818	1.634.447	1.810.249	1.854.720	Time
Λοιπές	125.853	126.531	178.036	174.738	184.982	Other
Πιστώσεις Τράπεζας της Ελλάδος	77.816	30.812	36.380	26.872	40.582	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	183.214	227.601	165.494	102.695	96.067	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	174.323	217.282	303.666	305.362	292.275	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	383.925	340.339	565.799	850.448	696.735	Other liabilities

1. Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση πετρελαιοειδών.

2. Από το Δεκέμβριο 1989, τα στοιχεία δεν είναι συγκρίσιμα με τα προηγούμενα.

3. Από το Δεκέμβριο 1990, τα στοιχεία δεν είναι συγκρίσιμα με τα προηγούμενα.

1. Including the financing of oil products.

2. From December 1989, data are not comparable with the previous ones.

3. From December 1990, data are not comparable with the previous ones.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση ⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 Total bank credit ⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1988	1989(6)	1990(7)	1991		Source of funds, Sectors and branches
				Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	4.558.791	5.614.893	6.564.084	6.440.938	6.512.354	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	215.232	243.726	246.953	209.420	208.555	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	87.662	81.990	—	—	—	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	127.570	161.736	246.953	209.420	208.555	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	2.002.963	2.451.096	2.874.571	2.854.444	2.874.259	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.315.671	2.864.513	3.383.319	3.315.252	3.367.682	Specialized credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	232.797	316.987	398.138	428.061	450.534	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	885.398	1.077.026	1.275.300	1.460.923	1.485.494	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	237.833	337.267	406.983	440.357	443.238	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	959.643	1.133.233	1.302.898	985.911	988.416	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	24.925	55.558	59.241	61.822	61.858	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	4.558.791	5.614.893	6.564.084	6.440.938	6.512.354	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	3.176.313	3.917.239	4.571.097	4.937.193	4.951.930	Private sector
Γεωργία	782.788	767.118	919.162	1.012.670	993.527	Agriculture
Μεταποίηση	1.378.885	1.697.417	1.882.625	1.942.527	1.957.749	Manufacturing
Εμπόριο	232.490	367.495	499.537	580.439	587.790	Trade
Οικισμός	462.185	615.448	700.186	752.694	759.709	Housing
Διάφορα	319.965	469.761	569.587	648.863	653.155	Other
Δημόσιος τομέας ⁽⁵⁾	1.382.478	1.697.654	1.992.987	1.503.745	1.560.424	Public sector ⁽⁵⁾

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειοτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

5. Περιλαμβάνονται Δημόσιες Επιχειρήσεις, Δημόσιοι Οργανισμοί και λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου.

6. Από το Δεκέμβριο 1989 τα στοιχεία δεν είναι πλήρως συγκρίσιμα με τα προηγούμενα, λόγω του τρόπου υποβολής τους από τις Τράπεζες.

7. Από το Δεκέμβριο 1990 τα υπόλοιπα είναι μειωμένα κατά 625,8 δισεκ. δραχ. λόγω μετατροπής ισόποσων δανείων σε ομολογίες (δάνειο οικονομικής εξυγίανσης).

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

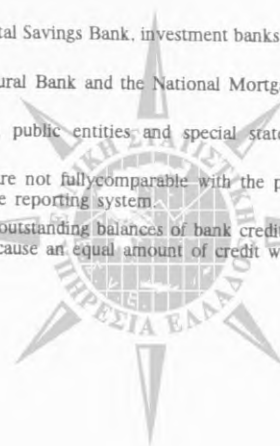
3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

5. Including public enterprises, public entities and special state managerial accounts.

6. From December 1989 data are not fully comparable with the previous ones due to changes brought in the reporting system.

7. As from December 1990 the outstanding balances of bank credit are reduced by 625,8 billion drachmas because an equal amount of credit was converted into government bonds.



95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας	1988	1989 (1)	1990 (2)	1991		Branches of economy
				Σεπτ. Sept.	Οκτώβριος October	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHERY
Σύνολο	854.558	889.098	1.074.995	1.105.011	1.118.131	Total
Ιδιωτικός τομέας	782.788	767.118	919.162	1.012.670	993.527	Private sector
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	540.770	481.329	540.736	669.645	649.951	Short-term loans
Καλλιεργητικά	141.008	145.798	139.382	205.787	198.394	Cultivation loans
Γεωργικά εφόδια	52.704	57.840	92.197	96.017	95.696	Agricultural supplies
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	167.024	212.840	246.087	254.105	241.971	Organizations purchasing and marketing agricultural products
Λοιπά	180.034	64.851	63.070	113.736	113.890	Other
Μακροπρόθεσμα δάνεια	242.018	285.789	378.426	343.025	343.576	Long-term loans
Για εγχειροβελτίωση και εξοπλισμό	234.223	277.984	372.692	330.988	331.985	For land amelioration
Προς την αλιεία	7.795	7.805	5.725	12.037	11.591	To fishing industry
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	71.770	121.980	155.833	92.341	124.604	Special management accounts of the state
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ (2)						B. MANUFACTURING AND MINING (2)
Σύνολο	1.378.885	1.697.417	1.882.625	1.942.527	1.957.749	Total
Βιομηχανία και Μεταλλεία	1.058.157	1.319.133	1.463.940	1.521.374	1.543.032	Industry and mining
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	648.481	866.013	957.082	991.912	1.014.657	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	409.676	453.120	506.858	529.462	528.375	Long-term loans
Βιοτεχνία	320.728	378.284	418.685	421.153	414.717	Small scale industry
Από το ειδικό κεφάλαιο Ν.Ε. 197/78	256.948	286.354	307.170	292.238	284.443	Loans from special Funds
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	148.054	168.099	180.593	168.310	163.163	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	108.894	118.255	126.577	123.928	121.280	Long-term loans
Από ίδια διαθέσιμα	63.780	91.930	111.515	128.915	130.274	Loans from own sources
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	63.780	80.423	97.520	111.088	112.563	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	—	11.507	13.995	17.827	17.711	Long-term loans
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ						C. TRADE
Σύνολο	232.490	367.495	499.537	580.439	587.790	Total
Εσωτερικό εμπόριο	170.663	235.319	329.896	381.006	383.244	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	22.876	64.071	97.538	111.026	110.055	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	19.977	26.695	32.818	43.766	45.605	Export trade
Καπν εμπόριο	18.974	41.410	39.285	44.641	48.886	Tobacco trade
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ						D. OTHER ACTIVITIES IN THE PRIVATE SECTOR
Σύνολο	319.965	469.761	569.587	648.863	653.155	Total
Τουρισμός	144.796	186.922	227.617	256.631	254.127	Tourism
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	15.464	20.600	27.170	31.771	30.626	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	129.332	166.322	200.447	224.860	223.501	Long-term loans
Ναυτιλία	32.149	76.228	92.672	124.752	130.297	Shipping
Καταναλωτική πίστη	35.602	57.329	64.583	65.248	67.105	Consumer credit
Λοιποί	107.418	149.282	184.715	202.232	201.626	Other
Ε' ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ (2)						E. PUBLIC ENTERPRISES AND PUBLIC ENTITIES (2)
Σύνολο	1.382.478	1.697.654	1.992.987	1.503.745	1.560.424	Total
Δημόσιες επιχειρήσεις	666.090	793.897	880.801	649.136	645.526	Public enterprises
Ηλεκτρική ενέργεια	210.574	210.856	190.207	190.178	189.071	Electric energy
Μεταφορές και Επικοινωνίες	247.418	286.620	342.681	251.467	248.879	Transportation and communications
Λοιπές	208.098	296.421	347.913	207.491	207.576	Other
Δημόσιοι Οργανισμοί	644.618	781.777	956.353	762.268	790.294	Public entities
Κοινωνική ασφάλιση	526.419	668.675	814.291	599.741	606.984	Social insurance
Τοπική αυτοδιοίκηση	55.436	42.280	48.556	43.873	44.010	Local authorities
Λοιποί	62.763	70.822	93.506	118.654	139.300	Other
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	71.770	121.980	155.833	92.341	124.604	Special management accounts of the state

1. Βλέπε την υποσημείωση (6) του πίνακα 94.
2. Βλέπε την υποσημείωση (7) του πίνακα 94.

1. See footnote (6), table 94.
1. See footnote (7), table 94.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως : 1978=100.0

Base period : 1978=100.0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστούφ. Textiles	Οικοδομ. υλών Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Διαφόρων Other	
1989	259,0	279,0	69,0	111,0	259,1	200,0	252,6	1.746,1	271,5	239,1
1990	488,4	378,5	96,0	188,7	202,9	384,6	457,5	1.937,2	392,6	599,1
1991	393,8	301,1	130,0	159,1	160,1	330,5	386,3	1.595,4	249,2	487,2
1990 : XII	400,4	308,8	130,0	165,1	153,7	328,0	429,5	1.496,2	268,6	492,7
1991 : I	381,1	294,2	131,1	163,5	140,9	300,9	433,5	1.289,4	269,0	468,8
II	449,6	325,7	134,6	189,4	150,1	357,4	472,3	1.364,6	294,7	574,6
III	518,0	375,0	162,1	208,3	180,4	424,5	512,1	1.763,7	321,9	662,1
IV	507,0	359,5	204,9	203,3	174,0	394,7	498,3	1.715,0	305,5	655,6
V	409,0	315,2	140,5	175,5	158,9	356,1	431,6	1.393,5	273,8	503,6
VI	381,8	302,2	152,7	160,6	156,9	344,9	396,8	1.528,7	242,6	462,1
VII	362,1	289,0	135,2	153,4	162,1	319,2	366,5	1.533,8	228,0	435,8
VIII	386,1	303,4	130,9	158,8	184,5	325,3	363,2	1.683,2	241,8	470,4
IX	360,5	284,7	114,6	145,4	180,2	301,4	323,7	1.631,6	232,4	436,9
X	329,4	258,8	96,1	122,4	158,3	274,1	289,3	1.668,0	199,8	400,7
XI	323,6	257,3	83,1	119,1	140,1	283,8	279,1	1.856,2	191,0	390,3
XII	316,7	248,1	74,0	109,6	134,7	283,8	269,5	1.717,0	187,4	385,8
1992 : I	330,7	254,6	71,2	108,6	140,6	301,5	274,8	1.709,1	190,5	407,5
II	374,2	286,1	68,9	116,6	157,6	333,9	321,8	1.926,2	208,1	427,0
III	358,1	277,3	61,9	118,8	158,0	331,3	297,6	1.845,9	201,6	439,5

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposits	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1988	905	4.193.607	3.597.968	310.915,1	2.674.993	289.454,1	727.862,4
1989	910	4.227.210	3.735.580	386.957,5	2.642.308	357.324,6	861.853,8
1990	909	4.320.531	3.461.650	427.850,2	2.787.721	471.775,2	966.996,4
1990 : III	909	4.273.876	328.279	48.663,0	225.925	49.343,2	857.813,5
IV	909	4.286.006	333.879	45.890,8	183.897	44.220,5	859.483,8
V	910	4.297.923	303.171	43.901,0	238.227	51.399,9	851.984,9
VI	910	4.309.404	282.030	42.170,9	246.391	45.736,0	848.419,8
VII	910	4.323.032	307.622	48.377,3	259.374	50.883,7	845.950,3
VIII	910	4.335.562	263.273	42.709,4	274.767	42.824,9	845.834,8
IX	910	4.343.280	139.792	27.086,2	227.638	29.396,0	843.525,0
X	909	4.270.240	317.130	53.011,6	249.571	52.203,2	844.333,5
XI	909	4.370.660	250.403	40.754,6	233.181	41.384,2	843.703,9
XII	909	4.320.531	259.296	41.896,5	191.277	45.653,5	966.996,4
1991 : I	909	4.356.342	239.659	49.359,1	220.276	50.554,9	936.470,4
II	909	4.335.245	303.993	64.513,1	314.329	89.593,2	941.916,3
III	909	4.356.342	239.659	49.359,1	220.276	50.554,9	936.470,4

Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος της περιόδου.

Source : Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Ετος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία—Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1983 — Year							
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.615	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
Έτος — 1984 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.503	32.093	20.738	55.884	91.480	490	91.970
Β' » 2nd »	11.127	32.639	21.079	60.790	104.556	-79	104.477
Γ' » 3rd »	26.185	33.387	21.753	65.026	124.598	135	124.733
Δ' » 4th »	18.579	34.095	22.905	61.388	114.062	-361	113.701
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.214	86.475	243.088	434.696	185	434.881
Έτος — 1985 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.389	32.834	20.599	57.805	94.028	-398	93.630
Β' » 2nd »	10.894	33.498	21.708	63.259	107.651	-1.131	106.520
Γ' » 3rd »	24.633	34.452	22.503	67.061	126.146	-705	125.441
Δ' » 4th »	21.607	36.270	24.719	63.717	121.594	-1.519	120.075
Σύνολο έτους—Year's total	60.523	137.054	89.529	251.842	449.419	-3.753	445.666
Έτος — 1986 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.610	33.656	21.052	59.360	96.626	-582	96.044
Β' » 2nd »	11.918	34.689	22.708	64.657	111.264	-2.005	109.259
Γ' » 3rd »	27.246	34.564	22.000	68.036	129.846	-1.669	128.177
Δ' » 4th »	19.262	35.554	23.689	64.662	119.478	-2.759	116.719
Σύνολο έτους—Year's total	62.036	138.463	89.449	256.715	457.214	-7.015	450.199
Έτος — 1987 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.646	33.428	20.962	59.948	97.022	-1.840	95.182
Β' » 2nd »	11.147	33.997	21.548	64.656	109.800	-1.160	108.640
Γ' » 3rd »	25.607	33.555	21.409	68.849	128.011	-1.030	126.981
Δ' » 4th »	18.361	35.312	23.387	65.412	119.085	-2.095	116.990
Σύνολο έτους—Year's total	58.761	136.292	87.306	258.865	453.918	-6.125	447.793
Έτος — 1988 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.909	35.635	22.077	61.541	101.085	-2.209	98.876
Β' » 2nd »	11.496	35.725	22.529	67.311	114.532	-949	113.583
Γ' » 3rd »	25.667	36.120	22.732	70.761	132.548	-439	132.109
Δ' » 4th »	21.509	36.771	23.868	67.710	125.990	-1.564	124.426
Σύνολο έτους—Year's total	62.581	144.251	91.206	267.323	474.155	-5.161	468.994
Έτος — 1989 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.999	36.351	22.170	64.189	104.539	-1.923	102.616
Β' » 2nd »	10.988	36.570	23.180	70.585	118.143	-620	117.523
Γ' » 3rd »	25.648	36.933	23.010	74.278	136.859	-3.115	133.744
Δ' » 4th »	22.545	38.676	24.843	70.724	131.945	-1.310	130.635
Σύνολο έτους—Year's total	63.180	148.530	93.203	279.776	491.486	-6.968	484.518
Έτος — 1990 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.120	36.848	22.114	67.159	108.127	-1.639	106.488
Β' » 2nd »	11.027	36.922	22.886	72.009	119.958	-1.018	118.940
Γ' » 3rd »	23.467	35.755	21.259	75.437	134.659	383	135.042
Δ' » 4th »	18.332	38.225	24.502	70.458	127.015	-1.150	125.865
Σύνολο έτους—Year's total	56.946	147.750	90.761	285.063	489.759	-3.424	486.335
Έτος — 1991 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.326	35.963	21.595	67.392	107.681	-3.203	104.478

99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1983 — Year								
Β' Τρίμηνο— 2nd Quarter	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
Β' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.326
Έτος — 1985 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
Β' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
Έτος — 1986 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.523	11.257	5.198	2.331	3.728	7.266	1.988	5.278
Β' » 2nd »	18.576	10.445	4.714	2.165	3.566	8.131	2.408	5.723
Γ' » 3rd »	19.203	11.449	4.734	2.662	4.053	7.754	2.254	5.500
Δ' » 4th »	30.932	10.737	4.753	2.594	3.390	10.195	1.919	8.276
Σύνολο έτους—Year's total	77.234	43.888	19.399	9.752	14.737	33.346	8.569	24.777
Έτος — 1987 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	19.110	10.268	4.931	2.443	2.894	8.842	1.904	6.938
Β' » 2nd »	19.440	10.895	4.891	2.295	3.709	8.545	1.801	6.744
Γ' » 3rd »	17.776	10.271	5.091	2.511	2.669	7.505	2.095	5.410
Δ' » 4th »	16.989	10.271	5.131	2.600	2.540	6.718	1.551	5.167
Σύνολο έτους—Year's total	73.315	41.705	20.044	9.849	11.812	31.610	7.351	24.259
Έτος — 1988 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	19.538	11.290	5.173	2.991	3.126	8.248	1.754	6.494
Β' » 2nd »	20.872	11.452	5.152	2.721	3.579	9.420	1.655	7.765
Γ' » 3rd »	21.536	11.735	5.235	3.236	3.264	9.801	1.814	7.987
Δ' » 4th »	17.885	11.074	5.131	3.309	2.634	6.811	1.422	5.389
Σύνολο έτους—Year's total	79.831	45.551	20.691	12.257	12.603	34.280	6.645	27.635
Έτος — 1989 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	20.459	11.482	5.240	2.867	3.375	8.977	2.010	6.967
Β' » 2nd »	22.719	11.518	5.261	2.772	3.485	11.201	2.239	8.962
Γ' » 3rd »	23.171	12.182	5.587	3.083	3.512	10.989	2.248	8.741
Δ' » 4th »	21.490	12.172	5.653	3.226	3.293	9.318	2.319	6.999
Σύνολο έτους—Year's total	87.839	47.354	21.741	11.948	13.665	40.485	8.816	31.669
Έτος — 1990 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	22.989	11.583	5.550	3.099	2.934	11.406	2.267	9.139
Β' » 2nd »	24.552	11.652	5.690	2.876	3.086	12.900	2.727	10.173
Γ' » 3rd »	24.100	12.905	5.971	3.309	3.625	11.195	2.690	8.505
Δ' Τρίμηνο— 4th Quarter	20.426	12.236	6.206	3.111	2.919	8.190	2.654	5.536
Σύνολο έτους—Year's total	92.067	48.376	23.417	12.395	12.564	43.691	10.338	33.353
Έτος — 1991 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	22.749	11.463	5.416	2.969	3.078	11.286	2.439	8.847

